

ERA The Castelo Group
REAL ESTATE
INSURANCE • MORTGAGES
508-995-6291 (ext. 22)

José S. Castelo presidente
 Joseph Castelo

Advogado
Joseph F. deMello
 www.advogado1.com
 Taunton 508-824-9112
 N.Bedford 508-991-3311
 F. River 508-676-1700

MONIZ Insurance
 Combinação de seguros de casa e carro c/grandes descontos
995-8789

JOÃO PACHECO
 REALTOR ASSOCIATE®
 Cell: 401-480-2191
 Email: JLMpacheco@cox.net
 Falo a sua língua
RE/MAX Elite
 Proudly Serving Massachusetts & Rhode Island

DHM DEBROSS HATHAWAY MARVEL
 Heating • Air Conditioning
 a division of Sea Land Energy
508.999.1226
 tudo o que precisa p/o aquec. de casa

PORTUGUESE TIMES

THE AGENCY PAIVA
SEGUROS
 (401) 438-0111 Joseph Paiva

1-800-762-9995
 sata.pt
azores airlines

Ano XLVI • Nº 2424 • quarta-feira, 06 de dezembro de 2017 • 50¢ • www.portuguesetimes.com



MUNDIAL 2018
Espanha
Marrocos
e Irão no caminho de Portugal
 • 28

Senado dos EUA aprova reforma fiscal promovida por Donald Trump

A medida representa a maior redução de impostos nos últimos trinta anos

• 03

Mário Centeno
 eleito presidente do Eurogrupo



O ministro das Finanças português, Mário Centeno, foi eleito segunda-feira presidente do Eurogrupo, ao impor-se na segunda volta da votação realizada em Bruxelas, Bélgica.

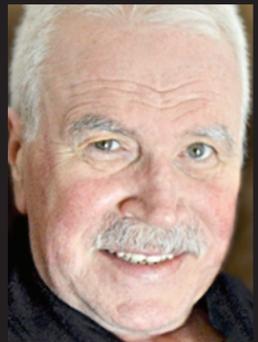
Centeno assumirá funções em janeiro de 2018.

Açores Conselho Regional das Migrações vai ser criado em 2018

• 20

Oftalmologista portuguesa premiada na Universidade Harvard por descoberta inédita

• 05



Faleceu Manny Matos
 antigo jogador do New England Tea Men, RI Oceaners e Portuguese Sports
 • 04

Festa de Natal da Luso American Financial



Teve lugar na noite do passado sábado no DeMello International Center, a festa de Natal da Luso American Financial, uma das organizações portuguesas que se encontra sediada naquele centro internacional português em New Bedford. Na foto, Anthony Pio ("Manager of Fraternal Services") ladeado por Dan Sequeira, diretor de finanças e Jamie Cabral, assistente de marketing, dirigindo-se aos presentes.

• 13

Axis Advisors
 Wealth Management
 Financial Planning
 Insurance Planning
 Daniel da Ponte
 President & Chief Compliance Officer
401-441-5111

Advogada
Gayle A. deMello Madeira
 • Assuntos domésticos
 • Acidentes de automóvel
 • Acidentes de trabalho
 • Defesa criminal
 • Testamentos e Escrituras
 — Consulta inicial grátis —
 Taunton Providence
508-828-2992 401-861-2444

GOLD STAR REALTY

 Guiomar Silveira
508-998-1888

Escritórios de Advocacia de
GONÇALO M. REGO
508-678-3400
 Escritórios em:
 Fall River
 New Bedford
 Cambridge
508-992-1800
617-234-4446
 E. Providence
401-431-6111

- Acidentes por negligência
- Acidentes de trabalho
- Negligência médica/emprego
- Testamentos
- Discriminação no trabalho

CARDOSO TRAVEL
 120 Ives St., Providence, RI 02906
401-421-0111
SANTO CRISTO
 03 a 10 de Maio 2018
PORTUGAL & ESPANHA
 10 a 22 de Maio 2018
 Inclui Lisboa, Fátima, Madrid, Algarve, Granada e Sevilha
 www.cardosotravel.com



your gateway to Portugal and Europe
Tel. 1-800-762-9995

Fall River:
211 South Main Street
 New Bedford:
128 Union Street
 Califórnia
1396 E. Santa Clara Street
San José



Horário de funcionamento:
 Seg-Qui 8AM-7:30 PM
 Sex 8AM-8:30 PM
 Sáb 8AM-7:30 PM
 Dom 7AM-1:00 PM

PREÇOS EM VIGOR DE QUARTA-FEIRA A TERÇA-FEIRA

Os melhores preços - A melhor variedade de produtos
 Espaço moderno, funcional e higiénico - Amplo Parque de estacionamento



Bife da Perna

\$3⁹⁹
lb



Coxa de galinha

59¢
lb



Pork Chops

\$1⁷⁹
lb



Queijo Ilha Azul

\$5⁴⁹
lb



Açucar Best Yet

\$1⁸⁹
4 lbs

TEMOS PEIXE FRESCO DOS AÇORES A PARTIR DE QUARTA-FEIRA



Polvo Filipino

\$2⁴⁹
lb



Atum Conserveira

\$4⁹⁹
385 gr



Papel higiénico Charmin

\$6⁹⁹
12 rolos



Papa Cerelac

\$3⁹⁹



Água Poland Spring

3/\$10
24 pk



Laranjada Bella

\$1²⁹
2 l

VENDEMOS CERVEJA E VINHO AOS DOMINGOS A PARTIR DAS 10 HORAS DA MANHÃ



Vinho Cabriz reserva

\$12⁹⁹



Vinho Flor da Vinha

3/\$8⁹⁹



Vinho Casal Garcia

3/\$12



Cerveja Bud/Budlight garrafa

\$19⁹⁹
cx 24

Ajuda no aquecimento das casas

Apesar das ameaças de que o financiamento seria eliminado no orçamento preliminar do presidente Donald Trump, o programa de aquecimento doméstico do estado de Massachusetts continuará a apoiar as famílias de baixo rendimento no aquecimento das casas este inverno.

“Agora que está ficando mais frio, estamos ficando mais ocupados, e esperamos isso”, disse Garth Patterson, diretor do programa de assistência de combustível no Citizens for Citizens, um órgão de ação comunitária que serve várias cidades e vilas no sudeste de Massachusetts.

O financiamento federal para o LIHEAP (Programa de Assistência de Energia em Casa de Baixo Rendimento) foi incerto durante a maior parte do ano depois do plano preliminar da proposta de orçamento da administração Trump exigir a eliminação do programa, que forneceu mais de 3,4 bilhões de dólares o ano passado e é a principal fonte de financiamento para programas estaduais de assistência no pagamento do combustível. Os programas oferecem assistência financeira para ajudar as famílias de baixo rendimento a aquecer as suas casas no inverno. No ano passado, os programas de combustível ajudaram mais de 190 mil famílias.

O financiamento do LIHEAP foi preservado quando o Congresso aprovou uma resolução orçamental para financiar programas governamentais. Segundo a resolução, o Departamento de Saúde e Serviços Humanos dos EUA contribuiu com 90% por cento dos fundos do LIHEAP para os estados em 1 de novembro e espera desembolsar os fundos restantes no final do ano fiscal.

Comunidades de porto-riquenhos em Mass. aumentam devido ao furacão que assolou Porto Rico

Massachusetts, que abriga a quinta maior população porto-riquenha de qualquer estado, prepara-se para um afluxo de imigrantes porto-riquenhos, incluindo estudantes, devido ao furacão Maria que devastou a ilha, anunciou a organização Massachusetts United for Puerto Rico Fund, de Boston.

Semanas após o furacão, que causou destruição maciça, muitas pessoas continuam sem eletricidade e água potável, muitas preparam-se para imigrar para o território continental e Massachusetts pode ver um aumento dos porto-riquenhos que vêm juntar-se a familiares ou amigos que vivem neste estado. Essa tendência já começou a surgir em partes do oeste de Mass., onde cidades como Springfield e Holyoke são o lar de grandes comunidades porto-riquenhas. Uma vez que os porto-riquenhos são cidadãos dos EUA, não enfrentam as mesmas barreiras burocráticas que os imigrantes estrangeiros. O processo é semelhante à mudança de um estado para outro.

Permanência consular em Fall River dia 07 de dezembro

O Consulado de Portugal em New Bedford realiza uma permanência consular amanhã, quinta-feira, 07 de dezembro, em Fall River, que terá lugar nas instalações do Casa dos Açores da Nova Inglaterra, em 232 South Main Street, a partir das 9:30 AM.

Os atos consulares que podem ser praticados incluem inscrições consulares, a recolha de dados para a emissão de Cartão de Cidadão e de Passaporte, a prática de alguns atos de registo civil e notariado, recenseamento eleitoral, para além da recolha e entrega de documentos aos utentes.

Os interessados, em usufruir deste serviço, deverão fazer uma marcação antes do dia 07 de dezembro junto do Consulado em New Bedford, telefonando para o número (508) 997-6151 ou (508) 993-5741 e indicar o nome,

data de nascimento, telefone de contacto e o assunto que pretendem tratar durante a permanência consular. Por cada ato consular praticado no âmbito das permanências consulares serão cobrados os emolumentos consulares previstos na respetiva tabela em vigor, acrescidos de 15%.

Assaltos a lojas de New Bedford

A Allen Convenience Store perto do Hospital St. Luke, New Bedford, foi assaltada dia 30 de novembro cerca das 6 pm por um indivíduo armado, que agrediu o dono da loja no rosto e ameaçou disparar sobre a mulher, quando ela tentou enfrentá-lo com um taco de beisebol. O assaltante fugiu com o dinheiro da caixa registadora e maços de cigarros.

O casal tem a loja há 23 anos e foi assaltado pela primeira vez. A loja da Allen foi a quarta loja a ser roubada em novembro em New Bedford, de acordo com relatórios da polícia: Cumberland Farms, 2012 Acushnet Ave., perto do Brooklawn Park, foi roubada em 24 de novembro; One Stop and Variety, 1194 Kempton St., foi roubada em 12 de novembro e Quick Smoke Variety Store, 160 Rivet St., foi roubada em 7 de novembro.

Polícia demitido em Dartmouth

Depois de ter sido suspenso com direito a salário há quase um ano, o polícia Joshua Luis, 26 anos, foi agora demitido por unanimidade pela junta diretiva do Departamento de Polícia de Dartmouth.

Em dezembro passado, Luís foi colocado em licença administrativa paga, enquanto o departamento investigava alegadas agressões de Luís à sua então namorada. Desde dezembro de 2015 o ex-polícia agrediu a ex-namorada em pelo menos dez ocasiões.

CODY & TOBIN
SUCATA DE FERRO
E METAIS
Cano de aço usados
— Compra e Venda —
516 Belleville Ave. - NB
999-6711

deMello's
FURNITURE
149 County St., New Bedford
Seg.-Qua.: 10-7; Qui-Sexta 10-8; Sáb. 9-5:30
ABERTO DOMINGOS: MEIO DIA-5 PM
508-994-1550

Cabral Baylies
Square-Lamoureux
Funeral Home & Cremation Service

Oliver M. Cabral
Director

Tel. 508-996-2200
512 North Front Street
New Bedford, MA 02746



Senado aprova reforma fiscal que poderá afetar Medicare e Seguro Social

O Senado dos Estados Unidos aprovou na madrugada do dia 2 de dezembro a reforma fiscal promovida pelo presidente Donald Trump, que representa a maior redução de impostos nos últimos 30 anos (desde 1986 e então levada a cabo pelo presidente Ronald Reagan), mas também um aumento significativo do défice orçamental.

A reforma tributária, de quase 1,5 trilião de dólares, foi aprovada, após cerca de 10 horas de debate e quatro de votação sobre emendas, com 51 votos a favor (todos os senadores republicanos) e 49 contra (todos os senadores democratas e um republicano, Bob Carter).

O projeto lei aloca a maior parte das suas isenções fiscais para empresas e pessoas de alto rendimento e oferece alívio fiscal mais modesto para todos os outros. Isso significa que as empresas terão uma redução nos seus impostos dos atuais 35% para 20%.

A aprovação da reforma fiscal é o primeiro triunfo legislativo de Trump após o fiasco retumbante que levou à falha na revogação do plano de saúde conhecido como Obamacare.

Os líderes republicanos no Senado devem agora conciliar o texto aprovado sábado com o dos seus colegas na Câmara dos Representantes, que têm a sua própria versão com algumas diferenças, antes que Trump possa promulgar a sua tão esperada reforma tributária. A lei que sair do processo de negociação deve ser submetida a votação nas duas câmaras.

A ambiciosa reforma fiscal promovida por Trump implica um aumento no défice orçamental de 1,5 trilião de dólares na próxima década, o que ele considera essencial revitalizar a atividade económica e acelerar o crescimento anual do país acima de 3%.

O eixo central da proposta republicana é uma

redução de impostos para empresas de 35% a 20% que o Senado prevê para 2019 e a Câmara dos Representantes pretende imediatamente.

Do mesmo modo, propõe-se também simplificar os montantes fiscais das receitas individuais, passando dos atuais sete para quatro: 12%, 25%, 35% e 39,6%.

Embora o projeto de lei preveja cortes nos impostos para famílias e indivíduos, o Joint Tax Committee of Congress estima que apenas 44% dos americanos verão uma redução anual de mais de \$500.

Durante a campanha eleitoral, Trump prometeu que não haveria cortes na Segurança Social, Medicare ou Medicaid, mas reverteu estas e outras promessas desde que assumiu o cargo e os democratas receiam que isso venha a acontecer devido aos cortes que, com a reforma fiscal, serão feitos nos programas sociais.

RECEBA ATÉ \$200*

quando você abre uma nova conta corrente para a sua empresa e usa serviços como o depósito móvel.



Cuide facilmente do seu negócios com o nosso novo serviço de depósito móvel

*É favor ter em conta todos os documentos relativos a abertura e manutenção de contas são fornecidos em inglês. Ganhe \$ 100,00 ao abrir uma nova conta corrente comercial, com um depósito mínimo inicial de US\$ 10,00 e o saldo da conta chegar a US\$ 10.000,00. Obtenha um adicional de US\$ 100,00 quando realizar o recebimento ou o envio de três transações ACH, três depósitos móveis, 10 transações com cartão de débito, abrir um novo financiamento ou uma conta de poupança no nome da empresa com um saldo mínimo de US\$ 10.000,00 ou solicitar ou solicitar e adquirir um novo empréstimo para seu negócio. A nova conta deverá ser aberta e as qualificações deverão ser atendidas até o dia 31 de dezembro de 2017 para que o bônus seja pago. O bônus referente à nova conta (US\$ 100,00) será pago no prazo de 30 dias após atingir o saldo de US\$ 10.000,00 e o bônus adicional de US\$ 100,00 será pago no prazo de 30 dias após o preenchimento das outras qualificações de transação. A oferta não está disponível para titulares de contas comerciais já existentes. A conta deverá estar aberta e em bom estado no momento do pagamento do bônus. O negócio só será elegível para um bônus (com base no número de identificação fiscal). As tarifas podem mudar a qualquer momento. As taxas podem reduzir os ganhos. BankFive é um Membro FDIC, Membro DIF.

Conferência internacional sobre a imigração portuguesa em Massachusetts

Teve início dia 3 de dezembro e termina hoje, dia 6, uma conferência académica internacional sobre a imigração portuguesa no estado de Massachusetts. A conferência foi itinerante e teve lugar em vários locais como o Boot Cotton Mills Museum, Lowell Historical Center / UMass Lowell; New Bedford Whaling Museum; UMass Dartmouth e Casa dos Açores da Nova Inglaterra, Fall River.

A conferência foi aberta ao público, é parte de um projeto financiado pelo European Research Council e incluiu visitas guiadas a museus e antigas fábricas têxteis em Lowell, New Bedford e Fall River, onde trabalharam sucessivas levadas de imigrantes portugueses e não só.

O projeto foi liderado pela antropóloga Cristiana Bastos, pesquisadora sénior da Universidade de Lisboa, que ganhou um subsídio de 2,2 milhões de euros do European Research Council para estudar, durante cinco anos, a racialização de trabalhadores migrantes europeus em todo o mundo.

O antropólogo Miguel Moniz, da Universidade de Lisboa (nascido no Cape Cod e conhecedor da comunidade luso-americana, de que fez parte), colabora no projeto e disse que se trata da maior bolsa de ciências sociais concedida em Portugal. Moniz trabalhou na preparação da conferência cerca de um ano, colaborando com uma longa lista de investigadores.

No dia 5, no Whaling Museum, em New Bedford, Rose Rodrigues, professora assistente de sociologia da Universidade Fairfield, apresentou uma imagem demográfica da comunidade portuguesa de New Bedford em 1900 e, com a ajuda do estudante de pós-



graduação Jonathan Delgado, digitalizou um mapa de New Bedford e traçou dados para cada casa portuguesa registada em 1900, quando a caça à baleia se aproximava do fim e New Bedford começava a ser uma cidade têxtil. Nesse ano, New Bedford tinha 62.442 habitantes e mais de 7.000 eram portugueses que faziam pela vida, compravam casas e radicavam-se. “Não é apenas um fator. Não é um simples relacionamento de causa e efeito”, disse Rose Rodrigues. “Os mapas mostram como os trabalhadores qualificados tendiam a agrupar-se em certas áreas da cidade”.

Para Miguel Moniz, um dos motivos de interesse da conferência foi a participação de antigos residentes falando da sua vida nas fábricas e das comunidades naqueles tempos. Um dos participantes foi Philip Silvia, historiador de Fall River.

A conferência serviu também como uma reunião de trabalho dos pesqui-

sadores que colaboram no projeto The Color of Labour: the Racialized Lives of Migrants e organizam um volume sobre o tema do projeto, intitulado “A Cor do Trabalho: As Vidas Racializadas dos Migrantes”. Os pesquisadores apresentaram seus estudos em Lowell no dia 4 de dezembro.

A conferência foi patrocinada conjuntamente pelo Projeto Cor do Trabalho: as Vidas Racializadas dos Migrantes (Projeto ERC Advanced Grant) do Instituto de Ciências Sociais, Universidade de Lisboa; Center for Portuguese Studies, UMass Dartmouth; Ferreira-Mendes Portuguese Americans Archives, UMass Dartmouth; Saab Center for Portuguese Studies, UMass Lowell; Boot Cotton Mills Museum, Lowell; Whaling Museum, New Bedford e Casa dos Açores da Nova Inglaterra, Fall River, onde terá hoje lugar a sessão de encerramento.

A conferência procurou fornecer uma visão geral do trabalho dos trabalhadores imigrantes nas fábricas da Nova Inglaterra a partir do final do século XIX, particularmente os portugueses.

Entre outros, participaram na conferência os seguintes professores: Robert Forrant, Kady Phelps, Molly Mahoney e Frank Sousa, UMass Lowell, que se ocuparam dos portugueses em Lowell; Cristiana Bastos, Universidade de Lisboa, o surgimento da comunidade portuguesa em Cambridge; Graça Cordeiro, Instituto Universitário de Lisboa, os novos imigrantes de Portugal; Miguel Moniz, Univer-

sidade de Lisboa, o associativismo português na Nova Inglaterra; Andres Novoa, Bridgewater University, a época baleeira;

Silvia Oliveira, Rhode Island College, organizações cívicas portuguesas; Carmen Ramos Villar, Sheffield University, Reino Unido, evocação de Joseph Conforty; Paula Rioux, UMass Dartmouth, portugueses de Fall River em 1920; Rose P. Rodrigues, Universidade de Fairfield University, New Bedford em 1900; Maria de Sá, UMass Dartmouth, comunidades do Sudeste da Nova Inglaterra; Camilo Viveiros, UMass Dartmouth, as fábricas multi-étnicas; Philip Silvia, Bridgewater State University, imigração depois da Guerra Civil.

Nos Ferreira-Mendes Portuguese American Archives, na UMass Dartmouth, Sónia Pacheco organizou uma exposição de fotografias e outros documentos sobre a comunidade portuguesa no Audeste de Massachusetts em 1920 e Daniel Georgiana, da UMass Dartmouth, recordou a participação portuguesa na histórica greve de 1928 em New Bedford.

Oftalmologista portuguesa premiada na Universidade Harvard em Cambridge por descoberta inédita

A oftalmologista portuguesa Inês Láins venceu um prémio da universidade de Harvard, em Cambridge, MA, para o melhor artigo científico sobre aquela especialidade, dedicado à perda de visão com o aumento de idade.

O artigo de Inês Láins, que trabalha nos EUA, no Massachusetts Eye and Ear Hospital, refere-se a uma nova maneira de diagnosticar a degenerescência macular relacionada com a idade, estudando a rapidez com que o olho se adapta ao escuro.



O texto de Inês Láins dá conta do processo de confirmação de que “a presença de determinadas lesões oculares está associada a um tempo maior necessário para que haja capacidade de ver no escuro”.

Essa conclusão permite “compreender melhor as alterações oculares que acontecem nesta doença”, o que é “crucial para poder desenvolver novas estratégias e alvos terapêuticos” para compreender a doença, uma das principais causas de cegueira.

— In JN

Experienced Carpenters, Painters and Plasterers!

5-10 years experience in all phases of remodeling and new construction. Must have driver's license. Own transportation. Own hand tools a must. Must be self-motivated & dependable. References a plus. Must be fluent in speaking English and Portuguese speaking a plus. Full time work year-round!

Download employment app. at: www.eribeirocorp.com

Tel. 401-337-5438

Carpinteiros, Pintores e “Plasterers” com experiência!

Experiência de 5-10 anos em todas as fases de remodelação e construção nova. Deve possuir licença de condução, transporte próprio e ferramenta própria. Deve ser motivado e responsável. Referências. Deve ser fluente em inglês e português. Full time durante todo o ano.

HOWLAND HOUSE
38 South Sixth Street New Bedford , MA

Affordable , Subsidized (HOME, CBH, NSP and Mass. Rental Assistance Vouchers (MRVP) programs)

RENTAL HOUSING AVAILABLE

Applications are available at 38 South Sixth Street, at Pace Housing at 308 Cottage Street, New Bedford and also online at www.theresource.org.

Information meetings will be held at the New Bedford Main Library, 613 Pleasant Street meeting room on December 6, 7, and 8th at 7:00 P.M. and on Saturday afternoon, December 9th at 2pm

Completed applications may be submitted by mail to TRI 200 Palmer Avenue, Second Floor, Falmouth, MA 02540, or email to michael@theresource.org or via fax at 508-444-8712.

Applications must be received or postmarked by January 31, 2018.

For more information contact Dan Pigott at 774-392-3203 or email Michael Galasso at michael@theresource.org. The apartments are available to qualifying applicants (income limits apply – see below).

Howland House offers five two bedroom units deemed affordable and one two bedroom unit and one three-bedroom unit rented at market rate with a living room, dining area, kitchen and full bathroom.

PROGRAM GUIDELINES

The historic Howland House is a completely renovated multifamily property includes seven apartments. Interior renovations include brand new energy efficient appliances, lighting and heating system with upgraded electrical and plumbing systems with new kitchens and bathrooms. Exterior renovations include all new energy efficient windows. The units will be rented to income eligible applicants in accordance with HOME, CBH and NSP program guidelines. Applicants gross annual household income cannot exceed the median family income for the City of New Bedford, Bristol County as established by HUD as follows for 2017:

Unit Size	Household Size	1 person	2 persons	3 persons	4 people	5 Person	Gross Rents
2 Bedroom	50% of AMI	\$22,050	\$25,200	\$28,350	\$31,500	\$34,050	\$725
2 Bedroom	60% of AMI	\$26,460	\$30,240	\$34,020	\$37,800	\$40,860	\$849
2 bedroom MRVP	30% of HH Income	\$13,250	\$15,150	\$17,050	\$18,900	\$20,450	30% of HH Income

TheResource Inc. (TRI) is renting the units at a consideration which is less than the fair market rent to ensure affordability to eligible renters. Rents for the MRVP units is 30% of household income.

AFFORDABLE UNITS WILL BE RENTED TO QUALIFIED APPLICANTS BASED ON A LOTTERY TO BE HELD JUST AFTER COMPLETION OF CONSTRUCTION.

For additional information, please contact Dan Pigott at 774-392-3203 or via email to Michael Galasso at michael@theresource.org.

You may also contact Mass Relay 24 hours a day, 7 days a week at 800-720-348 if you are deaf, hard of hearing or speech disabled.

Condutora acusada de atropelamento e fuga

No dia 1 de dezembro, cerca das 6 p.m., a polícia de Rehoboth recebeu uma ligação ao 911, informando que um pedestre tinha sido atropelado na Winthrop Street (estrada 44). Quando a polícia chegou, a vítima, uma mulher de 41 anos não identificada, disse-lhes que o veículo tinha fugido.

A polícia passou a procurar um veículo sem o espelho retrovisor lateral do lado do passageiro, que caiu durante o acidente e foi encontrado no local. Na mesma noite, horas depois, a polícia de Rehoboth voltou a ser chamada a outro acidente, a colisão de dois veículos, no cruzamento das ruas Tremont e Anawan. Mas quando chegaram ao local, os agentes foram informados de que um dos veículos envolvidos, um sedan branco da Nissan com danos frontais, tinha fugido.

Pouco depois, um polícia de Dighton localizou um veículo que correspondia à descrição do carro suspeito com danos na frente. O veículo era conduzido por Sonya Paiva, 46 anos, de Warren. A polícia de Rehoboth conseguiu determinar que o veículo esteve envolvido nos dois acidentes e Sonya Paiva enfrenta agora acusações pendentes por abandono do local de um acidente e condução negligente.

“A VISÃO MADEIRENSE DA AMÉRICA”

novο livro de Duarte Mendonça, lançado em New Bedford

• TEXTO E FOTOS: FRANCISCO RESENDES

A convite do Consulado de Portugal em New Bedford e com o patrocínio da Azores Airlines, foi lançado quarta-feira da semana passada no Clube Madeirense do SS. Sacramento, o novo livro do escritor e historiador madeirense, Duarte Mendonça intitulado “A Visão Madeirense da América”.

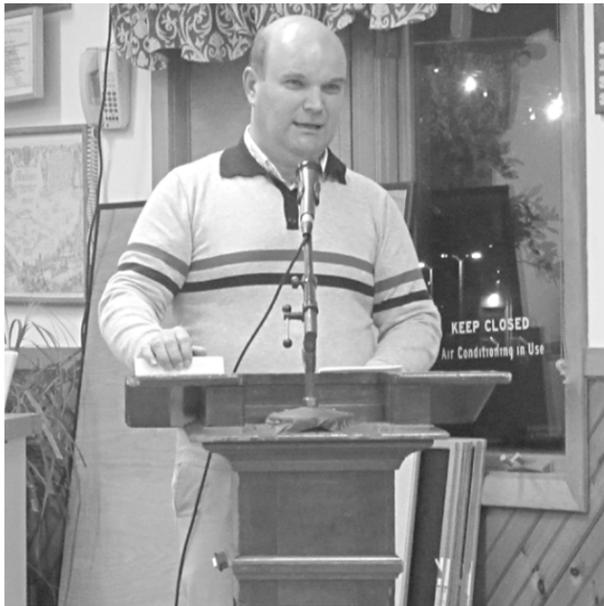
Trata-se de uma antologia de 800 páginas que reúne crônicas de viagens realizadas através da América, da autoria de treze madeirenses que visitaram este país entre 1922 e 2009, e que deixaram para a posteridade, na imprensa madeirense de outrora, interessantes relatos do que viram e sentiram pelas terras do Uncle Sam.

Nesta obra encontram-se várias referências às comunidades portuguesas na América, com especial incidência nas radicadas em New Bedford e em Oakland, na Califórnia.

“Para mim é uma grande honra estar aqui esta noite. Este livro foi lançado no Funchal em julho deste ano para assinalar os 33 anos da assinatura do acordo de geminação entre New Bedford e Funchal. Esta cidade baleeira diz-me muito, adoro a comunidade e sinto que esse sentimento é recíproco e tenho feito alguns trabalhos sobre esta comunidade com o intuito de registar a sua história e para mim é sempre uma honra voltar cá e ser muito bem recebido por esta gente”, começou por dizer ao Portuguese Times e ao programa “NÓS”, do Portuguese Channel.

O livro é na realidade um trabalho inédito uma vez que nunca foram elaboradas com uma certa profundidade pesquisas e investigações sobre essas experiências e vivências dos madeirenses que aqui aportaram ao longo dos anos. Duarte Mendonça explica o conteúdo desta sua nova obra.

“Este livro é uma antologia que contém crônica de viagens de consagrados autores madeirenses, que ao longo do século XX vieram ou passaram pelos EUA e então registaram as suas impressões pessoais das coisas que viram ao longo das várias décadas. É um trabalho inédito porque não havia livro que abordasse este assunto em que conseguimos ver o olhar



Duarte Mendonça dirigindo-se aos presentes durante o lançamento do seu novo livro, na noite da passada quarta-feira no Clube Madeirense do SS. Sacramento.

madeirense sobre a realidade americana. Como todos sabemos, a Madeira foi durante muitos anos uma região subdesenvolvida... Ao chegarem aqui aos Estados Unidos esses madeirenses depararam-se com autoestradas, transportes, edifícios arranha-

quando estava cá na UMass Dartmouth a fazer pesquisa para a minha tese de mestrado. Foi nessa altura que descobri as crônicas do padre Alfredo, que regressou a New Bedford em 1939, depois ao regressar ao Funchal continuei com as minhas pesquisas e

americana”, explica o historiador e escritor madeirense, que recorda como aqui chegaram esses madeirenses no início do século XX.

“O que este livro tem de especial é que grande parte destes visitantes começam por desembarcar em New York, ao passo que hoje em dia desembarcam em Boston e New York, embora aqui poucos, mas naquele tempo desembarcavam na Big Apple, aqui permaneciam durante um ou dois dias e depois vinham para New Bedford onde estavam os amigos e também Oakland, na Califórnia. Na altura eram as duas grandes comunidades de madeirenses que existiam naquela altura nos EUA”.

O autor lançou este livro em New Bedford, assinando, como foi referido, os 33 anos da assinatura do acordo de geminação entre as cidades do Funchal e de New Bedford, havendo também o desejo de o fazer

igualmente em Oakland, na Califórnia, mas que não se proporcionou, podendo no entanto acontecer um futuro próximo.

“Sim, gostaria de ir a Oakland, porque esta cidade celebra agora 50 anos em que assinou um acordo de geminação com a cidade do Funchal. Tentei obter uma resposta por parte da câmara de Oakland mas não tive sucesso”, diz-nos Mendonça.

O livro foi lançado no Funchal tendo conhecido uma reação muito positiva por parte do público.

“No Funchal o lançamento ocorreu no salão nobre da câmara municipal, como não podia deixar de ser, em virtude de ser também assinalada essa data de 23 anos sobre a assinatura do acordo de geminação entre as duas cidades Funchal-New Bedford. Teve boa aceitação por parte do público que gostou do livro e ficou até surpreendida pelo grande volume de 800 páginas”.

Duarte Mendonça fundou o ano passado a Editora Madeirense e cuja finalidade é precisamente publicar obras sobre te-

mática madeirense.

“É uma edição minha, de autor. Criei uma editora o ano passado chamada Editora Madeirense, com a finalidade de publicar obras sobre temática madeirense, quer lá quer na diáspora e devo muito a esta gente aqui que me proporcionou o lançamento deste livro em New Bedford”.

Um registo que contribui certamente para reforçar e perpetuar a memória coletiva da comunidade madeirense nos Estados Unidos.

“Sim, este livro tem dados muito importantes sobre os madeirenses que se radicaram pelos Estados Unidos, sobretudo em New Bedford e Oakland, onde residem comunidades madeirenses. Há oito anos atrás lancei também aqui em New Bedford um livro intitulado “Da Madeira a New Bedford”, que aborda também a história da imigração madeirense para esta zona e este livro agora assume-se como natural complemento do outro, porque nesta obra há dados muito importantes para a história da imigração madeirense”.



Um aspeto do público, destacando-se na foto a cónsul de Portugal em New Bedford, Shelley Pires Tracy com o marido Ron Tracy.

céus e lá na Madeira claro que não havia nada disso. Essas pessoas vinham cá e depois publicavam regularmente essas crônicas nos jornais da Madeira. No fundo a finalidade da publicação destas crônicas era dar a conhecer àqueles que lá viviam, e que nunca de lá saíram, um país e uma realidade diferente e grande parte dos jornais daquela época não eram ilustrados, pelo que com estas crônicas ilustradas as pessoas ficavam com uma ideia mais concreta”, salientou Duarte Mendonça.

Esse trabalho de pesquisa, investigação e recolha de dados importantes foi efetuado há 15 anos quando Duarte Mendonça, que durante alguns colaborou no Portuguese Times com a sua apreciada coluna “Fórum Madeirense”, visitou New Bedford.

“Isto tudo começou aqui em New Bedford, em 2002,

encontrei as crônicas do padre Mark Jardim, que veio cá em 1922 e depois há dez anos fiz uma pesquisa exaustiva no Jornal da Madeira e encontrei uma série de crônicas que este livro contém. Portanto são crônicas quase todas elas publicadas no Jornal da Madeira e vi que isto tinha de ser publicado em livro. Com esta nova obra tento trazer ao presente estes registos preciosos e valiosos que nos dão um olhar diferente, um olhar madeirense sobre a realidade

CIDADE'S SERVICE STATION



Reparações mecânicas em todas as marcas de carros
• Serviço permanente de alinhamento de direcções
• Estação de serviço

508-979-5805
57 Rodney French Blvd.
New Bedford, MA

Manuel Rogers & Sons Funeral Home

Kenneth R. Machado
Planos funerários pré-combinados

1521 North Main St., Fall River, MA
Tel. (508) 672-3101

Ken Walsh
General Manager
Tel. 508-994-3381
Fax 508-996-5515

Joe's Auto Mall, Inc.

547 Belleville Ave.
New Bedford, MA
02746

BOULEVARD FUNERAL HOME

Servindo a comunidade portuguesa há mais de 60 anos
Michael J. da Silva
Andrew M. da Silva

(508) 994-6272

— Serviços de cremação —
223 Ashley Blvd., New Bedford, MA

LIAH

LEITURA DE CARTAS TAROT E ESPIRITUAL

Ela resolve problemas em todas as questões da vida e ajuda-o a fazer a decisão certa sobre a vida amorosa, a encontrar o caminho certo para a felicidade.
Leituras pessoais e confidenciais ao encontro das decisões corretas e o melhor para si.

617-451-7294 • 617-669-6265

Aceitamos a maioria dos cartões de crédito

Ligue ou envie texto
230 Tremont Street, Boston

Reunião extraordinária do Clube Juventude Lusitana a 17 de dezembro

Terá lugar a 17 de dezembro, pelas 2:00 da tarde, uma reunião extraordinária no Clube Juventude Lusitana em Cumberland.

A “catedral erguida em nome de Portugal”, tal como o restante poder associativo, é gerida por uma direção eleita pelos sócios.

Mas estes mesmos associados ficam responsáveis por apoiar o desenrolar dos trabalhos dos corpos diretivos durante todo ano. Henrique Craveiro, no meio de sucessivos mandatos, tem feito um trabalho alvo dos melhores elogios, como forma de



Os corpos diretivos do Clube Juventude Lusitana presididos por Henrique Craveiro.

manter as portas abertas de uma das mais ativas associações do mundo luso nos

EUA. Mas isto faz-se graças ao entusiasmo, dinamismo,

determinação de um presidente e uma direção, capaz e determinada a

grandes voos.

Mas os associados têm a responsabilidade de mostrar o seu apoio através da presença nas reuniões, onde têm a facilidade de exprimir as suas opiniões.

E sendo assim estão convidados os sócios do Clube Juventude Lusitana a estarem presentes, na reunião extraordinária a 17 de dezembro, pelas 2:00 da tarde. O Pai Natal vai estar presente e trazer uma prenda para para todos. E podem crer que vai ser uma prenda do agrado dos associados. E para receber

é só preciso estar presente.

Como poderam constatar na passada semana, o Clube Juventude Lusitana recebeu o antigo secretário de Estado, José Cesário, hoje deputado pelo PSD à Assembleia da República Portuguesa.

Foi a sala de visitas da comunidade, pois que ali reuniu representantes de todo o poder associativo de Rhode Island. São estes pormenores, que colocam o Clube Juventude Lusitana, em situação privilegiada, no campo associativo.

COMUNIDADES

Augusto Pessoa
Repórter / Fotógrafo
T. 401.728.4991 • C. 401.837.7170
Email: pessoaptimes@gmail.com

Presépio vivo assinala o Natal na escola do Clube Juventude Lusitana em Cumberland

• FOTOS E TEXTO DE AUGUSTO PESSOA



O já tradicional Presépio vivo assinala a época natalícia na escola do Clube Juventude Lusitana em Cumberland a 10 de dezembro (domingo) pelas 3:00 da tarde.

Esta récita natalícia já entrou nos anais históricos do ensino do português nos EUA, pela qualidade da representação, fruto do trabalho de professores, pais dos alunos e Fernanda Silva, na qualidade de diretora pedagógica.

Os alunos vêm da tradição do Halloween, São Martinho, Thanksgiving tudo revivido pelos alunos daquela escola portuguesa de Rhode Island e uma das mais senão a mais antiga a nível das comunidades lusas nos EUA.

Ali aposta-se na preservação e projeção da língua portuguesa, sem descorar os costumes e tradições que acompanham os portu-

gueses na “descoberta” do novo mundo.

Um mundo que abriu os braços à comunidade portuguesa que levou a gover-

nadora de Rhode Island a declarar “O que seria Rhode Island, sem os portugueses”.

São estes portugueses que passeiam toda uma portu-

galidade integrada em Dia de Portugal, movimentando 35 mil pessoas no WaterFire. São estes portugueses que têm entrada apoteótica na Kennedy Plaza em majestosa parada anual, comemorativa do Dia de Portugal.

E são todas estas atividades que contam com a presença das escolas portuguesas entre as quais a do Clube Juventude Lusitana, em Cumberland, que tem agendado para domingo, 10 de dezembro a sua festa/récita de Natal, pelas 3:00 da tarde.



ORAÇÃO À NOSSA QUERIDA MÃE

Nossa Senhora da Aparecida, Nossa Querida Mãe, Nossa Senhora Agradecida. Vós que amais e nos guardais todos os dias. Vós que sois a mais bela das mães, a quem eu amo de todo o coração, eu vos peço mais uma vez que me ajudeis a alcançar esta graça, por mais dura que ela seja (fazer o pedido). Sei que vós que ajudareis, que me acompanhareis até à hora da minha morte. Amen!

Rezar 1 Pai Nosso e 3 Avé-Marias. Fazer esta oração 3 dias seguidos e alcançará a graça, por mais difícil que seja. Mande publicar no jornal. Em caso extremo pode-se fazer em 3 horas. Agradeço a nossa querida mãe, Nossa Senhora da Aparecida, por esta graça recebida.

M.J.P.

Advogada

GAYLE A. deMELLO MADEIRA

Taunton
508-828-2992

- Assuntos domésticos
- Acidentes de automóvel*
- Acidentes de trabalho*
- Defesa criminal
- Testamentos e Escrituras

*Consulta inicial grátis

Providence
401-861-2444

ATENÇÃO!

Informa-se todos os empregados do RI Hospital que o dr. Lemos e o dr. Santos oferecem o novo plano “Davis Vision Eye Care”

Complexo exame à vista (inclui teste ao glaucoma e cataratas)

Lentes de Contacto (o que mais de moderno há no mercado)

Armações para óculos (mais de 700 estilos diferentes)

Lentes modernas e anti-reflexo (para uma vista perfeita)

Óculos de segurança para o trabalho

Os Drs. Steven Santos e Leonel Lemos têm o prazer de informar que continuam a servir a comunidade portuguesa nestes dois locais:

**EAST PROVIDENCE
FAMILY EYE CARE**

250 Wampanoag Trail, East Bay Medical Center
East Providence, RI — (401) 435-5555

CUMBERLAND FAMILY EYE CARE

248 Broad St., Cumberland, RI — (401) 726-2929

Festa de Natal da UMass e Consulado de Portugal em New Bedford teve por fundo musical o agrupamento Ilhas de Bruma e coral da igreja do Espírito Santo de Fall River

• FOTOS E TEXTO DE AUGUSTO PESSOA

O agrupamento Ilhas de Bruma e o coral da igreja do Espírito Santo de Fall River deram o toque musica à festa de Natal da UMass e Consulado de Portugal em New Bedford. Uma festa que primou pela presença universitária na presença de Victor Mendes, director do Centro de Estudos Portugueses da UMass e Shelley Pires, cônsul de Portugal em New Bedford. Dentro do âmbito da noite foram destacadas as valências universitárias e o seu

interesse no futuro dos jovens estudantes presentes. A Azores Airlines destacada pela presença do seu administrador nos EUA, Duarte Nuno Carreiro, ofereceu uma viagem no âmbito de um protocolo e das boas relações com a UMass Dartmouth.



Victor Mendes, director do Centro de Estudos Portugueses da UMass Dartmouth com a cônsul de Portugal em New Bedford, Shelley Pires.

Na foto à esquerda, Joseph Cordeiro, chefe da Polícia de New Bedford, com Duarte Carreiro, administrador da Azores Airlines.



Nas fotos acima e abaixo, momentos da atuação do grupo de música popular Ilhas de Bruma, da Associação Cultural Lusitânia, Fall River.



Na foto acima, Victor Mendes, director do Centro de Estudos Portugueses da UMass Dartmouth, com Duarte Nuno Carreiro, administrador da Azores Airlines durante a festa natalícia promovida por aquele estabelecimento superior de ensino na noite da passada sexta-feira no Consulado de Portugal em New Bedford.

Na foto abaixo, o trio feminino do grupo de música popular Ilhas de Bruma, de Fall River.



RAPOSO BUS COMPANY

de Abel Raposo

109 Oakland Street * New Bedford, MA 02740

Telefone: 508-287-0691

www.raposobuscompany.com

E-mail: info@raposobuscompany.com

Temos as seguintes excursões!

**NEW YORK CITY
CHRISTMAS SHOPPING**
09 e 16 de Dezembro

VIAGEM À FLÓRIDA
09 a 18 de Fevereiro
10 dias com refeições
e hotéis tudo incluído

WASHINGTON, DC
(Fim de semana do "Memorial
Day")
26 a 28 de Maio, 2018

**PASSAGEM DE ANO
EM TORONTO, CANADÁ**
Uma semana inteira
Saída: Quarta, 27 Dezembro
Regresso: Terça-feira, 02 Janeiro

**FERIADO DO MEMORIAL DAY
EM TORONTO, CANADÁ**
2018
25 a 28 de Maio
e ainda
30 de Junho a 07 de Julho

Lugares Limitados

Para mais informações contate:
774-294-5302
Andrew: 508-863-9719
Maria Raposo: 508-320-6429



NEW YEAR'S EVE

Dinner and Dancing

Sunday, December 31st | 7pm-1am

Hudson Portuguese Club

13 Port Street Hudson, MA 01749

Cocktail Hour 7-8 pm

Hors D'oeuvres, Seafood, Chicken, Prime Rib, Baked Alaska

Childrens Menu

Champagne & Midnight Buffet

Adults \$70

Children 12 & under \$25

Entertainment by Djboris Boris

Buy tickets in the club lounge or call 978-763-9204

Antonio Dias Chaves 617-930-4141

Aura Cabral 508-502-2863

Delia Freitas 774-245-0344



166 Central Street, P.O. Box 427

Hudson, MA 01749

Tel. (978) 562-3495

Chico Ávila viu-se rodeado por cerca de 200 pessoas em festa de Natal no Royal Gardens do Restaurante Lusitano em Fall River

• José Cabral e Josefina abrilhantaram a sala das refeições diárias

• FOTOS E TEXTO DE AUGUSTO PESSOA

O restaurante Lusitano, nos seus 41 anos de existência, o segundo mais antigo na cidade de Fall River, trouxe da Califórnia,

ano atua no Royal Garden e sempre com grande aderência da comunidade.

A sua música tem sido factor primordial do êxito

das suas atuações, factor que tem sido oportunamente aproveitado pelo Restaurante Lusitano, que regista casas cheias, num

procedimento anual.

Mas se o Royal Gardens apresentava Chico Ávila, na sala normal das refeições atuava José Cabral e

Josefina.

São a prata da casa a dar o seu contributo às noites de fim de semana.

Como diz o povo, quem

tem unhas é que toca guitarra e o Restaurante Lusitano, nos seus 41 anos de existência, continua a tocar muito afinadinho.



O Royal Gardens apresentava uma lotação de cerca de 200 pessoas para a festa de Natal do restaurante Lusitano, o segundo mais antigo na comunidade portuguesa.



José Cabral e Josefina, os dois artistas da comunidade que por longos anos vêm abrilhantando das noites no restaurante Lusitano, em Fall River, acompanhados pelos proprietários desta presença gastronómica portuguesa, Horácio e Lina Soares.



Os proprietários Horácio e Lina Soares com a filha, Eileen e o conceituado artista vindo da Califórnia Chico Ávila, que veio propositadamente para abrilhantar a festa de Natal do restaurante Lusitano.



Além do Royal Gardens continuava a funcionar a sala das refeições diárias, tal como a imagem o documenta.

Chico Ávila para abrilhantar a festa de Natal, daquele popular local de encontro da comunidade.

Cerca de 200 pessoas marcaram presença no Royal Garden, espaço de luxo daquele restaurante, propriedade do casal Horácio e Lina Soares, ao que se junta a filha Eileen, na gerência das grandes festas a realizar no Royal Garden.

Chico Ávila tem sido um artista que várias vezes ao



Foram muitos os casais que deram preferência ao restaurante Lusitano para a festa de Natal.

Lusitano Royal Gardens Restaurant

822 King Phillips Street, Fall River, MA
Tel. 508-672-9104

41 ANOS AO SERVIÇO DA COMUNIDADE

**Passagem de Ano
2017-2018
Josefina
e Joe Cabral**

Cocktail 6:00-7:00 PM

Jantar: 7:00-9:00

Show: 9:00-1:00 AM

MEIA-NOITE:

pequeno-almoço continental
e champanhe

**Diariamente os melhores
pratos da cozinha
portuguesa**

- Bacalhau à Minhoto
- Bife à Lusitano
- Cozido à Portuguesa
- Camarão
- Camarão c/galinha



Luzo Auto Center

“Ter um acidente de carro não é uma experiência agradável, mas nós ajudamos a minimizar a situação nos últimos 50 anos de serviço”

— João Carlos Pinheiro

• TEXTO E FOTOS DE AUGUSTO PESSOA

Os 50 anos da Luzo Auto Center em New Bedford são o resultado de uma grandiosa iniciativa com data de fundação de 1967.

“A ideia foi de José dos Santos Ferreira. Eu que já lhe havia “roubado a filha” não lhe roubei a ideia, mas pelo contrário juntei-me a ele. Como se depreende, aquele baleeiro do Faial, que havia aportado a terras americanas era meu sogro. E assim nasceu a Luzo Auto Body. Começámos por ser um firma inteiramente dedicada a servir a comunidade portuguesa. Hoje ainda temos muitos clientes portugueses, aliado a estes, portugueses de segunda e terceira gerações e também muitos americanos. O volume de trabalho foi aumentando ao ponto de termos 22 funcionários. O aumento foi gradual dando-nos a facilidade de nos podermos ir adaptando às exigências que o trabalho ia originando”.

E João Carlos Pinheiro faz um interrupção e acrescenta: “Os funcionários que tínhamos há cinquenta anos, se regressassem ao trabalho ficavam abismados, com a evolução dos carros. Em tempos mais recuados, uma avaria solucionava-se com um arame e um alicate. Desintupia-se um “zicler” do carburador com um sopro de ar. Hoje com as novas tecnologias, só a teoria do computador é que resolve o problema”, prosseguiu João Carlos Pinheiro.



João Pinheiro recebe de José Cesário, na altura secretário de Estado das Comunidades, a comenda da Ordem de Mérito atribuída pelo Governo português.

Luzo Auto Body 50 anos depois

“Manter a Luzo Auto Body 50 anos depois da sua fundação não é uma tarefa fácil. Gradualmente tivemos de nos adaptar às exigências

do mercado. Se bem que inicialmente a nossa clientela se limitava ao residentes do sul de New Bedford a qualidade e o profissionalismo rapidamente levaram o nosso

nome a toda a cidade baleeira. Temos muitos fregueses de Dartmouth com maior incidência do Sul de Dartmouth”,

Como tudo começou

“A Luzo Auto Body começa por ser bate chapas e pintura. No momento atual temos uma operação diária que abrange todas as facetas do carro. Temos pessoal especializado em mecânica, alinhamentos. Temos uma grande secção de acessórios para carros trucks suv. Cobertas para picup de caixa aberta”.

João Carlos encara o sucesso, mas sustentado.

Vamos manter a nau a navegar em mares calmos

“O aumento da operação tem o seu limite. Hoje temos mais carros no caminho do que quando começamos. Como somos gente do mar pegamos na frase “quanto



João Carlos Pinheiro e o filho Victor Pinheiro.

maior é a nau maior é a tormenta”. E sendo assim vamos manter a nau que temos navegado nos últimos 50 anos e graças a Deus com grandioso êxito. Vamos continuar a visitar as exposições de materiais inerentes ao nosso serviço em New York, Las Vegas, onde estão expostos as últimas inovações”.

em primeiro lugar
 “A nossa grande preocupação através destes 50 anos de atividade tem sido a satisfação do freguês. O trabalho tem de ser feito. E se tem de ser feito, vamos fazer pelo melhor. Trabalhamos com todas as companhias de seguros, mas a nossa visão coloca, sempre, o freguês em primeiro plano.

Satisfação do cliente vem

(Continua na página seguinte)



Aspeto de uma das regatas de botes baleeiros, que se realiza de quatro em quatro anos na baía de New Bedford, iniciativa de João Carlos Pinheiro.



João Carlos Pinheiro com o antigo governador de Massachusetts, Deval Patrick durante uma cerimónia efetuada no New Bedford Whaling Museum.



LUZO AUTO CENTER

**20 Scott Street
 New Bedford, MA
 Tel. 508-997-3941**



*Boas Festas de Natal
 a toda a comunidade!*

- Serviço de reboque 24 horas por dia
- Serviço de bate-chapas e pintura altamente especializado
- Alinhamento de pneus às 4 rodas
- Equipamento moderno e técnicos competentes garantem serviço perfeito
- Distribuição de radiadores
- Todas as peças e acessórios para embelezamento do seu carro

CARROS USADOS COMPLETAMENTE GARANTIDOS!!!



Festa de passagem de ano no Restaurante Madeira é uma experiência inesquecível

A festa de passagem de ano no Restaurante Madeira é uma experiência inesquecível. O local, as instalações, os acessos, o ambiente e a gastronomia são o melhor cartaz de visitas ao que se junta um salão ao cimo de uma escadaria apalaçada.

Os aperitivos são servidos a partir das 7:00 da noite.

O jantar será servido pelas 8:00 para acomodar os estômagos de quantos vão dar preferência ao Restaurante Madeira, para a festa de passagem de ano.

A ementa aposta na qualidade e será constituída por caldo verde, salada, batata assada, linguini com clams, filetes de peixe com seafood sauce, arroz de marisco, peito de galinha estufado, "Pork Tenderloin Medallions" com cogumelos. Roast Beef ao estilo português. Pudim flan, café, vinho e soda.

Ao bater da meia noite, champanhe, canja de galinha, buffet e pastelaria variada.

Agora que já lhe dissemos qual é o menu de passagem de ano, basta ligar para (401) 431-1322 e reservar antes que seja tarde.

Os adultos pagam 75 dólares. E as crianças até aos 10 anos, 40 dólares.

Fall River

A centenária banda de Santo António de Fall River dá concerto na igreja de Santo António de Pádua

• FOTOS E TEXTO DE AUGUSTO PESSOA

Os acordes musicais da centenária banda de Santo António de Fall River vão-se fazer ouvir na sumptuosa igreja de Santo António de Pádua em mais num concerto memorável onde vai sobressair a voz celestial de Catarina Avelar.

Uma banda que desfilou nas grandiosas festas do Senhor Santo Cristo em Ponta Delgada. Uma banda que foi a primeira portuguesa a desfilar nas festas do Senhor Santo Cristo na Bermuda. Uma banda que tem sobre os ombros o peso da antiguidade. É a mais antiga portuguesa nos EUA.

Tal como as cerejas em que se sucedem umas às outras, as obras musicais da banda de Santo António, nos seus 112 anos de existência, vão ser o brilho musical constante no ambiente majestoso da maravilhosa igreja de Santo António de Pádua na Bedford Street.

Ali o som musical vai ter mais valor, mais brilho, outra sonoridade, mais encanto, tem mais beleza, tem mais significado.

Mas para completar o grandioso concerto que já é anual, se bem que em igrejas diferentes, ao som da banda vai surgir Catarina Avelar, uma voz que dispensa apresentações.

Com a sua altivez, presença, beleza, vai fazer ouvir interpretações de luxo, sublinhadas dos mais vivos e sentidos aplausos.



Catarina tem presença, tem voz, tem talento, que sabe aproveitar através de uma voz magnífica, que faz vibrar ainda mais no altar da igreja de Santo António. Ali vamos ter uma imagem de rara beleza: Catarina Avelar, a banda de Santo António e o altar da igreja de Santo António.

No último concerto Helder Fernandes era o presidente, João Silva, maestro e Joe Silva, na presidência da assembleia geral. Este ano Joe Silva assume a presidência. O mesmo Joe Silva, que presidiu às Grandes Festas. O mesmo Joe Silva, que é o presidente da Irmandade do Bom Jesus da Vila de Rabo de Peixe e este ano também o mordomo.

MADEIRA

RESTAURANT



288 WARREN AVE.
EAST PROVIDENCE, RI
(401) 431-1322

Passagem de Ano

DOMINGO, 31 DE DEZEMBRO

Aperitivos: 7:00 PM • Jantar: 8:00 PM
Cocktail: Aperitivos, vinho, cerveja e soda

EMENTA DO JANTAR:

Caldo Verde, Salada, batata assada, Linguini c/clams
Filetes de peixe c/ "Seafood Sauce"
Arroz de Marisco • Peito de galinha estufado
"Pork Tenderloin Medallions" c/cogumelos
Roast Beef ao estilo português
Pudim Flan, Café • Vinho e Soda
MEIA-NOITE: Champanhe
Canja de galinha
Buffet e pastelaria variada.
Música: DJ

Adultos: \$75

Crianças até
10 anos: \$40

A TODOS OS NOSSOS CLIENTES
AMIGOS E COMUNIDADE EM GERAL
VOTOS DE

BOAS FESTAS E
FELIZ ANO NOVO



Com uma ementa especial
ESPECIALIDADES DA CASA:

- Espetada à Madeirense
- Frango no Churrasco
- Bacalhau na Brasa ... e todos os pratos tradicionais portugueses

Salão com capacidade para todo o tipo de festas sociais como:

- Casamentos • Baptizados • "Showers"
- Confirmações • Comunhões • Reuniões... etc.



No DeMello International Center

Festa de Natal da Luso American Financial (LAF) onde o passado histórico encontrou o presente de luxo em local de excelência

• FOTOS E TEXTO DE AUGUSTO PESSOA

A Luso American Financial, com escritórios no 128 Union Street ao sul de New Bedford, fica situada numa área de excelência rodeada pelo New Bedford Whaling Museum, a Casa dos Botes, onde foi construída a réplica do barco baleeiro, o Zeiterion Theatre, que tem acolhido grandes nome do fado em Portugal, o DeMello's International Center que acolhe a escola portuguesa Discovery Language Academy, a Azores Airlines e claro está a Luso American Financial.

E uma Luso American Financial com espaço de escritórios, espaço de receção e sala museu Peter Francisco, o herói terceirense da Revolução da Independência dos EUA, que deu nome ao mais alto galardão atribuído por aquela instituição.

E entre os presentes lá estava Francisco Mendonça, que juntamente com o

saudoso José Figueiredo, foram os dois últimos a receber tal distinção. Oportunamente podemos realçar o médico, historiador e um dos mais ilustre ativistas comunitários o inesquecível Manuel Luciano da Silva.

Todos estes factos históricos estão devidamente ilustrados na sala museu Peter Francisco, a par com fotos dos presidentes dos EUA, Ronald Reagan, com o presidente da União Portuguesa Continental, Manuel Morais, e Bill Clinton com o presidente José Figueiredo.

Quando o leitor tiver dois minutos livres entre no DeMellos International Center e visite o Museu Peter Francisco e viva um pouco da história do passado e contemporânea enriquecendo a sua cultura que deve transmitir aos filhos e netos.

Como se depreende, foi todo este envolvimento

histórico que serviu de base à festa de Natal da Luso American Financial, que juntou destacadas figuras da organização da Califórnia, Pennsylvania, Connecticut e claro está Massachusetts e Rhode Island.

É esta a Luso American Financial que arrancam ao anonimato, pois que caso contrário passaria despercebida, assim como todo o seu historial.

O passado sábado foi muito mais que uma simples festa de Natal, da Luso American Financial, mas o reviver de um pedaço de história em que Francisco Mendonça era um dos figurantes mais antigos e mais relevantes. Foi ele o homem da União Portuguesa Continental e foi ele o principal orquestrador da união com a Luso American Life Insurance, da Califórnia, constituindo a maior organização lusa dos EUA.

Não é por acaso que apresentamos conteúdos únicos, mas sim pelo facto de que acompanhamos o historial destas e outras organizações lusas, que só aqui encontram espaço de referência, preservação e projeção. Todo o resto que assim não procede cai no esquecimento e nunca fará parte da história da comunidade. Como ouvimos um comentário no decorrer de uma recente reportagem, “quem não é visto é esquecido”.

Anthony Pio, relações públicas, foi mestre de cerimónias

Anthony Pio, diretor de Serviços Fraternais e



Aspeto da mesa do serviço de buffet, que foi montada na sala de reuniões da Luso American Financial.



Aires Pavão e José Grilo, dois elementos dos corpos diretivos da Luso American Financial e da Luso American Fraternal.

Relações Públicas da Luso American Life Insurance Society no East Coast dos EUA, hoje Luso-American Financial, assumiu as funções de mestre de cerimónias.

Durante a sua estadia, por esta região, Anthony Pio, oriundo da Califórnia, tem-se ambientado não só ao frio da Nova Inglaterra como à comunidade, sendo

uma presença habitual em todas as manifestações sócio-culturais.

“É uma grande honra para a Luso-American Financial poder oferecer os seus escritórios, no De Mello Internacional Center, no sul da cidade de New Bedford, com a já presença da indústria bancária e da

escola portuguesa de New Bedford”, disse Anthony Pio, que tem conseguido a simpatia de quantos com ele têm a felicidade de contactar.

“Estamos inseridos num edifício polivalente e no meio de grandes inicia-

(Continua na página seguinte)



Jamie Cabral, assistente de marketing da Luso American Financial, com um casal convidado durante a festa de Natal da LAF na noite do passado sábado no DeMello International Center, em New Bedford.



Leslie Ribeiro Vicente, diretora executiva da Discovery Language Academy, com Tony Soares.



Francisco Mendonça, antigo presidente da União Portuguesa Continental, durante o serviço de buffet da festa de Natal da LAF.

Festa de Natal da Luso American Financial em New Bedford

(Continuação da página anterior)

tivas. A nossa sociedade, para quem não a conhece, existe para apoio e benefício dos nossos membros. Se bem que uma grande maioria dos presentes já pertencem à nossa sociedade, quem esteja interessado em participar basta entrar em contacto com Anthony Pio. Somos uma sociedade fraternal e governada pelos seus membros. Qualquer membro pode ser presidente. Pode ser chairperson. Encorajamos todos a participar e ser membro desta grande sociedade”, disse Aires Pavão, pessoa muito conhecida dos meandros da hoje Luso-American Financial.

Anthony Pio, na sua ação de mestre de cerimónias, é diretor de Serviços Fraternais e Relações Públicas da Luso-American Financial posição que ocupa desde 15 de maio de 2014. Não só trabalha muito de perto com os presidentes das sucursais locais da União Portuguesa Continental, como ajudando no seu crescimento, compreensão da herança portuguesa, cultura e língua, como também ajuda a promover esta causa junto das comunidades de Massachusetts, Rhode Island, Connecticut, New Jersey, New York e Pennsylvania.

Mas tudo isto tem a sua história, Estamos a falar há cerca de 150 anos, em que havia grandes dificuldades e onde os portugueses, precisavam dos outros portugueses. E esta sociedade foi formada com esse objetivo. Havia um espírito fraternal e solidário.

A então Luso-American Life Insurance Society surge nesta costa dos EUA em 2001, quando se regista a fusão com a União Portuguesa Continental, onde temos os nomes

históricos de Francisco Mendonça, Afonso Silva, o saudoso, António Cordeiro, Belmira Cordeiro, Eddy Figueiredo, o saudoso José Figueiredo, que serão sempre parte integrante desta sociedade.

Os escritórios principais estiveram por longos anos localizados no centro de Boston, Mass.. Mais tarde mudaram-se para uma belas instalações em Lexington, Mass.. E agora optaram por se mudar para New Bedford, mantendo sempre o mesmo apoio à comunidade.

Anthony Pio a cara da LAF na costa leste

Anthony Pio nasceu em San Pablo, Califórnia, filho de José Luís e Leonor Pio. É o irmão mais velho de Ricky Pio e tio de Nathan e Joseph. Desde muito jovem que Anthony Pio desenvolveu a sua vida junto da cultura portuguesa e raízes familiares. Fez parte do Rancho Folclórico Portugal na Califórnia, tendo sido presidente e diretor do San Pablo Holy Ghost Association. Gosta de dançar, cozinhar, viajar e passar tempo com a família e amigos.

Sendo uma primeira geração luso-americana, filho de pais oriundos de Portugal, Pio tem estado envolvido junto da Luso-American Life Insurance Society, agora Luso-American Financial, praticamente toda a sua vida, dado ter passado a fazer parte desta sociedade logo após o nascimento.

Começou a sua jornada com a Sucursal Jovem n.º 16 de Contra Costa, Califórnia, onde assumiu várias posições, até 2006, quando assumiu a posição de diretor de atividades do State 20-

30's Board, mas mantendo-se ativo junto da Youth Council como seu coreógrafo.

Em 2010 foi eleito presidente da State 20-30's e restabeleceu a Region n.º 2 de São José. Em 2012 foi promovido a Chair of Youth Directors na West Coast, posição que ainda hoje mantém.

Adicionando à sua longa experiência junto desta Sociedade, Pio traz uma longa experiência financeira e um inigualável cuidado na satisfação do cliente.

Anthony Pio trabalhou na indústria financeira por nove anos onde começou como “Customer Services Representative” e com a sua dedicação ao trabalho conseguiu através dos seus esforços guindar-se a posições sucessivas de “Custom Service Manager”, “Operations Manager”, “Assistant Branch Manager” e “Branch Manager”. Depois dos seus nove anos na indústria financeira foi trabalhar como paralegal numa firma de auxílio a incapacitados.

Um pouco de história

Originalmente fundada em 1868 como Portuguese Protective and Benevolent Association, a Luso American Life Insurance Society, hoje Luso-American Financial, é um associação fraternal com cerca de 20.000 membros. Sediada em Dublin, Califórnia, com escritórios em Lexington, Massachusetts e agora em New Bedford, a Luso American é uma organização dedicada a preservar e promover a cultura e herança portuguesa, tradições e valores enquanto vela pelo bem estar dos seus membros, e comunidade portuguesa num só todo. O seu propósito pode ser descrito nesta declaração. Ter como principal prioridade facilitar seguro de vida, financiamento e



A sala museu Peter Francisco na sede da Luso American Financial, que mostra o historial desta organização através de anos consecutivos.

serviços fraternais, individuais e familiares na comunidade luso americana.

A Luso American Life Insurance Society é composta pela Luso-America Fraternal Federation com data de fundação de 1957 resultante da união da Benevolent Society of Califórnia e da União Portuguesa Continental do estado da Califórnia.

Por sua vez e nesta costa dos EUA existe a Portuguese Continental Union que se fundiu com a Luso-American Life Insurance Society no ano de 2002.

Há ainda a Sociedade Rainha Santa Isabel fundada em 1898 em Oakland, Califórnia e que se viria a juntar à Luso-American Life Insurance Society em 2008.

Por sua vez a Luso-American Education Foundation foi fundada em 1963, tendo por principal finalidade perpetuar a língua portuguesa.



Albert Costa e António Craveiro, dois antigos presidentes da Luso-American Fraternal.



Francisco Mendonça durante o serviço de buffet da festa de Natal da Luso American Financial.



Albert Costa, antigo presidente da Luso-American Fraternal, é uma presença habitual em todas as atividades desta sociedade mutualista de seguros e que este ano uma vez mais reuniu corpos diretivos, associados e amigos para a sua festa anual de Natal que teve por palco o DeMello Internacional Center em New Bedford.



STEWARD HEALTH CHOICE

UM NOVO PLANO DA MASSHEALTH

SE ESTÁ INSCRITO NO MASSHEALTH, VOCÊ E O SEU FORNECEDOR PODEM NÃO SER PARTE DO NOVO PLANO DE SAÚDE, STEWARD HEALTH CHOICE. ISSO SIGNIFICA QUE PODE TER ACESSO AOS MESMOS BENEFÍCIOS, ASSIM COMO AOS MILHARES DE MÉDICOS E ESPECIALISTAS NA REDE DA MASSHEALTH, TODOS A TRABALHAREM PARA O MANTER SAUDÁVEL. NÃO É NECESSÁRIO PREENCHER DOCUMENTAÇÃO OU REQUERER DE NOVO.

VISITE STEWARDHEALTHCHOICE.ORG PARA MAIS INFORMAÇÕES.



For adventure!

sata | azores airlines

Fly with us!

Fall River
211 South Main Street

New Bedford
128 Union Street

Califórnia
1396 E. Santa Clara Street
San Jose

Tel. 1-800-762-9995

Festa de Natal da Luso American Financial revestida do maior brilho em lugar de excelência



Anthony Pio, "Manager of Fraternal Services", ladeado por Vicky Henriques e Laura Rodrigues.



O edifício da De Mello International Center no centro da cidade de New Bedford, onde estão instalados os escritórios da Luso American Financial, sob a coordenação de Anthony Pio "Manager of Fraternal Services"



Alexandre Pinto e José Grilo.



João Marques, Duarte Carreiro e António Barbosa



Anthony Pio dirigindo-se aos presentes vendo-se ainda na foto Dan Sequeira.



Anthony Pio, Jamie Cabral, Dan Sequeira e duas convidadas.



Michael Gray e David Romano, diretores da Luso-American Fraternal, Dan Sequeira, diretor de vendas da Luso-American Fraternal, Anthony Pio, "Manager of Fraternal Services" da Luso-American Financial, Patricia Larson, diretora de finanças da Luso-American e Jamie Cabral.



José Grilo, diretor da Luso-American Fraternal, Maria José Grilo, Maria Goreti Costa (Luso-American Fraternal Assistant President), Jack Costa, antigo presidente da Luso-American Fraternal, Christine Rei, diretora da Luso-American Fraternal, Anthony Pio, António Craveiro, Ester Lopes, "Luso-American Fraternal Social Director", Maria do Carmo Mendes, Alfredo Mendes, secretária da Lodge 49 of Pawtucket, Jamie Cabral e Dan Sequeira.



Anthony Pio, Alexandre Pinto, Manuel Brandão, Jamie Cabral e Dan Sequeira.



Anthony Pio com Afonso Silva, antigo funcionário da União Portuguesa Continental e LALIS, com a esposa e um convidado.



Francisco Mendonça, antigo presidente da Luso-American Fraternal, Dan Sequeira, Jamie Cabral e Anthony Pio (de pé). Sentados: Carlos Teixeira, "Chairman of the Board" da Luso-American Fraternal, Isabel Teixeira, Mina Grosso, presidente da Costa Leste da Luso-American Fraternal e ainda Afonso Silva e esposa.



Joey Brizida, Leslie Vicente, Natália de Melo, James de Mello, Anthony Pio, Gabriel Fagundes, Lily Fagundes, Maria Ramos, Jamie Cabral, Sérgio Ramos, Maria Alves, Al Alves, José Guedes e Dan Sequeira.

Festa de Natal da Luso American Financial revestida do maior brilho em lugar de excelência



Dan Sequeira, "Luso-American Financial Director of Sales", António Barbosa, "Field Representative", João Marques, Duarte Carreiro, administrador da Azores Airlines, Anthony Pio, "Manager of Fraternal Services", Jamie Cabral, "Marketing Assistant", Goreti Carreiro e Leslie Vicente, diretora executiva da Discovery Language Academy.



João Ventura, presidente da Lodge 70 de New Jersey, Rosa Ventura, mestre de cerimónias da Luso-American Fraternal, Olgüete Sousa, antigo presidente da Luso-American Fraternal, o casa José Júlio Costa, Águeda Rombeiro, secretária da "Lodge 24 of Lowell", Heli Rombeiro, guarda interno da Luso-American Fraternal.



Alexandre Pinto, vice-presidente honorário, e António Craveiro, antigo presidente da Luso-American Fraternal.

Albert Costa, antigo presidente da Luso-American Fraternal, Maritana Guadalupe, diretora da Luso-American Financial, Anthony Pio, "Manager Fraternal Services", Dan Sequeira, diretor de vendas, João Paulino, Aires Pavão, diretor da Luso-American Financial, Jamie Cabral, assistente de marketing e Estrela Paulino, vice-presidente da LAF.



Jamie Cabral, assistente de marketing, Anthony Pio, "manager of Fraternal Services", o casal Maria e Francisco Valentim, Dan Sequeira e Cindy Vargas.



António Morais, um dos antigos presidentes da então União Portuguesa Continental, teve honras de cumprimentar o antigo presidente dos EUA, Ronald Reagan, numa visita à Casa Branca.



O saudoso José Figueiredo, antigo presidente da União Portuguesa Continental, com o ex-presidente dos Estados Unidos, Bill Clinton.



What Have You Done Lately About Your Family's Future?



Ask How We Can Help!

OUR MISSION STATEMENT

To be the premier provider of life insurance, financial products and fraternal services to Luso-American Communities.

We do this by offering competitive products and services not only to our members but to their friends And neighbors.



LUSO-AMERICAN FINANCIAL

A Fraternal Benefit Society
128 Union Street, Suite 100
New Bedford, MA 02740

PRODUCTS & SERVICES THAT WORK FOR YOU!

Life Insurance Plans

- Asset Builder
- 10-Pay Life
- 20-Pay Life
- Final Expense
- Term Insurance

Savings Plans

- Annuities
- IRA Rollover
- Traditional IRA's
- Roth IRA's
- Educational Savings (Coverdell Account)



For More Information Call - (800) 378-0566
 WWW.LUSO-AMERICAN.ORG



Festival de Luzes em La Salette

Está patente ao público, no Santuário de La Salette, em Attleboro, uma deslumbrante exposição de presépios, entre os quais um açoriano, ao mesmo tempo que no exterior todo o santuário apresenta uma colorida e curiosa iluminação natalícia, patente até 01 de janeiro.



FOR THE HOLIDAYS ...serve your Family & Friends the Finest Flavors of Portuguese Cuisine



We offer a wide variety of:

- olive oils
- coffees
- teas
- chocolates
- cheeses
- salted cod
- crackers
- canned fish,
- wines



"Ponto de Encontro"

- Espresso
- Pastries
- Cappuccino
- Sandwiches

Take out Available!



Try our own spices, linguica and presunto!



Unique Gifts



...& more products direct from Portugal!

NEW AT PORTUGALIA!

We deliver to your door a taste of Portugal! Visit www.PortugaliaMarketplace.com

MONDAY - SATURDAY 8AM - 7PM • SUNDAY 9AM - 2PM

489 Bedford Street (corner of Twelfth St.)

Fall River, MA 02720 • (508) 679-9307

Não deixe queimar

os seus sonhos

Não há melhor lugar do que a nossa casa para passar a época natalícia. As festas devem ser passadas cheias de alegria e não com tristeza, mas cada ano mais de 400 casas ardem nos Estados Unidos. Cetenas de pessoas perdem a vida e milhões de dólares em danos são acumulados por causa de velas não vigiadas, luzes natalícias ou árvores de natal secas. Esteja seguro e não se preocupe nesta época natalícia.

O Grupo Castelo relembra que o poder para proteger as vidas dos seus entes queridos está nas suas mãos. José Castelo, família e empregados desejam a toda a comunidade Festas de Natal Felizes e Seguras.



Real Estate • Insurance
Mortgage

508-995-6291

www.eracastelo.com



Banif:

Lesados reafirmam que foram “aldrabados” pelo banco e mal defendidos pelo Estado

O presidente da Associação dos Lesados do Banif (ALBOA), Jacinto Silva, reafirmou quinta-feira, no Funchal, que os ex-clientes do banco foram “aldrabados” e, por outro lado, o Estado não os defendeu devidamente.

“As pessoas foram aldrabadas e o Estado não defendeu os seus interesses devidamente”, afirmou o responsável perante a Comissão Parlamentar de Inquérito ao Banif, na Assembleia Legislativa da Madeira, vincando que houve “falsificação de documentos” quando os clientes subscreveram alguns produtos do banco.

A comissão inquérito, presidida pelo social-democrata Carlos Rodrigues, concluiu hoje as audições a entidades envolvidas no processo, sendo de salientar que o Santander Totta, instituição que adquiriu o Banif, e o Banco de Portugal, responsável pela resolução que culminou na sua venda, recusaram comparecer perante os deputados.

O Banco de Portugal alegou, mesmo, que não reconhecia legitimidade na comissão de inquérito constituída no parlamento madeirense para investigar o caso dos lesados do Banif. Carlos Rodrigues esclareceu, no final desta audição, que a comissão vai produzir apenas um “relatório político e de pressão política”.

O Banif foi adquirido pelo Santander Totta em dezembro de 2015, por 150 milhões de euros, na sequência de uma resolução do Governo da República e do Banco de Portugal, através da qual foi criada a sociedade-veículo Oitante, para onde foi transferida a atividade bancária que o comprador não adquiriu.

A ALBOA representa 1.300 dos 3.500 obrigacionistas subordinados que perderam 263 milhões de euros no processo de venda do banco ao Santander.

Além destes, há ainda a considerar 4.000 obrigacionistas Rentipar (‘holding’ através da qual as filhas do fundador do Banif, Horácio Roque, detinham a sua participação), que investiram 65 milhões de euros, e ainda 40 mil acionistas, dos quais cerca de 25 mil são oriundos da Madeira, muitos emigrantes e ex-emigrantes, sobretudo na Venezuela e África do Sul.

Jacinto Silva vincou que a ALBOA só aceita sentar-se à mesa das negociações com o Estado e o Santander Totta para discutir uma solução para os lesados com base na possibilidade de reaver pelo menos 75% dos montantes perdidos, embora admita a criação de escalões consoante o grau de prejuízo dos ex-clientes do Banif.

Governo aponta para os 66 anos e cinco meses idade legal da reforma em 2019

O ministro da Segurança Social afirmou hoje que a idade legal da reforma em 2019 deverá fixar-se nos 66 anos e cinco meses e salientou o aumento real do poder de compra dos pensionistas em 2018.

Viera da Silva falava no final do Conselho de Ministros, após ter sido confrontado com os dados referentes ao impacto do aumento da esperança de vida no fator de sustentabilidade em relação à determinação da idade

de reforma para 2019, o que fará com que a idade legal da reforma passe para os 66 anos e cinco meses nesse mesmo ano.

“É assim que está organizado o nosso modelo de sistema de pensões. Obviamente, se nada houver em contrário, esse será o valor que vigorará para 2019 no que respeita à idade legal da reforma”, alegou o membro do executivo.

Logo a seguir, porém, Vieira da Silva referiu que

hoje, também, foram conhecidos os dados consolidados do Produto Interno Bruto (PIB) que “garantem que o crescimento da economia para efeitos da atualização das pensões se situou na média dos dois anos acima dos 2%”.

“Tal confirma a perspetiva aquando do recente debate orçamental. Este ano, pela primeira vez, ao fim de vários anos, haverá para a generalidade um aumento real do poder de compra”

por parte dos beneficiários de pensões, disse.

De acordo com o titular das pastas do Trabalho, Solidariedade e Segurança Social, esse “é um dado extremamente positivo, porque terá um efeito muito significativo para a esmagadora maioria dos pensionistas”.

“A esmagadora maioria dos pensionistas terá um aumento real das suas pensões em 2018”, acrescentou.

Economia portuguesa cresce 2,5% em termos homólogos no 3.º trimestre

A economia portuguesa cresceu 2,5% no terceiro trimestre deste ano em termos homólogos e 0,5% face ao trimestre anterior, de acordo com os números hoje divulgados pelo Instituto Nacional de Estatística (INE). Estes números surgem em linha com a estimativa rápida das contas nacionais trimestrais relativas ao terceiro trimestre divulgada no passado dia 14 pelo INE.

No segundo trimestre, o Produto Interno Bruto tinha registado crescimento homólogo de 3,0% e uma evolução de 0,3% em cadeia.

Câmaras cortam nas regas e apostam na sensibilização contra desperdício de água

A redução da rega em espaços verdes, a reutilização de águas residuais, o encerramento de fontanários, repuxos e piscinas e campanhas de sensibilização são as principais medidas adotadas por câmaras municipais para poupar água e combater a seca. A Lusa reuniu medidas anunciadas publicamente e respostas enviadas por câmaras, abrangendo um total de 103 dos 278 municípios do continente português. De entre as dezenas de autarquias que responderam às questões colocadas, poucas são as que não iniciaram medidas especiais de contenção e de combate ao desperdício de água. As medidas comuns à generalidade destes municípios são a diminuição da frequência das regas em jardins e canteiros, o encerramento de fontanários, repuxos e espelhos de água ornamentais que não funcionam em circuito fechado, a redução das lavagens de arruamentos e a racionalização do uso de água.

Óbito/Belmiro de Azevedo Presidente da República destaca “homem singular e marcante” na vida portuguesa

O Presidente da República, Marcelo Rebelo de Sousa, lembrou Belmiro de Azevedo, que morreu quarta-feira da semana passada como um “homem singular e muito marcante na vida portuguesa” e um empresário que olhava sempre “largo e longe”.

“Estou aqui como pessoa e como Presidente da República, mas em particular como Presidente da República, porque foi um homem singular, foi muito marcante na vida portuguesa, praticamente durante toda a democracia, foram mais de 40 anos em que afirmou as suas qualidades invulgares de liderança, de determinação e de visão de futuro” disse aos jornalistas, no Porto, junto à igreja de Cristo Rei, onde prestou homenagem ao empresário.



O chefe de Estado salientou que Belmiro de Azevedo olhava sempre “largo e longe”, não se concentrando apenas na economia, mas empenhando-se na cultura, na educação, na solidariedade social, na comunicação social e na formação das pessoas.

“E, depois, com um estilo muito corajoso, não só fisicamente, mas psiquicamente corajoso, e este somatório de qualidades fizeram dele não só um grande empresário do Norte, mas um grande empresário nacional e internacional”, sublinhou.

Mais do que um “traço, cultura e linhagem familiar”, Belmiro de Azevedo deixou “um exemplo” para o país, considerou Marcelo Rebelo de Sousa.

“Quando arrancou, nos anos 70 e 80, que foi quando o conheci, [Belmiro de Azevedo] pensava no Portugal do fim do século ou do século XXI e ninguém pensava, eram poucos que pensavam assim e essa capacidade de ver mais longe, de ir mais longe, de querer fazer mais, e que nunca abandonou, foi sempre acompanhada de grande independência e coragem”, referiu.

Questionado sobre a rejeição do PCP ao voto de pesar aprovado na Assembleia da República, o chefe de Estado disse que não faz apreciações sobre as discussões, tomadas de deliberações e posições dos partidos no parlamento, falando apenas em seu nome e dos portugueses.

“Em meu nome como cidadão vim aqui testemunhar uma homenagem a um conjunto tão vasto de qualidades deste homem e como Presidente da República representar todos os portugueses, certamente há várias opiniões, como em tudo na vida, mas sinto que estou a representar todos os portugueses quando digo que não há muitas figuras na democracia e vida empresarial como Belmiro de Azevedo”, frisou. O Presidente da República não esteve na missa de corpo presente, que tem início às 16:00, por questões de agenda.

O empresário Belmiro de Azevedo morreu na quarta-feira aos 79 anos, depois de décadas ligado à Sonae, onde chegou há mais de 50 anos e que transformou num império com negócios em várias áreas e extensa atividade internacional.

Óbito/Zé Pedro

Centenas aplaudiram a saída do Museu dos Coches ao som de “O Homem do Leme”

Centenas de pessoas aplaudiram sábado fortemente o guitarrista Zé Pedro quando o seu corpo saiu do Museu dos Coches, em Lisboa, ao som da música “O Homem do Leme”. Por volta das 13:15, o corpo do guitarrista dos Xutos & Pontapés saiu do antigo edifício do Museu dos Coches, que estava desde uma hora antes encerrado apenas para familiares e amigos.

Quando, no exterior, começou a ser tocada a música da banda e o caixão saiu, as centenas de pessoas que entretanto se foram juntando na entrada aplaudiram e cantaram em coro.

O cortejo fúnebre seguiu depois a pé até ao Mosteiro dos Jerónimos, onde a missa de corpo presente se realizava a partir das 13:30.

Pelo caminho, populares que se juntaram ao longo da estrada foram aplaudindo, os turistas perguntavam quem tinha morrido e até os funcionários dos Pastéis de Belém saíram para a rua para homenagear o guitar-



rista.

Muitas figuras públicas, amigas de Zé Pedro, compareceram para o último adeus ao guitarrista da banda de rock.

“Ele era um dos melhores de nós”, disse o músico Adolfo Luxuria Canibal, visivelmente emocionado, enquanto Jorge Palma, com a voz embargada, foi incapaz de dizer mais do que: “Venho despedir-me de um grande amigo”.

Tó Trips, Kalu e os restan-

tes elementos da banda Xutos & Pontapés foram outros dos músicos que marcaram presença nas cerimónias fúnebres do guitarrista.

O guitarrista dos Xutos e Pontapés morreu na quinta-feira, aos 61 anos. Zé Pedro estava doente há vários meses, mas a situação foi sempre mantida de forma discreta pelo grupo, só tendo sido assumida publicamente no passado dia 04 de novembro, no derradeiro concerto do músico, no fecho da digressão dos Xutos & Pontapés, no Coliseu de Lisboa. No final na década de 1970, Zé Pedro, com Zé Leonel e Paulo Borges, criou a banda Delirium Tremens, que mais tarde passou a chamar-se Xutos & Pontapés, com a entrada de Kalu e de Tim, para o lugar de Paulo Borges. O primeiro concerto dos Xutos & Pontapés realizou-se a 13 de janeiro de 1979, nos Alunos de Apolo, em Lisboa.

O funeral de Zé Pedro realizou-se sábado no cemitério dos Olivais.

Conselho Regional das Migrações vai ser criado em 2018



O Secretário Regional Adjunto da Presidência para as Relações Externas anunciou a semana passada, na Horta, a intenção do Governo dos Açores criar um Conselho Regional das Migrações em 2018.

Rui Bettencourt, que falava na Assembleia Legislativa durante a discussão das propostas de Plano e de Orçamento para 2018, sublinhou que se trata de uma abordagem que pretende “dar mais voz à emigração e imigração”, numa atuação junto das comunidades “mais consentânea com a valorização das novas gerações e mais centrada no valor geoestratégico e geopolítico da diáspora”.

Por outro lado, e também no sentido de valorizar os Açorianos da diáspora, será comemorado em 2018 o 270.º aniversário da chegada dos Açorianos a Santa Catarina, no Brasil, num ano que Florianópolis declarou como “Ano Açoriano”.

Rui Bettencourt adiantou ainda que, no próximo ano, a reunião anual das Casas dos Açores terá lugar no estado brasileiro do Rio Grande do Sul, depois de ter decorrido em Toronto este ano.

O Secretário Regional salientou ainda que a valorização dos Açorianos da diáspora passa por estes se interrogarem “sobre o que pode cada Açoriano no mundo fazer pelos Açores”, sublinhando que “a ativação do valor de cada Açoriano da diáspora no mundo passa por esta tomada de consciência”.

Orçamento dos Açores para 2018 aprovado com votos contra de toda a oposição

O parlamento dos Açores aprovou a semana passada o Orçamento da região para 2018 com os votos a favor do PS, tendo todos os partidos da oposição, PSD, CDS-PP, BE e PPM, votado contra o documento.

Igual votação foi registada no Plano de Investimentos, aprovado pela maioria parlamentar socialista e a oposição daqueles partidos.

O PCP, que tem um deputado, não esteve presente neste plenário.

Praça do Peixe do Mercado do Funchal volta a ser palco para feiras de Natal

A Praça do Peixe do Mercado dos Lavradores, no Funchal, vai ser palco nos primeiros três domingos de dezembro da feira de Natal, que conta com a participação de mais de uma centena de parceiros.

Esta é uma iniciativa denominada “Natal na Praça” que vai na terceira edição e visa “dinamizar o mercado em termos comerciais, dando visibilidade a variadas marcas e a pequenos empreendedores regionais, e multiplicando a oferta à população”, informa uma nota da autarquia.

Na mesma informação, o presidente do município do Funchal, Paulo Cafôfo, sublinha que “a adesão nos últimos dois anos foi notável, com o evento a ter, em diversos picos horários ao domingo, verdadeiras casas cheias”.

O autarca realça que “o Funchal vive esta quadra de uma forma especial e o entusiasmo de locais e turistas para com este mercado de Natal tem sido incontornável”, considerando que “esta é uma reedição obrigatória”.

Assim, nos primeiros três domingos deste mês vão realizar-se feiras temáticas naquele espaço, que antecedem “o ponto mais alto da quadra natalícia na cidade” que é a Noite do Mercado, um dos maiores e mais acarinhados cartazes do Natal madeirense, que conta com a participação de milhares de madeirenses e visitantes, servindo a Praça do Peixe para o entoar dos Cânticos de Natal.

Governo dos Açores estabelece novo limite máximo de captura de goraz por embarcação

O Governo Regional, após ouvir os parceiros do setor, decidiu aumentar o limite máximo de capturas de goraz permitidas por embarcação para 3% da quota global atribuída aos Açores para esta espécie.

Segundo um despacho publicado em Jornal Oficial, que entrou ontem, terça-feira, 5 de dezembro, em vigor, as embarcações açorianas passam a poder capturar, até ao final do ano, até um limite máximo de 16 toneladas de goraz. Até agora, cada embarcação de pesca regional tinha como limite de captura 2% da quota total desta espécie para os Açores.

O Secretário Regional do Mar, Ciência e Tecnologia afirmou que esta medida tem em vista “o aproveitamento integral” das quotas de pesca de goraz disponíveis para 2017, considerando “a quota de que a Região ainda dispõe até ao final de dezembro”.

Gui Menezes salientou que os pescadores açorianos “vão poder, até ao final do ano, pescar mais goraz”, recordando que, nesta altura do ano, “esta espécie atinge valores mais elevados na primeira venda, sobretudo devido ao mercado espanhol”.

O titular da pasta das Pescas destacou ainda a “gestão

racional” desta quota levada a cabo pelos pescadores açorianos, acrescentando que lhes irá permitir “obter agora mais rendimentos”.

Em 2018, cada embarcação de pesca regional continua a ter como limite de captura 2% da quota global atribuída aos Açores para esta espécie.

Os Açores tinham disponíveis para este ano 507 toneladas de quota de goraz, sendo que passaram a dispor de mais 34 toneladas devido a um acerto no consumo da quota para esta espécie não utilizada por Portugal em 2016, ficando, no total, com 541 toneladas.

O Governo dos Açores fixou, no início do ano, uma repartição da quota de goraz, para 2017 e 2018, por cada ilha, respeitando o historial de cada uma e das respetivas embarcações, por forma a garantir uma repartição justa e equitativa da quota destinada à Região.

Posteriormente, por acordo entre a administração regional e os parceiros do setor, a quota fixada para cada uma das ilhas do arquipélago foi repartida pelas embarcações de cada ilha, por forma a adotar medidas mais rigorosas de gestão.

Sindicato diz que há IPSS nos Açores em falta com o subsídio de natal

O Sindicato dos Trabalhadores da Administração Pública e de Entidades com Fins Públicos (Sintap) nos Açores denunciou que várias Instituições Particulares de Solidariedade Social (IPSS) não pagaram atempadamente o subsídio de natal, responsabilizando o Governo Regional.

“Como o Sintap alertou a 13 deste mês, o que temia que viesse a acontecer está efetivamente a acontecer, as transferências financeiras da direção regional da Educação, tutelada pela secretaria regional da Educação e Cultura, ainda não chegaram às instituições, levando a que as mesmas não tenham dinheiro para pagar o subsídio de natal aos respetivos trabalhadores”, apontou o sindicato.

Em causa, está um montante relativo aos meses de abril, maio e junho, que rondará, segundo o sindicato, cerca de meio milhão de euros, e que ainda não foi transferido para as IPSS e Misericórdias com jardins de infância.

Algumas instituições terão apresentado este atraso como justificação para o não pagamento do subsídio de natal junto com o salário de novembro.

“No Faial, na Terceira e em São Miguel temos conhecimento de algumas instituições que não conseguiram pagar o subsídio de natal”, adiantou, em declarações à Lusa, Orlando Esteves, do Sintap/Açores, acrescentando que, em algumas situações, o vencimento foi pago com dificuldades.

Segundo o dirigente sindical, antes, as três tranches eram transferidas pelo Governo Regional no início de cada trimestre, mas nos últimos quatro anos o executivo açoriano não tem respeitado esse prazo.

O sindicato já tinha alertado, no início do mês, para as “enormes dificuldades financeiras” que o atraso nas transferências tem provocado nas instituições.

Na altura, fonte oficial da secretaria regional da Educação admitiu que o atraso existia e disse esperar que a situação se resolvesse “no curto prazo”, mas as transferências ainda não foram efetuadas.

Questionada novamente pela Lusa, a mesma fonte voltou a confirmar o atraso, sem adiantar justificações.

Presépio das Caldeiras das Furnas inaugurado a 8 de dezembro

A convite da Câmara Municipal da Povoação os Magma Gospel vão inaugurar, a 8 de dezembro, pelas 21 horas, a abertura das luzes do afamado e singular Presépio das Caldeiras das Furnas. Este ano, o mais célebre Presépio de Natal da ilha e quicá do mundo conta com mais de 5 mil lâmpadas e cerca de 500 figuras com algumas modificações e inovações, uma organização que conta com a parceria da Junta de freguesia local.

De 24 até 26 de Dezembro e de 30 até ao dia 2 de Janeiro o Presépio ficará iluminado continuamente. Nos restantes dias, a iluminação estará disponível das 18h00 à 01h00.

Recorde-se que o Presépio das Furnas começou em 1976, ao que tudo indica, com um Grupo de Jovens das Furnas (J.D.F.) que, na altura, também tinha dotes para ensinar pintura, música e teatro. Depois de estar cerca de dois anos estagnado recomeçou com muita força e vontade popular até aos dias de hoje, sempre enriquecido, de ano para ano.

Durante muito tempo a ornamentação do Presépio das Caldeiras foi uma responsabilidade da Junta de Freguesia

Filme dá a conhecer as nove ilhas dos Açores através da dança contemporânea

O Ballet Teatro Paz estreia, a 07 de dezembro, no Arquipélago – Centro de Artes Contemporâneas, em São Miguel, nos Açores, um filme que dá a conhecer a beleza das nove ilhas, através da dança contemporânea.

“É a visão de uma coreógrafa açoriana que adora os Açores. Foi a minha maneira de olhar as ilhas. Queria mostrar essencialmente a beleza natural do arquipélago e, como a minha linguagem é a dança contemporânea, através dela consegui captar essas belezas”, disse a coreógrafa Milagres Paz, em declarações à agência Lusa.

O filme, “Açores, Uma Jornada de Sonho”, produzido pelo Ballet Teatro Paz - Companhia de Dança Contemporânea, tem a duração de uma hora e meia e mostra a natureza através do bailado a beleza das nove ilhas do arquipélago, focando também os seus usos e costumes.

“Foram captadas imagens em cada ilha. Abordei as suas características, o elemento água, o folclore, as festas do Santo Cristo, os animais mais peculiares dos Açores, o milhafre, as baleias, o cagarro e o priolo, ou ainda o uso do capote e capelo”, referiu a coreógrafa, que é também fundadora e professora na sua escola de dança, em Ponta Delgada.

Segundo Milagres Paz, a produção “é a junção de um bailado multimédia ao vivo”, apresentado no ano passado, com as imagens captadas pelas nove ilhas, salientando que o filme é uma forma de divulgar, no exterior, o espetáculo e as belezas naturais açorianas.

Empreitada de intervenção na Escola Básica e Secundária das Flores

O Governo dos Açores, através da Secretaria Regional da Educação e Cultura, autorizou a abertura de um concurso público para a adjudicação da empreitada de intervenção na Escola Básica e Secundária das Flores, em Santa Cruz.

Esta empreitada, que deverá ser executada num prazo máximo de sete meses, tem um preço base de 495 mil euros.

Os trabalhos a realizar incluem, essencialmente, intervenções ao nível das coberturas dos corpos A, B e D do estabelecimento de ensino, mas também em vãos, paredes, tetos e vedações, além de impermeabilizações e revestimentos em geral.

local, levada a cabo com o apoio da edilidade povoacense. Nos últimos anos os papéis inverteram-se e este encargo tem sido totalmente suportado pela Câmara Municipal da Povoação, contando com o apoio logístico da Junta de Furnas. O Presépio das Caldeiras das Furnas ficará exposto até meados de janeiro e contará com animação aos fins de semana.



A revolução do assédio sexual agita os Estados Unidos

Desde os primórdios da humanidade que as mulheres têm sido vítimas de abusos sexuais pela sua fraqueza física diante do homem. Nos mundos muçulmano e africano ainda continuam a ser consideradas mais objetos do que seres humanos, são encerradas em haréns ou submetidas a mutilações genitais, um horror a que foi sujeita 45% da população feminina da Guiné Bissau, segundo a Organização Mundial de Saúde. No mundo ocidental as coisas estão a mudar, especialmente nos Estados Unidos, onde três famosos jornalistas da televisão foram recentemente despedidos por abusos sexuais.

A NBC despediu Matt Lauer, apresentador do Today Show, por “comportamento sexual inadequado”. Lauer, 59 anos, que trabalhava na NBC desde 1997 com o salário de 25 milhões de dólares anuais, costumava chamar colegas de trabalho ao seu gabinete, baixar as calças e mostrar-lhes o pénis.

Não me parece que o Today Show perca muito com a saída de Lauer. Com os 25 milhões que lhe pagava pode contratar 500 repórteres mais talentosos do que ele, considerando que um jornalista nos Estados Unidos ganha em média



EXPRESSAMENDES

Eurico Mendes

\$50.000 por ano. Os que ganham, claro.

Nesta altura, Lauer deve estar a tomar um copo com Charlie Rose, que foi despedido pela CBS e PBS. Houve um tempo em que Rose, 75 anos, convidava jovens candidatas a vagas no seu programa no PBS para irem a casa dele e depois aparecia-lhes de roupão ou mesmo nu.

Em abril, a Fox TV despediu Bill O'Reilly, apresentador do programa mais visto da TV cabo e pagou 13 milhões de dólares a cinco mulheres para abafar as suas denúncias de assédio sexual. A Fox pagaria ainda 20 milhões de dólares à apresentadora Gretchen Carlson, demitida por rejeitar os avanços sexuais do então presidente da emissora, Roger Ailes.

A queda de figuras proeminentes por assédio sexual tornou-se frequente e as coisas começaram a mudar quando o comediante Bill Cosby foi acusado de drogar e violar mais de 50 mulheres ao longo dos anos. Foi julgado em junho passado num tribunal de Norristown, Pennsylvania, mas após mais de 50 horas de deliberações o júri não chegou a acordo num veredito e o veterano comediante livrou-se de dez anos de prisão.

Nessa altura já o escândalo Harvey Weinstein, uma história sórdida de assédio e violência sexual, estava em todos os jornais. O poderoso produtor de cinema usava sempre o mesmo método: convidava atrizes para reuniões de trabalho num quarto de hotel e depois exigia-lhes serviços sexuais a troco de uma carreira em Hollywood. Ashley Judd foi a primeira a denunciar os abusos e Weinstein já foi acusado por 80 atrizes, entre elas caras conhecidas como Angelina Jolie, Gwyneth Paltrow, Rosanna Arquette, Kate Beckinsale, Cara Delevingne, Claire Forlani, Paz de la Huerta, Lupita N'yongo, Sarah Polley, Léa Seydoux, Mira Sorvino, Uma Thurman e Rose McGowan.

O produtor foi expulso da Academia de Artes e Ciências Cinematográficas, responsável pelo Oscar e as denúncias ainda podem levá-lo à prisão. Weinstein tem estado numa clínica

escocesa que acalma libidos exaltados e onde outro célebre paciente é o ator Kevin Spacey, vencedor de dois Óscares e acusado de assédio sexual por jovens atores como Anthony Rapp, Harry Dreyfuss (filho de Richard Dreyfuss), Tony Montana e três atores da série House of Cards, de que era protagonista e foi suspensa quando já ia na sexta temporada. Spacey foi também diretor do teatro Old Vic, de Londres, onde as acusações de assédio já vão em 30.

Não há dia em que não surja uma denúncia de assédio em Hollywood. O caso mais recente é a atriz Bette Midler, que acusou o jornalista Geraldo Rivera, de a ter apalpado nos anos 70.

No tocante a realizadores, a atriz Carrie Stevens acusou Oliver Stone; seis atrizes, entre as quais Natasha Henstridge e Olivia Munn, acusaram Brett Ratner e 38 mulheres, entre elas as atrizes Rachel McAdams e Julianne Moore, acusaram James Toback. Woody Allen disse que o caso Weinstein deu origem a uma caça às bruxas. Há anos, Allen foi acusado de abuso sexual por uma filha adotiva, Dylan Farrow.

O ator Jeffrey Tambor, 73 anos, protagonista da série Transparent, é acusado de assédio por Trace Lysette e Van Barnes, colaboradoras da série. A escritora Anna Graham Hunter acusou o ator Dustin Hoffman e a atriz Julianna Margulies acusou Steven Seagal. As comediantes Dana Min Goodman, Abby Schachner, Julia Wolov e Rebecca Corry acusaram o também comediante Louis C.K. de masturbar-se à frente delas, a HBO não achou piada e prescindiu dos serviços dele.

A onda de acusações ainda não parou e o número de pessoas acusadas judicialmente de assédio sexual já vai em mais de meia centena e promete continuar. A lista tem caras conhecidas como o telecozinheiro John Besh, acusado de assédio sexual por 25 mulheres que trabalharam na sua cadeia de 10 restaurantes.

As denúncias surgiram noutros campos e parece terem acendido uma chama difícil de apagar. No mundo do rock, Jessicka Addams, vocalista da banda Nine Inch Nails, acusou o baixista Jeordie White de a ter violado e Alice Glass, ex-vocalista da banda Crystal Castles, também acusou o guitarrista Ethan Glass. O cantor R. Kelly é motivo de investigação policial pela suspeita de manter um culto sexual em várias casas de Atlanta, onde tem mulheres sequestradas e a denúncia foi feita por três mulheres que fizeram parte desse culto. Na chamada música erudita, o maestro James Levine é acusado de assédio por três homens e foi suspenso da Metropolitan Opera de New York.

Os casos de assédio sexual por parte de figuras mundialmente conhecidas estendeu-se a Portugal. A diretora de castings Patrícia Vasconcelos, filha do realizador António-Pedro Vasconcelos, disse que o ator francês Gerard Depardieu meteu-lhe há anos a mão no rabo e foi obrigada a dar-lhe um estalo.

As acusações surgiram também no desporto. Hope Solo, ex-guarda-redes da seleção feminina de futebol dos Estados Unidos, acusou o antigo presidente da FIFA, Joseph Blatter, de lhe ter apalpado o traseiro em 2013, numa gala da Bola de Ouro. Mais grave o caso de 300 ginastas que acusam os treinadores de abusos sexuais. Uma centena dessas atletas acusa Larry Nassar, que foi duas décadas médico da seleção de ginástica dos Estados Unidos e já está numa prisão do Michigan por um outro caso de pornografia infantil.

As denúncias também chegaram ao Congresso dos Estados Unidos. A congressista democrata Jackie Speier, da Califórnia, diz que dois congressistas, um republicano e um democrata, e que estão no exercício das suas funções, praticaram assédio sexual. Entre 1997 e 2017 o Congresso



A atriz Ashley Judd com o homem que denunciou, Harvey Weinstein.

gastou nada menos do que 17 milhões de dólares para resolver 264 casos de queixas por assédio sexual.

A atual vaga de denúncias no Capitólio começou com o congressista democrata John Conyers, do Michigan, que deverá resignar esta semana, e com Leann Tweeden, locutora de uma rádio de Los Angeles, a acusar o senador democrata do Minnesota, Al Franken (antigo comediante), de a beijar e apalpar sem consentimento durante um espetáculo para as forças armadas no Médio Oriente em 2006.

Em Rhode Island, a deputada estadual Teresa Tanzi, democrata de Wakefield, acusa dois colegas da Assembleia Estadual não identificados de lhe prometerem votar a favor das suas propostas legislativas se ela estivesse disposta a fazer-lhes “favores sexuais”. Em Massachusetts, quatro homens acusaram Bryon Hefner de assédio sexual. Hefner é o marido do presidente do Senado estadual, Stan Rosenberg, 68 anos. Estão juntos desde 2008 e casaram em 2016. Devido a este escândalo Rosenberg deixou a presidência do Senado.

Assédio sexual e política são mistura altamente inflamável, sobretudo na Casa Branca. O caso de Bill Clinton com a estagiária Monica Lewinsky voltou a ser falado e até mesmo democratas como a senadora Kirsten Gillibrand, de New York, acham que ele devia ter renunciado.

Seis mulheres, entre elas a atriz Heather Lind, também acusaram agora o antigo presidente George H. Bush, 93 anos, de lhes apalpar o rabo quando posavam para fotos em atos públicos.

A inclusão de Bush pai nesta onda de acusações é um aviso para o atual inquilino da Casa Branca, Donald Trump, a quem uma dúzia de mulheres acusa de contatos sexuais inapropriados e não autorizados.

Antes das eleições presidenciais do ano passado, o Washigbton Post divulgou um vídeo feito em 2005 e no qual Donald Trump se gaba de que podia apalpar os genitais de qualquer mulher e fazer com ela o que bem entendesse pelo facto de ser rico e famoso (naquele tempo era a estrela do programa The Apprentice).

Esta fanfarronada teria liquidado qualquer político, mas Trump é imune às regras da política porque não é um político. É um menino rico que nunca precisou de trabalhar e cujo primeiro emprego é, por sinal, o de presidente dos Estados Unidos, um país que de vez em quando tem surtos de demência coletiva. Já teve a loucura da Lei Seca, da Ku Klux Klan, do Macarthismo e agora é a loucura do Trumpismo, uma ideologia que não anda muito longe do fascismo.

Muitas americanas ainda não aceitam a eleição de Trump e uma das mais inconformadas é a cantora Madonna, que chegou a oferecer sexo oral a quem votasse em Hillary Clinton. Agora, com Trump na Casa Branca, Madonna continua disposta a todos os sacrifícios e até diz que vai viver para Portugal.

A Soberania da Amizade



**CRÓNICA DE
DINIZ BORGES**

Diniz Borges

O amigo: um ser que a vida não explica
Vinicius de Moraes
Poeta brasileiro

A Califórnia portuguesa está repleta de festejos em louvor ao Divino Espírito Santo. Cada pequena, média ou grande cidade deste estado, onde vive uma comunidade, tem a sua festa ao Divino. Os festejos são conhecidos e já foram documentados em livro, como todos nós sabemos. O patrono de cada freguesia portuguesa (portugueses dos Açores, entenda-se) em terras californianas, é o Divino Espírito Santo. Mas para além destas festas coletivas, há que dizer-se que o culto continua no seio de muitas famílias. Uma dessas famílias é a do conhecido empresário Manuel Eduardo Vieira, carinhosamente conhecido, na Califórnia e em todo o mundo português, como: o Rei da Bata Doce. Na sua vivenda vivem-se os dons do Divino e criam-se impérios que vão além da enfermidade economicista.

A vida do empresário Manuel Eduardo Vieira é soberanamente conhecida. Liduíno Borba contou-a no livro lançado há alguns anos sobre esse mesmo título: O Rei da Batata Doce. Nasceu e foi criado no Pico, passou pelo Brasil e na Califórnia, no meio das imensas herdades do fértil vale de San Joaquim, onde, como escreveu o poeta Marcolino Candeias no célebre poema carta de Joe Simas: “não há paredes e o sonho ribomba pela campina fora.” Manuel Eduardo Vieira, fez fortuna e construiu um verdadeiro império, sempre sobre o lema, como o disse numa entrevista recentemente publicada: quem não vive para servir, não serve para viver.

Daí que, com cada mês de novembro, e já pelo nono ano consecutivo, Manuel Eduardo e Laurinda Vieira reúnem, como me disse o congressista Jim Costa, presença anual na celebração, cerca de 800 dos seus amigos e celebram o culto da fraternidade, o culto ao Divino Espírito Santo. Seguindo os trâmites das festividades, particulares e coletivas, é uma semana de festa e convívio que culmina com a denominada “função” onde estão portugueses e luso-descendentes deste estado, da Costa Leste dos EUA, dos Açores e de Portugal. É uma tarde e noite de amizade, de convívio e de talentos. É que lá estão os improvisadores, os fadistas e os guitarristas da Califórnia portuguesa. E neste ano até houve uma breve apresentação com o lançamento da biografia de Lúcia Noia.

Se a partilha de alimentos constitui a principal característica da festa do Espírito Santo, como já foi dito e escrito múltiplas vezes, porque, como se sabe, corresponde à melhor forma de manifestação do culto da solidariedade, a festa em casa do casal Vieira, rodeado de toda a sua família, e com a colaboração de muitos dos seus amigos, é abundante nas deliciosas sopas que constituem ainda hoje, na era da comida rápida, o melhor da chamada “slow food”, quer pela sua confeção, quer pelo ambiente de amizade e fraternidade que é vivido durante esta tarde de festa, em casa de um homem, que tal como publicou o Observatório da Emigração, é: duplo emigrante, mas sempre açoriano. É que apesar de falar com muito carinho e respeito pelo Brasil, onde viveu e onde nasceram os seus filhos, Manuel Eduardo Vieira é acima de tudo picoense e tão vertical como a ilha onde nasceu.

As vivências de Manuel Eduardo Vieira, que já recebeu inúmeras comendas e reconhecimentos por instituições luso-americanas, pelo governo da região Autónoma dos Açores e o governo e a presidência da República de Portugal, incluindo a recente ereção de uma estátua na sua ilha natal, para além de um negócio de sucesso no seio do qual foi reconhecido pela indústria que levou a outros patamares e outras latitudes, é ainda um elemento fulcral na presença do património português em terras californianas. Com a sua dedicação e habilidade, para além de construir uma empresa exemplar, tem contribuído imenso para a presença portuguesa neste estado, particularmente no Vale de San Joaquim. O seu trabalho e a sua dedicação em irmandades do Espírito Santo, na Casa

dos Açores de Hilmar, na Banda Lira Açoriana de Livingston e em múltiplas outras organizações para as quais contribui financeiramente e/ou doando milhares, literalmente, milhares de quilos de batatas doces, o produto que lhe deu a posição económica que possui e que é um dos principais divulgadores neste estado. É que tal como foi citado num belo texto de Paulo Tavares do Diário de Notícias, num projeto DN/FLAD: “Não tenho dúvida! Sorte e a graça de Deus é o primeiro, o número um. Oh, sim, não tenho dúvida! Uma coisa é tomar decisões, a outra é tomar decisões acertadas, não é? E eu sou um assorteado [sortudo] nisso, eu sou um assorteado em tomar decisões acertadas. Destino? Não acredito em destino. Ter destino dá muito trabalho.”

Em cada novembro, pelo menos durante os últimos 9 anos, o culto introduzido pela Rainha Santa em Portugal, que ainda hoje é fator unificador nas ilhas dos Açores e nas comunidades açorianas nas Américas, é celebrado em casa deste emigrante, com toda a exuberância, a cor, a música, os sabores e os sons que lhe são peculiares. A simbiose quase perfeita entre o profano e o sagrado que Vitorino Nemésio magistralmente soube descrever: “a festa é gentia, de um ruído e de uma cor que desnorream e deslumbram; mas lá tem o seu fundo de caridade cristã bem entendida para lavar toda a mancha de profanidade desenvolva.” A festa da solidariedade e da fraternidade que na zona de Atwater/Livingston, em casa de um homem do Pico, de uma família que preza o trabalho, a ingenuidade e a inovação, assim como os seus trabalhadores, que Manuel Eduardo Vieira não esqueceu no momento dos agradecimentos, tem, com toda esta ambiência do que se sabe é único nesta relação, sagrada e sem intermediários, que faz parte da idiosincrasia açoriana.

Numa celebração tão genuína como a que João Marinho dos Santos descreve no livro: A Festa nos Açores, organizado por Francisco Ernesto Oliveira Martins: “para tal, converte-se em capela o mais espaçoso dos quartos e, aos sábados e domingos, sob uma ambiência inebriante de velas a arderem, de odores e flores, de dosséis estrelados, toca-se e baila-se, sem esquecer as ‘saudações’ em honra dos visitantes mais distintos.” A família Vieira, liderada por Manuel Eduardo e Laurinda Vieira, transforma a sua casa, e os férteis terrenos que a rodeiam, em espaços vivos onde reinam os sete dons do culto: a fortaleza, a sabedoria, a ciência, o conselho, o entendimento, a piedade, o temor a Deus.

Num saboroso, cândido e profundo depoimento recolhido pelo saudoso Jose Orlando Bretão, um octogenário terceirense, identificado pelo conhecido advogado e investigador como, Gregório Machado Barcelos (cujo depoimento vale a pena ser lido na íntegra) falava deste modo sobre um dos dons: “depois vem o dom do Entendimento. Este está muito ligado ao outro, mas aqui, quer dizer mais a amizade, o entendimento, a paz entre os homens. Este é assim: o Senhor Espírito Santo não é de guerras e quem tiver pitafe dum vizinho deve de fazer logo as pazes que é para ser atendido.” Na realidade, na função de Manuel Eduardo Vieira vive-se um ambiente de paz. Mais, pratica-se um outro culto que para mim é sagrado: o culto da amizade.

O jornal Tribuna de Macau, num artigo escrito em 2013 sobre o nosso anfitrião escreve: “o barco que o levou até ao Rio de Janeiro carregou muitas dúvidas e outros tantos sonhos, mas não do mesmo tamanho daqueles que alcançou.” Manuel Eduardo Vieira conseguiu construir um império económico, é verdade. Porém, no segundo domingo de novembro do ano de 2017, testemunhei um outro império, um outro reinado. O Rei da Bata Doce, construiu o maior império que um homem, ou uma mulher, pode erguer neste mundo: o império da amizade.



Manuel Eduardo Vieira com entidades convidadas

Ainda não parti



**DO TEMPO
E DOS HOMENS**

Manuel Calado

Os amigos do Canal não viram a minha cara por duas semanas e alguns terão julgado que o “fala barato” terá partido desta para melhor. Digo fala barato, porque as falas do “Manel” são mesmo dadas de graça a todo o mundo e arredores. Agora são de graça, mas já foram pagas, graças ao meu PÁ da Galileia.

De facto elas foram o meu ganha-pão, de 1950 a 2014. Façam as contas. Posso mesmo dizer que ajudei a construir um dos instrumentos onde fiz todo o meu percurso de trabalho neste país que me acolheu. O primeiro foi o “Diário de Notícias” de New Bedford. E o segundo, a mais potente estação de rádio onde, durante 64 anos pontifiquei, com notícias e comentários, sem esquecer a publicidade, que lhe serviu e continua a servir de alimento, sem o qual ela não existiria. E para tal muito contribuiu Antonio Alberto Costa, o companheiro que vim a conhecer na oficina do jornal, eu com 24 anos e ele com 22. Dois rapazes com o mundo pela frente, tendo no bolso, como único capital, a imaginação e a vontade de fazer coisas.

Mas porque vos estou contando estas coisas? Não sei. Quando me sentei ao computador, para falar com vocês, o meu objectivo era alinhar uma crónica baseada numa palestra na NPR, ou Rádio Nacional, que escutei a noite passada e que, para minha surpresa, acabou às duas da manhã. O orador era o dr. Wayne W. Dyer, de quem possuo vários livros e discos.

Um dos livros do dr. Dyer, intitula-se “The Secrets of the Power of Intention”. O autor é um homem simples, sem pretensões, que fala pausadamente, em linguagem terra-a-terra, e conta histórias pessoais, de pendor formativo, e de descoberta daquilo que somos e das forças que nos comandam. Não vende religião, mas explora as forças ocultas que nos levam às origens do Eu. Do que há de divino em todos os seres vivos. Todos nós possuímos uma centelha dessa força. Que nos ilumina, nos inspira e nos torna iguais. E contou uma história de alguém a quem pergutaram quem era ele e que respondeu: “sou Deus”. E que a resposta não era absurda. Se somos filhos de Deus, somos portadores de natureza divina.

Aqui, o meu pensamento particular diverge um pouco do seu. A minha definição de Deus é a vida em si. Essa coisa impossível de discernir ou imitar. Sem vida, não há pensamento. Sem comida, o nosso cérebro, perde a capacidade de pensar. Há uma ligação forte, entre o moral e o material. Sem um é impossível conceber o outro. Já um dia falei de um grão de milho, seco, sem vida aparente. Molha-se, e a “vida” aparece. E a espiga, o grão, o sabor, o cheiro, tudo estava programado dentro desse pedacito de matéria. A matéria não é coisa vil e desprezível, nem se pode separar daquilo que consideramos “divino”. Tudo o que é material é divino. Assim como estava certo o homem que disse que era Deus.

Em essência nós somos pensamento. Mas o pensamento não existe sem matéria. Sem pensamento eu não poderia estar aqui a urdir estas locubrações. Mas o meu pensamento sem este corpo transitório, não existe, é como o grão de milho, seco, sem água que acorde a vida “divina” que tem dentro de si. Nesse grão minúsculo está tudo escrito e programado. É essa reação química entre dois elementos que produz o mistério da vida. E se a vida é Deus, tudo o que existe é parte do corpo de Deus. E para me certificar, irei fazer uma pergunta ao meu PÁ da Galileia. Ele deve saber.

Estou a ver os meus amigos que acreditam em bruxaria e rezas com azeite, a dizer que o Manuel Calado acabou mesmo de perder o pouquinho de juízo que ainda lhe restava. Amen.

Credo, eu até fiquei embaçada



REGRESSO A CASA

Um diário açoriano de

Joel Neto

Lugar dos Dois Caminhos, 21 de Novembro

No meu jardim há um recanto onde ninguém vai. Fica atrás do limoeiro. Agora tem lá ido o Chico porque foi ali que fizemos um viveiro de folhas-de-sangue. Eu já não lá ia há bastante tempo. Fui lá hoje. Tinha passado a tarde a plantar em vasos estacas de hibiscos, vinhas verdes, heras americanas. Tinha metido directamente na terra vários gerânios, três peperómias, uma urze mexicana, miudezas diversas. Fui conferir o viveiro. E, de súbito, a revelação: ora aqui está um lugar onde não vem ninguém.

Creio que é aí que um jardim passa a ser um jardim: no dia em que se verifica já ter pelo menos um recanto onde não vai ninguém. Nesse recanto poderá uma criança dar o seu primeiro beijo. Nesse recanto poderá um adolescente fumar o seu primeiro cigarro. Nesse recanto poderei eu lamentar um fracasso humilhante ou celebrar um triunfo mesquinho. Sempre quis ter um recanto assim, embora tenha dado os meus primeiros beijos numa garagem, fumado os meus primeiros cigarros debaixo de um castanheiro e nem sempre tenha tido o discernimento de lamentar os fracassos e celebrar os triunfos em privado.

Talvez possa fazê-lo agora, embora não volte a haver primeiro beijo, nem primeiro cigarro, nem tão-pouco a dignidade imaculada de quem nunca se envergonhou em público. “Não há recomeços”, dizia Steiner. Mas, para o caso de haver milagres, até posso vir a mudar o ordenamento ao jardim, agora que o pomar se vai espalhando: aquele recanto fica.

Lugar dos Dois Caminhos, 24 de Novembro

Agora, todos os anos as mortes de figuras públicas enforam um padrão novo. Em 2015, se bem me lembro, estávamos na fase dos Rest-in-peaces. Morria alguém e corríamos para as redes sociais, a sentenciar: “RIP”. Um ET acabado de pousar na Terra – para usar a velha imagem da cultura pop – quebrava o código dos nossos circuitos e poderia ouvir a canção:

RIP, RIP
RIP, RIP, RIP
RIP Laranja
RIP Cristal

Entretanto, deixámos – nós, os fixes – essa coisa dos Rest-in-peaces para o povo. Em 2016, morria alguém e púnhamo-nos: “Oh, meu Deus, mais um?!”. Foi o ano em que morreram cantores, actores de cinema, poetas. Nós, os fixes, somos tu-cá-tu-lá com os cantores, os actores de cinema e os poetas. Gostávamos de cada um deles antes de o povo gostar. Tínhamos amansado a paixão quando o povo começou a gostar, mas conservávamos a superioridade moral da procedência.

Este ano, ainda não havia um padrão. Hoje morreu Pedro Rolo Duarte e apressámo-nos todos a contar as nossas histórias com Pedro Rolo Duarte. Os dias em que o conhecemos. As festas em que o vimos. Os feitos profissionais que lhe celebrámos. O modo como nos tocavam a nós, os fixes (cada um mais fixe que o próximo), como a mais ninguém.

O problema é que em nenhuma das histórias Pedro Rolo Duarte era o protagonista. Éramos sempre nós. O que teria algo de constrangedor em qualquer morte, mas chega a ser inquietante quando quem está em causa é alguém que passou a vida a fazer os outros brilhar.

Certamente que algum género de justiça se faz a um homem quando ninguém quer ficar fora do círculo íntimo da sua despedida. Mas Pedro Rolo Duarte entrevistou-nos a todos. Deu-nos trabalho a todos, nas revistas e nos jornais que editou e dirigiu. Merecia que, ao menos no momento da sua morte, o deixássemos fazer o papel principal. Não deixámos. Vivemos o tempo do solipsismo. Banalizámos a memória para lá de todos os limites. Mas continuamos muito fixes.

Lugar dos Dois Caminhos, 25 de Novembro

Hoje fomos aos Biscoitos apenas para comprar duas bolachas. Ontem já tínhamos ido aos Biscoitos duas vezes. Da primeira, atravessámos a ilha, descemos entre os áceres que bordejam a estrada junto ao entroncamento que dá para a Caparica e fomos à padaria da D. Délia Martins comprar o pão caseiro que o Garrido nos aconselhou. Entretanto, tornámos a Angra para comprar um frango assado, já a pensar naqueles áceres – e voltámos lá comê-lo, à sombra deles.

Noutros lugares, oitenta quilómetros de estrada pode não ser demasiado para um piquenique feliz, este. Aqui é. E, no entanto, não foi apenas um piquenique feliz: foi um piquenique mágico. Pelos áceres, pelo pão de côdea grossa e pelas duas bolachas – na verdade, dois biscoitos – que, servidos do que atravessámos a ilha para comprar, juntámos por acaso ao avio. De maneira que hoje tornámos a atravessar a ilha, para lá e para cá, só para ir comprar mais dois biscoitos. De cacau. Polvilhados de um açúcar tão grosseiro como o polvilharia uma avó. Estaladiços da primeira à última dentada. Doces e íntimos e nunca enjoativos. À noite chegámos a sentir a tentação de ir à Internet, em busca da receita. Tenho a certeza de que está publicada algures uma receita semelhante. Versados como somos em pecados mortais, é quase certo que conseguiríamos aproximar-nos.

Mas aproximarmo-nos não chegaria. Aquele biscoito é perfeito. Traz consigo a alameda de áceres que se desce em direcção a ele. E resolve-me um problema antigo. Há vinte e cinco anos que levo aos Biscoitos visitantes que adoram os Biscoitos, me perguntam de onde vem o nome Biscoitos e se acometem de uma indisfarçável decepção quando lhes digo: vem da pedra basáltica que tanto abunda na freguesia.

A partir de agora, vou dizer que vem dos biscoitos de cacau da D. Délia.

<http://www.facebook.com/neto.joel>

<http://www.joelneto.com/>

* alguns destes textos são originalmente publicados no “Diário de Notícias”

Perguntas que não precisam de 200 euros...



CRÓNICA DO ATLÂNTICO

Osvaldo Cabral

- O documento que Sérgio Ávila apresentou segunda-feira no parlamento açoriano era o “Plano e Orçamento para 2018” ou a continuação da famosa “Popota, a Lenda Pop do Natal”?

- Os milhões que dizem que vão ser investidos no porto de Ponta Delgada é para a bagacina que vai cobrir as covas e os buracos do molhe ou para construir depósitos para gás natural?

- Depois de ter dito que o problema da ruptura de medicamentos no Centro de Saúde da Ribeira Grande estava resolvido e de ter desvalorizado a denúncia da Ordem dos Enfermeiros, o Secretário Regional da Saúde acaba de anunciar a criação de um Gabinete... para gerir a ruptura de medicamentos!

Vai criar também um Gabinete para gerir a ruptura da Sinaga?

- Outro Gabinete foi criado em Santa Maria, para uma alegada plataforma com a Graciosa. É verdade que antes do concurso público para a ocupação do Gabinete, um ex-deputado do PS já tinha lá colocado a sua secretária e computador?

- O Governo Regional acaba de anunciar que vai apresentar uma Estratégia de Combate à Pobreza e Exclusão Social para os próximos dez anos. Em 2010, Ano Europeu do Combate à Pobreza e Exclusão Social, já tinha apresentado um “Plano Regional” sobre a mesma temática. Os dez anos são a contar daquela altura ou começa agora tudo de novo?

- A desorientação do governo de António Costa transmitiu-se por contágio ao governo de Vasco Cordeiro porque o ‘focus group’ é o mesmo ou é a escola que é a mesma?

- A oposição, fora da Assembleia Regional, anda a fazer renda ou crochet?

- o PSD que se tem insurgido na Assembleia da República contra a inactividade do governo, face à descontaminação na Terceira, é o mesmo que não ligou patavina ao problema quando esteve no governo?

- A Câmara de Ponta Delgada, que atribuiu um grosso subsídio para as obras do coro baixo do Santuário da Esperança, vai também ajudar as obras das outras Igrejas das restantes freguesias do concelho?

UMA EFEMÉRIDE - Vai fazer agora um ano que escrevi

esta crónica:

“Os parceiros sociais foram confrontados no final da semana passada com um balde de água gelada, própria desta estação invernal. Vasco Cordeiro entregou-lhes as antepropostas do Plano Regional para 2017 e as Orientações de Médio Prazo 2017-2020, confirmando-se o que há muito se desconfiava: grande parte do bolo regional está cada vez mais destinado à monstruosa máquina administrativa que se instalou nestas ilhas, diminuindo o investimento público para ajudar a criar riqueza e empregos. O segundo governo de Vasco Cordeiro, desde que foi eleito, está a cumprir um trimestre de mandato e ainda não se conhece uma medida de investimento estruturante para os Açores, uma orientação que fomente as actividades económicas ou algo inovador que nos dê esperança na aplicação dos novos fundos comunitários até 2020.

As nossas ilhas precisam de investimento como de pão para a boca, mas os únicos aumentos de financiamentos que assistimos é na máquina pública improdutivo, que se estende desde o falido sector empresarial público regional até ao próprio parlamento, o tal que reúne cada vez menos, mas gasta cada vez mais. Por exemplo, há um projecto fundamental na área do futuro energético, para o qual o governo regional não disse, até agora, nenhuma palavra, mas o governo da república é que nos vai informando.

O silêncio do lado de cá é tão estranho, que não se percebe se a Região está a ignorar o projecto em nome de outros interesses ou se faz de conta que não ouviu nada, porque não tem capacidade para se envolver num projecto desta envergadura.

Trata-se da instalação do gás natural (GNL - Gás Natural Liquefeito) nos portos dos Açores, uma ideia que defendi há mais de um ano numa destas crónicas, na sequência de outras propostas avançadas por especialistas e empresários da nossa Região. A Ministra do Mar anda a percorrer os portos do continente a anunciar avultados investimentos nesta área e já se referiu, por mais de uma vez, que quer incluir neste projecto os portos dos Açores.

Trata-se de uma estratégia que já devia estar em andamento há um bom par de anos, com vista a colocar o nosso país numa das principais portas de entrada do Atlântico para o abastecimento da frota de navios com gás natural.

Os Açores, como todos sabemos, estão numa posição estratégica única nas estradas oceânicas, entre continentes, podendo desempenhar nesta área um autêntico posto abastecedor de nível mundial. A ministra Ana Paula Vitorino explica melhor: “O mercado do GNL marítimo, ou seja, aplicado ao abastecimento de navios movidos por esta fonte energética, é um fenómeno emergente, a nível mundial. Ainda não existem cenários quantificados rigorosos sobre que dimensão poderá tomar. Apesar disso, a informação disponível permite descortinar algumas tendências que apontam para uma actividade que pode-

rá ser muito benéfica para a economia nacional em termos de valor material e ambiental (...) Nos últimos quatro meses tivemos conversações com diversas empresas dos Estados Unidos da América, França e Holanda. Ainda estamos numa fase exploratória, mas a motivação dos investidores é forte”. Com um cenário em que os organismos internacionais prevêem que o gás natural passe a dominar cerca de 50% do mercado mundial neste sector, é natural que a aposta do nosso país “tem de configurar a sua rede de abastecimento marítimo GNL em linha com estes sinais de mercado, de forma a retirar o máximo valor do seu potencial geoestratégico: ser uma área de serviço de GNL para o Atlântico e um hub competitivo re-exportador de GNL”, explica ainda a ministra.

E conclui: “Este é um sinal concreto do potencial de negócio da centralidade euro-atlântica de Portugal. Além disso, temos um potencial de mercado interno muito interessante se o GNL for utilizado nas ligações marítimas oceânicas entre Portugal Continental e as Regiões Autónomas dos Açores e da Madeira”, avança Ana Paula Vitorino.

Então, se é assim, como é óbvio para quem olha o mundo para a frente, de que maneira estão os Açores a preparar-se para esta aposta? Em que portos vão ser construídos os depósitos para armazenamento do GNL? Praia da Vitória? Ponta Delgada? Ou outros? Quem irá tomar conta deste negócio? O governo regional, a EDA, a SAAGA, o Grupo Bensaúde? Ou vai ser lançado concurso público? A EDA vai aproveitar o gás natural para termos energia mais barata? As indústrias e empresas açorianas terão acesso a ele?

Alguém vê ou sente o governo regional mexer-se para este cenário? Ana Paula Vitorino é que revela que os Açores estão incluídos neste projecto, assegurando também o transporte marítimo entre Açores e Continente por navios abastecidos por GNL.

“Pretende-se ainda que este plano de acção assegure um contributo para a descarbonização da electricidade da Madeira e dos Açores. O uso do GNL como fonte energética de base para a mobilidade marítima entre o Continente e as Ilhas permitirá criar uma viabilidade económica para a substituição do fuel pelo gás natural na produção de electricidade nos mercados da Madeira e dos Açores”.

Lemos isto na imprensa nacional e é para ficarmos boquiabertos. Mais uma vez, tal como aconteceu com a liberalização dos transportes aéreos e a introdução das operadoras low-cost, é preciso alguém da república vir ensinar como se faz e como se enfrenta o futuro. Se for por cá, continuamos a marcar passo”. Um ano depois, ainda continuamos sem saber qual é a estratégia do governo regional sobre o gás natural, que se ficou, por agora, com um anúncio de um ‘bunkering’ na Praia da Vitória e camiões cisternas em Ponta Delgada... Mais um ano perdido.

Crime e castigo dos inocentes durante a ditadura salazarista



NAS DUAS MARGENS

Vamberto Freitas

O que Carlos Idelfonso Tomé não sabia era que esse mesmo exemplar do Diário de Lisboa iria ter importância decisiva no seu futuro.

Carlos Tomé, *Um Perigoso Leitor De Jornais*

Permitam-me começar por dizer que este é o primeiro livro de ficção de Carlos Tomé que leio, se bem que lia atentamente aqui há uns bons anos as suas crónicas na revista dominical do Açoriano Oriental, e já cultivava então a minha admiração pela sua prosa limpa e curta sem nunca defraudar os seus leitores quanto à relevância dos seus temas em foco. Autor sempre atento à História e o seu próprio envolvimento na vida dos nossos tempos, este seu novo romance *Um Perigoso Leitor De Jornais* foi uma das melhores surpresas da literatura açoriana de tempos recentes. Se digo literatura açoriana claro que também, como sempre, quero dizer literatura portuguesa, até porque o seu tema é a injustiça, arbitrariedade e o sofrimento tanto dos militantes como dos inocentes durante os piores anos do regime salazarista, nestas páginas todo ele situado na cidade de Ponta Delgada, e depois no Castelo de São Baptista em Angra do Heroísmo, em “celas” tão demoníacas como cruéis, denominadas de Poterna. O tempo ficcional desta narrativa política e ideológica vai de 1937 a 1940, mas quero realçar que se trata de uma obra literária que ultrapassa essas questões no retrato que nos devolve da nossa própria humanidade e desumanidade, particularmente na criação de alguns personagens inesquecíveis. Aliás, são poucos os escritores entre nós que conseguem fugir das ideias e focar-se no interiorismo dos seus seres inventados ou reinventados, como é definitivamente o caso de *Um Perigoso Leitor De Jornais*. A última nota deste romance, curta e escrita em itálico, não deixará dúvidas a ninguém. Trata-se de uma espécie de biografia romanceada, sem o sentimentalismo ou pregação de um neorealismo que dominou a nossa literatura há umas poucas décadas. Na verdade, a trama política dá lugar aqui a descrições que por vezes parecem quadros das vidas naquela época, e de todos os estratos sociais, com o seu protagonista micaelense como excepção predominante, que vai permanecer como um vivo símbolo da pobreza, da seriedade, da aceitação do seu lugar na comunidade, mas sem que nada dessa realidade o proteja da perseguição cega de uma ditadura que actuava permanentemente na desconfiança e paranóia. É o perfeito contraponto – particularmente quando ainda alguns tentam afirmar a benevolência do regime em relação a outros do mesmo continente europeu

e em vários países que nos levariam ao holocausto e a um inferno que queimou milhões de seres humanos.

Que houve aturada investigação histórica para este romance, não tenho qualquer dúvida, por melhor que seja o conhecimento do autor do passado da sua família e o seu instinto de jornalista-escritor. Do mesmo modo, as suas conotações ideológicas estão claríssimas para qualquer leitor, a defesa da liberdade está implícita no tratamento dos que o regime entendia como inimigos, ou meros colaboradores desses dissidentes, todos os que não alinhavam activamente com o chamado Estado Novo. Dito isto, tenho agora de afirmar que poucos escritores entre nós têm a capacidade de construir personagens e protagonistas tão inesquecíveis, pela capacidade do autor em fazer o que a crítica americana diz ser *bringing out character*, ou seja, deixar que entremos no seu interiorismo emocional ou em qualquer outro estado de ser e estar num dado momento do seu percurso de vida. Carlos Idelfonso Tomé é um humilde carteiro na cidade de Ponta Delgada, com nove filhos e uma esposa para sustentar quase só dia-a-dia, criando juntamente com eles nos seus serões da noite açoriana daquele tempo pequenos soldados de chumbo para certos colecionadores. É leitor de jornais locais, e a dada altura topa que de quando em quando entrega o *Diário de Lisboa*, que chega sempre num nome que não corresponde ao habitante de certo endereço. Começa a questionar quem recebe o jornal, que sabe muito bem cujo verdadeiro nome difere do que vem na badana colocada em Lisboa, e ameaça deixar de entregar o jornal por pensar que se trata de uma ilegalidade que lhe pode trazer problemas com os seus superiores. Por outras palavras, Carlos Idelfonso Tomé não se envolve ou sequer discute política, é um cidadão que convive como pode e sabe numa sociedade amordaçada. Só que o habitante de nome falso não pode nem quer deixar de receber um outro jornal que vem escondido dentro do periódico permitido pelo governo de António Oliveira Salazar e a sua primeira polícia política, PVDE (antecedente da não menos tenebrosa PIDE), a que tinha olhos e ouvidos em todos os recantos do país, não fora o tempo da mais feroz guerra civil ali no outro lado da fronteira, e toda a Península Ibérica e as suas possessões ameaçadas pelo mais feroz dos exércitos sob a aliança do Eixo.

Dentro do jornal que o carteiro entrega vem escondido o *Avante!*, voz oficial, como todos sabemos, do Partido Comunista Português, e o verdadeiro nome do seu destinatário aqui em Ponta Delgada chama-se António Faria, jovem, discreto, e sem qualquer mandato para “recrutar” novos militantes. Tem de o confessar a Carlos Idelfonso Tomé, que se vê agora numa situação muito ambígua pelo respeito que parece cultivar pelo cidadão em causa. Em sucessivas conversas, o carteiro pede e aceita ler alguns números antigos da publicação comunista, o que lhe traz uma outra e radicalmente diferente versão da realidade, folhas que o expõem a uma retórica até então completamente desconhecida pela sua radicalidade oposicionista interna

e pelos seus relatos de acontecimentos históricos na batalha entre espanhóis na defesa da república, que incluía comunistas pró-soviéticos, contra os fascistas liderados pelo General Francisco Franco. Após uma delação local, são inevitavelmente todos presos, uns enviados para Angra do Heroísmo, outros para o campo de concentração do Tarrafal em Cabo Verde, construído, lembra-nos aqui o narrador, segundo os que já existiam nos países esmagados pelo regime de Berlim. O dilema do carteiro Carlos Idelfonso Tomé fica redobrado, pois também desde há muito que recebe o *Diário de Notícias*, jornal histórico publicado em New Bedford e enviado por uma irmã sua lá residente. A prosa de Carlos Tomé é de uma clareza e linearidade exemplares, toda ela dividida em pequenos capítulos, que mais parecem contos autónomos mas interligados e levando o leitor à totalidade da história de ficção biográfica, deixando sempre que símbolos e metáforas despertem as mais variadas interpretações. Nem sequer alguns dos colaboradores do regime acreditavam na sua missão. A “vida em ilha”, como um dia me diria um alto dirigente político açoriano, requeria certo palavreado, e, quando necessário, boca calada perante a brutalidade oficializada, tal com em Peniche ou em Caxias, por exemplo.

“O polícia – diz a o narrador no momento da má sorte do carteiro – continuou a falar, sempre no mesmo tom de quem quase pede desculpa. Carlos é que deixou de o ouvir, atingindo a brutalidade pela certeza de que lhe estava a acontecer irremediável. Sentia-se desfalecer, as pernas mal aguentando o peso do corpo, e a cabeça parecia-lhe estar deslocada, pairando no meio da espécie de neblina que lhe invade o campo de visão. Sabia estar na Rua do Lameiro, já terminando a distribuição daquele dia, e ainda lhe parecia ouvir o polícia com aquele ‘Boa tarde, senhor Tomé’ tão constrangido quanto anacrónico”.

Carlos Tomé é um dos escritores menos falados entre nós, por razões que nem eu sei explicar, e muito menos justificar. Sei que este é a sua terceira obra de ficção, e uma delas foi mesmo estudada periodicamente na Universidade de Brown, nomeadamente o seu romance de “guerra” *Morreremos Amanhã* (2007). Tem ainda *A Noite dos Prodígios* e outras histórias (2002). Para além de jornalista aposentado e reconhecido por várias entidades, a sua vida profissional foi uma das mais distintas entre nós, tendo recebido a honra de Cidadão Honorário de Porto Alegre, Brasil, e a Medalha da Assembleia Legislativa do Rio Grande do Sul. Muito do seu trabalho tem sido premiado aqui e ao longe. Falta-nos agora, falta-me a mim, pelo menos, ler o resto da sua obra, e sobretudo dar-lhe lugar o merecido ao lado dos nossos melhores escritores açorianos.

Carlos Tomé, *Um Perigoso Leitor De Jornais*, Ponta Delgada, Artes e Letras, 2017.

O incremento da entrada de portugueses no Canadá



CRÓNICA DE DANIEL BASTOS

No início deste mês, o Observatório da Emigração, que tem como um das suas principais missões recolher, harmonizar e analisar informação sobre a evolução e as características da emigração portuguesa e das populações portuguesas emigradas, anunciou que no ano de 2016 entraram 845 portugueses no Canadá, mais 3% do que no ano anterior.

Embora estes números obtidos através de dados do Citizenship and Immigration Canada estejam muito longe do número de entradas de portugueses durante as décadas de 1960-70 no país que ocupa

grande parte da América do Norte, decénios em que se registaram entradas na ordem de 5,000 por ano, este anúncio mostra o papel estruturante que as autoridades canadianas continuam a atribuir ao fenómeno migratório enquanto força motriz de desenvolvimento.

Conhecida por ser uma nação cujos pilares de cidadania assentam num autêntico mosaico cultural, tanto que no território existem mais de 70 grupos étnicos com mais de 60 línguas, atualmente, por exemplo vivem no Canadá mais de meio milhão de luso-canadianos, representando cerca de 2% do total da população canadiana, esta consciência de abertura e tolerância encontra-se hodiernamente plasmada na figura do jovem primeiro-ministro canadiano Justin Trudeau. Desde que alcançou o poder em novembro de 2015, Justin Trudeau tem pautado a sua ação política por uma clara valorização do papel da imigração

no crescimento do Canadá, através de um discurso e praxis política diametralmente oposta à do país vizinho americano liderado por Donald Trump.

O bem-sucedido programa de imigração canadiano, que Justin Trudeau não se cansa de enaltecer dentro e além-fronteiras, está indelevelmente ligado ao facto de o segundo maior país em área do mundo possuir uma das mais influentes economias a nível global.

Não é por acaso, que assistimos atualmente ao incremento da entrada de portugueses no Canadá, ainda no início deste mês o governo canadiano anunciou que pretende aumentar o número de imigrantes para 340 mil por ano até 2020, números que seguramente terão que ser revistos em alta para que a economia permaneça competitiva e o Canadá continue a assumir-se como um dos países mais ricos do mundo.



HAJA SAÚDE

José A. Afonso, MD
Lecturer da Harvard Medical School



Se tiver algumas perguntas ou sugestões escreva para: HajaSaude@comcast.net
ou ainda para:
Portuguese Times — Haja Saúde — P.O. Box 61288
New Bedford, MA

Depois de um Acidente Vascular Cerebral (Stroke)

P – Sofri um AVC há uns meses. O que posso fazer para tentar recuperar completamente?

R – É certo que a sua completa recuperação depende muito do grau de severidade do seu acidente vascular, da área afetada e de muitos outros fatores relacionados com a sua saúde geral, estilo de vida, etc.. Dito isto, há sempre recomendações genéricas que podem ser feitas e que muito contribuem para evitar outros episódios e recuperar do que já sofreu:

- Em primeiro lugar siga as recomendações do seu médico, considere-as como uma ordem. Se seguir à risca um plano de tratamento adequado e tomar regularmente os seus medicamentos, o seu risco de ter mais um evento será muito menor.

- Reduza um dos maiores riscos pós “stroke”, as quedas. Se fizer exercícios de yoga ou tai chi pode melhorar o seu equilíbrio e reduzir riscos.

- Durma bem. Se a insónia é um problema fale com o seu médico pois há várias opções de tratamento disponíveis.

- Evite fatigar-se demasiado. A fadiga é comum depois de um AVC, portanto conheça os seus limites. Isto não significa deixar de manter a atividade, aliás recomenda-se que passe tempo com família e amigos, mantendo pensamento positivo e fazendo atividades por prazer, deste modo evitando a depressão.

- Melhore a sua memória, que é frequentemente afetada depois de um “stroke”. Uma maneira simples de evitar o esquecimento é repetir o que aprendeu (um nome, uma data, uma lista) várias vezes para si mesmo. Resulta!

- Coma bem, não só relativamente aos tipos de comida, mas também as quantidades. Usar um prato mais pequeno ajuda a controlar as doses. Isto é ainda mais importante se é diabético, um grande fator de risco para os AVCs. Consuma vegetais, fruta (cuidado com os sumos!) produtos de farinha integral e nozes. Use azeite em vez de óleo de cozinha, e evite os fritos em geral.

- Mantenha vigilância sobre a sua tensão arterial, o outro grande fator de risco para problemas vasculares. Mantenha um diário da sua tensão e mostre-o ao seu médico na próxima visita.

- Continue a sua atividade sexual. Fale com o seu cônjuge abertamente sobre alguma preocupação e recorra ao seu médico para eventuais conselhos.

- Espere que o seu estado de saúde geral e o seu médico lhe dêem autorização para voltar a conduzir. Não assuma que as suas capacidades são suficientes, e poderá ter que fazer um teste.

Uma última recomendação: recorra imediatamente à Urgência do Hospital mais próximo se sentir sinais de um novo AVC. Estes incluem confusão súbita, dor de cabeça forte, dificuldade em andar ou falar, falta de sensação ou força, perda de visão. Pode não se tratar de um “stroke” mas “*mais vale prevenir do que remediar*”.
Haja saúde!

SEGURANÇA SOCIAL

Nesta secção responde-se a perguntas e esclarecem-se dúvidas sobre Segurança Social e outros serviços dependentes, como Medicare, Seguro Suplementar, Reforma, Aposentação por Invalidez, Seguro Médico e Hospitalar. Se tiver alguma dúvida ou precisar de algum esclarecimento, enviar as suas perguntas para: Portuguese Times — Segurança Social — P.O. Box 61288, New Bedford, MA. As respostas são dadas por Délia M. DeMello, funcionária da Administração de Segurança Social, delegação de New Bedford.



P. — Recebi uma carta do Seguro Social a dizer que pagaram-me benefícios a mais por causa dos meus salários. Não posso pagar tudo de uma vez. Que devo fazer?

R. — Tem várias opções. Conforme a sua situação financeira e a razão do pagamento excessivo, poderá: pagar em prestações, requerer que descontem o pagamento diretamente dos seus benefícios mensalmente, requerer que a administração o renuncie, ou apelar se pensar que a decisão foi incorreta.

Aconselhamos a contactar imediatamente o Seguro Social. Tem trinta dias antes de começarmos a coletar ou mandar a conta que deve.

P. — Roubaram a minha carteira e tenho medo que alguém possa usar o meu número de Seguro Social para obter crédito. O que é que posso fazer?

R. — Contacte as unidades de fraude das três maiores agências de crédito:

Equifax: 1-800-525-6285

TransUnion: 1-800-680-7289

Experian: 1-888-397-3742

Quando chamar peça que um alarme de fraude seja colocado na sua ficha de crédito. É aconselhável não andar com o seu cartão de Seguro Social na carteira. Guarde-o num lugar seguro com outros documentos importantes.



O LEITOR E A LEI



ADVOGADO GONÇALO REGO

O advogado Gonçalo Rego apresenta esta coluna como um serviço público para responder a perguntas legais e fornecer informações de interesse geral. A resolução própria de questões depende de muitos factores, incluindo variantes factuais e estaduais. Por esta razão, a intenção desta coluna não é prestar aconselhamento legal sobre assuntos específicos, mas sim proporcionar uma visão geral sobre questões legais e jurídicas de interesse público. Se tiver alguma pergunta sobre questões legais e jurídicas que gostaria de ver esclarecida nesta coluna, escreva para Portuguese Times — O Leitor e Lei — P.O. Box 61288, New Bedford, MA 02740-0288, ou telefone para (508) 678-3400 e fale, em português, com o advogado Gonçalo Rego.

Falsas acusações em tribunal

P. — Resido em New Bedford, Mass.. Eu e minha esposa divorciámo-nos e durante esse processo do divórcio ela faltou à verdade perante o juiz assim como ao Departamento da Polícia e outras autoridades. Ela basicamente disse que eu, em muitas ocasiões, abusei física e verbalmente dela. Infelizmente ela prejudicou a minha reputação e acabei por perder o meu emprego devido a essas falsas declarações. A minha pergunta, por conseguinte, é se tenho agora algum recurso.

R. — Essa é sem dúvida uma pergunta interessante porque infelizmente durante o processo do divórcio muitas coisas são ditas e algumas delas são levadas muito a sério e que estão origem de situações como a que acabou de apresentar. Recentemente verificou-se um caso semelhante ao seu e o tribunal estipulou que as declarações que são feitas durante o tribunal, mesmo que algumas sejam falsas, não permitem que a pessoa visada possa levantar um processo. Todavia, o tribunal informou que outras declarações prestadas ao Departamento da Polícia ou outras autoridades nessa situação que a pessoa tem o direito de processar com base em difamação e com intenção de afligir emocionalmente a pessoa. A minha sugestão é que fale com um advogado experiente nesta matéria para representá-lo em tribunal.

NECROLOGIA

NOVEMBRO/DEZEMBRO 2017

Falecimento

Rui Xavier Rodrigues

Faleceu dia 01 de dezembro, em New Bedford, Rui Xavier Rodrigues, 71 anos. Natural do Monte, Madeira, era filho de João H.G. e de Maria Clementina Xavier Rodrigues, ambos já falecidos. Era proprietário do Xavier Market, em New Bedford e trabalhava na estação radiofónica portuguesa WJFD.



Era membro do Clube Madeirense do SS. Sacramento e prestou serviço como forasteiro na festa do Santíssimo Sacramento, em 2016 e ainda membro do New Bedford Sports Club.

Deixa uma irmã, Rita M. Gouveia (casada com John Lionel) em New Bedford; uma

sobrinha, Melissa Amaral, casada com Matt, um sobrinho, Michael de Gouveia, casado com Raquel, vários primos e primas.

O corpo esteve hoje, quarta-feira, dia 06 de dezembro, em câmara ardente, entre as 9:00 e 10:30 da manhã, na Cabral Baylies Square-Lamoureux Funeral Home, em New Bedford, ao que se seguiu missa de corpo presente pelas 11:00 da manhã na igreja da Imaculada Conceição. O corpo foi sepultado no Sacred Heart Cemetery #2.

Sebastian Porto, 76 anos, falecido dia 24 de novembro, em East Providence. Natural da ilha de São Miguel, deixa viúva Mary T. Moniz Porto; uma filha, Mary T. Porto Smith, um filho, Sebastian J. Porto; cinco netos. Era irmão de Joseph Porto, Adriana Carter e de Michael Porto. Sobrevivem-lhe ainda vários sobrinhos e sobrinhas.

Leonel C. Crancha, 82 anos, falecido dia 27 de novembro, em Fall River. Natural da Ponta Garça, São Miguel, deixa viúva Maria Roias Crancha, três filhas: Helena Galego, Leonor Carreiro e Teresa Crancha; quatro filhos, António Crancha, João Crancha, Leonel Crancha e Peter Crancha. Sobrevivem-lhe ainda três irmãs e três irmãos, onze netos, sete bisnetos, vários sobrinhos e sobrinhas.

Ana Natália Silveira, 89 anos, falecida dia 29 de novembro, em New Bedford. Natural da ilha do Faial, era viúva de José R. Silveira. Deixa as filhas Filomena Silva, Bernadette Braga e Lydia Butler. Deixa ainda cinco netos, quatro bisnetos, vários sobrinhos e sobrinhas.

Mary Amaral Jones, 65 anos, falecida dia 29 de novembro, em East Providence. Natural da ilha do Pico, deixa uma filha, Melissa Jones; uma neta, uma irmã e dois irmãos.

Walter Lomba, 82 anos, falecido dia 01 de dezembro, em New Bedford, de onde era natural. Deixa viúva Rosemary Lomba; dois filhos, Michele Lomba, Richard Anthony Lomba; dois netos: Angela Gillum e David Lomba e três bisnetos. Era irmão de Patricia Stinson, já falecida.

Ana Madeira Pires, 50 anos, falecida subitamente dia 02 de dezembro, em New Bedford. Natural de Água de Pau, S. Miguel, era filha de Maria Pacheco Froias Madeira e de António Madeira, já falecido. Deixa viúvo Alcides Pires, uma filha, Stephanie Pires; um irmão, Carlos Madeira; sobrinhos e sobrinhas e outros familiares.

Alberto Torres Pereira, 88 anos, falecido dia 02 de dezembro, em East Providence. Natural de Providence, deixa um filho, Michael Pereira. Era irmão de John Perry, Alda Fike, Armando Perry e Manuel de Jesus Pereira.

Novos emails do Portuguese Times

ptimes@portuguesetimes.com
newsroom@portuguesetimes.com
advertising@portuguesetimes.com



ZÉ DA CHICA

GAZETILHA

Hoje, para analisar o mundo temos um Quebra Cabeças!...



O porquê dos porquês?!...

Com o mundo a revirar,
Cheio de roubos e descartes,
Andando pernas ao ar,
Dividido em cinco partes!

Os governos, hoje em dia,
Ao ouvir-lhes me comovo,
Gritam por democracia
Escravizando o seu Povo!

Podem fazer espetáculos,
Dar-lhes mesmo uma batida,
E cortar-lhes os tentáculos,
Os outros, ficam com vida!

Tal como os cães de arruçar,
Andam pequenas potências,
Tentando desafiar,
Sem mostrar suas tendências!

É aquele que mais topa,
Entrou o mundo em razia,
Na África, Ásia e Europa,
América e Oceânia!...

Todo o governo se esforça
Para chamar atenção
A mostrar a sua força,
Enviando o seu papão!

Para acabar com o mal,
Há que usar de novos modos,
Todo o mundo, em geral,
Mas, que sejam todos...todos!

Não há motivos patentes,
Mas, o que se imagina,
Devem ter as costas quentes
Lá bem por detrás da cortina!

Neste mundo, podem crer,
O Zé Povo se saqueia,
Uns, roubam, sem se saber,
Os outros, vão p'rá cadeia!

Com as armas mais potentes,
Só para adquirir nome.
Armados até aos dentes!
Dentes que, só passam fome!

**De resto, estamos bem certos,
Que eles são bem espertos!...**

A guerra, hoje, quanto a mim,
É um p'riço bem profundo,
Será princípio do fim
Dos humanos deste mundo!...

Aí por estas nações,
Fazem-se leis descabidas,
P'ra proteger os ladrões,
Sem nexa, introduzidas!...

Porquê estarem armados
Para fazer frente a guerra?
Em vez disto, haja arados,
Para cultivar a terra!

Há praí certas nações,
Cuja autoridade ousa,
Ser polícias e ladrões,
Vistos como a mesma coisa!

Governos cheios de requintes,
Explorando a nação,
Torna um país de pedintes,
Sem ter onde ganhar pão!

Faz-se até reuniões
Contra a grande indecência,
De um grupo de ladrões,
Explorando a inocência!

E estes inconscientes,
Que eu saiba, sem motivos,
Andam matando inocentes
Ou fazem deles cativos!...

Povo que, no conteúdo,
Mesmo que bem contrafeito,
É ele que paga tudo
Sem saber se tem direito!

É matar sem compaixão,
Mata-se por toda a parte,
Sem terem qualquer noção,
Como se fosse uma arte!

É aquele que mais pode,
A fingir de gente honrada,
Rouba, escova e sacode,
Chupa até não ter mais nada!

É uma época assassina,
Numa luta muito errada,
Fazem-se tanta chacina,
No fim, ninguém vence nada!

E, o braço trabalhador,
Que tudo paga e desconta,
Pagando tudo a rigor,
Dos desvios que se apronta!

Só Deus sabe quantos danos
E, há quantos anos Senhor!...
Mas, passados estes anos,
Cada vez está pior!

E este alguém, meus amigos,
Meia dúzia mas que toca,
Vão comendo os doces figos,,
Ao povo... rebenta a boca!

Antes, eram ameaços,
A seita era um mistério,
O mundo cruzou os braços,
Hoje o caso é bem mais sério!

Há males bem mais marcantes,
Qu'incomoda todo o mundo,
Terrorismo e traficantes,
Num agir bem nauseabundo!

O perigo anda a rodo,
Bem livre de obstáculos,
Anexando mundo todo,
Estendendo os seus tentáculos!

P. S.

O Mundo...

É um Mundo sem vergonha,
Uma bomba em desafio,
À espera de quem ponha
O lume rente ao pavio!

Uma guerra de
perdidos,
Sem vencedores
nem vencidos!



Há 40 anos

Angola admitida nas Nações Unidas

Na edição de 09 de dezembro de 1976, número 301, Portuguese Times destacava esta notícia: Angola admitida nas Nações Unidas, passando a ser o 146.º membro daquela organização mundial. A assembleia geral da ONU aprovou o ingresso da ex-colónia portuguesa, com 116 votos a favor e nenhum contra. Os Estados Unidos abstiveram-se e a China não participou na votação.

SEGUNDO uma determinação de uma portaria do Ministério das Finanças publicada no Diário da República, a concessão de crédito a imigrantes para construção, aquisição ou melhoramentos das suas habitações e compra ou benfeitorias de prédios rústicos, bem como a constituição de contas especiais de depósito para o mesmo fim, só são autorizadas em instituições de crédito do Estado ou nacionalizadas.

PROGRAMA de cooperação económica Portugal-Estados Unidos era publicado nesta edição, num extenso artigo explicando pormenorizadamente todos os pontos.

TAP Air Portugal era também assunto nesta edição do Portuguese Times, sob o título: TAP considerada a companhia aérea mais segura do mundo, de acordo com um estudo efetuado por um grupo de peritos e publicado num livro editado pela transportadora aérea portuguesa.

WILLIAM Brooke, senador americano, visitava Portugal, tendo-se deslocado às instalações destinadas aos retornados das ex-colónias e trocado impressões com o primeiro-ministro, Mário Soares.

SEIS líderes de organizações políticas em visita aos Estados Unidos, estiveram na redação do PT, onde concederam entrevista.

ELEIÇÕES no Centro de Assistência ao Imigrante de Blackstone Valley. E entre uma lista de 24 nomes 10 seriam os escolhidos.

EM RHODE ISLAND alguns clubes portuguesas organizavam as suas festas de Natal, nomeadamente o Clube Social Português, Pawtucket e o Clube Juventude Lusitana, Cumberland.

THOMAS O'Neil, congressista de Massachusetts, era nomeado presidente da Câmara dos Deputados em Washington, DC.

MANSÃO de Newport, RI, localizada na Ocean Drive, era destruída por um incêndio.

MARGARET Heckler, congressista norte-americana, reunia-se em Fall River com um grupo de ativos elementos da comunidade portuguesa e com representantes de alguns órgãos de comunicação social, a quem descreveu a experiência da sua visita aos Açores, que acabara de efetuar.

UM GRUPO de naturais da freguesia dos Mosteiros preparava a digressão da filarmónica "Harmonia Mosteirense", daquela freguesia da ilha de São Miguel à Nova Inglaterra.

VEIGA Simão, antigo ministro português e ligado ao CDS, visitava New York, respondendo a um convite por parte da American Portuguese Society, de New York.

SPORT Clube Português, de Newark, New Jersey, uma das mais ativas coletividades portuguesas deste estado, celebrava os seus 55 anos de existência, com um programa festivo diversificado.

PROGRAMA radiofónico "Portugal de Hoje", de San José, Califórnia, sob a direção de Joaquim Esteves, estava em festa.



Programação do Portuguese Channel

QUINTA-FEIRA, 07 DE DEZEMBRO

18:00 - TELEJORNAL
18:30 - A OUTRA
19:30 - ESPAÇO MUSICAL
20:00 - AÇORES NO PRATO
20:30 - BABILÔNIA
21:30 - BOA NOVA VIDA
22:00 - AGENDA
22:10 - TELEJORNAL (R)

SEXTA-FEIRA, 08 DE DEZEMBRO

18:00 - TELEJORNAL
18:30 - A OUTRA
19:30 - VARIEDADES
20:30 - BABILÔNIA
22:00 - AGENDA
22:10 - TELEJORNAL

SÁBADO, 09 DE DEZEMBRO

19:00 - FIM DE SEMANA
20:00 - TELEDISCO
21:00 - SMTV
22:00 - VARIEDADES

DOMINGO, 10 DE DEZEMBRO

14:00 - BABILÔNIA
OS EPISÓDIOS DA SEMANA
19:00 - MISSA DOMINICAL
20:00 - NÓS
20:30 - DUELO DE IDEIAS
21:00 - CONCERTO

SEGUNDA, 11 DE DEZEMBRO

18:00 - TELEJORNAL
18:30 - A OUTRA
20:00 - NOTÍCIAS SMTV
20:30 - BABILÔNIA
21:30 - AGENDA
22:00 - TELEJORNAL (R)

TERÇA-FEIRA, 12 DE DEZEMBRO

18:00 - TELEJORNAL
18:30 - A OUTRA
19:30 - TELEDISCO
20:30 - BABILÔNIA
22:00 - AGENDA
22:05 - TELEJORNAL

QUARTA-FEIRA, 13 DE DEZEMBRO

18:00 - TELEJORNAL
18:30 - A OUTRA
19:30 - VOCÊ E A LEI/
À CONVERSA C/ ONÉSIMO
20:00 - NÓS (magazine)
20:30 - BABILÔNIA
21:30 - BOA NOVA VIDA
22:00 - AGENDA
22:10 - TELEJORNAL (R).

Toda a programação é repetida depois da meia-noite e na manhã do dia seguinte.

BABILÔNIA

Capítulo 061 - 11 de dezembro

Inês diz que precisa ir para casa e deixa Aderbal no restaurante com Laís e Rafael. Laís vai ao banheiro e Aderbal ameaça Rafael caso ele conte para alguém sobre ele e Inês. Regina vai atrás de Inês no salão e a acusa de ter armado para separá-la de Vinícius. Inês ofende o pai de Regina e a comerciante dá um tapa na advogada. Ivete chama a polícia e Inês e Regina vão para a delegacia. Rafael conta à Wilma o que aconteceu no restaurante, mas diz que não vai contar nada para Laís. Zélia conta para Karen e Luís Fernando que Regina foi levada para a delegacia e os três vão até lá. Karen provoca Regina. Vinícius chega à delegacia e convence Inês a não prestar queixa. Regina e Vinícius se reconciliam. Gabi vê o vídeo de Rafael e Ivan que Guto colocou na internet. Gabi liga para Ivan para alertá-lo. Nervoso, Ivan reclama com Bento e Paula do vídeo homofóbico de Guto. Na faculdade, alunos provocam Rafael por causa do vídeo, mas ele não entende. Luís Fernando pede desculpas para Júlia. Evandro e Alice chegam ao hotel em Paris. Júlia perdoa Regina, mas diz para a mãe que nunca desculpárá Vinícius. Inês vai ao apartamento de Aderbal. Inês e Aderbal dormem juntos. Inês convoca uma reunião na Souza Rangel e chama Beatriz. Beatriz fica espantada ao entrar na reunião e encontrar Aderbal, que comunica que fechará negócio com a construtora, com a condição de que Inês administre a obra do Coliseu. Beatriz pede para conversar a sós com Inês. Inês conta a Beatriz que dormiu com Aderbal e as duas se provocam. Laís liga para Rafael e conta sobre o vídeo que está circulando na internet, mas Rafael não se abala. Regina e Vinícius encontram Carlos Alberto por acaso e o advogado fica com ciúmes dos dois. Regina suspeita que Valdecir esteja roubando dinheiro da barraca. Wolnei tira fotos de Regina na barraca. Ivan e Rafael conversam sobre o vídeo e o professor diz que Guto não ficará impune desta vez. Beatriz diz a Pedro e Otávio que irá se vingar de Inês. Norberto convida Valeska para ir ao cinema e ela aceita. Inês conta para Beatriz que Alice foi para Paris com Evandro.

Capítulo 062 - 12 de dezembro

Helô conta a Murilo que Alice está em Paris com Evandro e ele pede que ela o avise quando Alice voltar. Luís Fernando diz para Karen que Consuelo o está pressionando para ser apresentada a celebridades. Karen e Luís Fernando discutem por causa de Regina. Wolnei combina um plano contra Regina com uma mulher misteriosa. Laís e Rafael assistem ao vídeo e ela pergunta se ele não tomará providências a respeito. Rafael diz que não vai fazer nada e que já está acostumado com o preconceito. Beatriz faz perguntas a Guto sobre Alice. Evandro apresentava Alice com uma joia e os dois saem para jantar. Beatriz marca um encontro com Murilo. Beatriz diz a Murilo que eles devem se unir para separar Evandro e Alice. Murilo aceita se aliar a Beatriz. Beatriz dá uma cópia da chave do apartamento particular de Evandro a Murilo e diz que irá alugar um imóvel para ele no mesmo apart-hotel. Bento e Paula contam para Regina e Vinícius os planos da viagem para Nova York. Wolnei conversa com a mulher misteriosa ao telefone e ela pede que ele execute o plano o mais rápido possível. Zélia conta para Beatriz sobre a briga entre Inês e Regina. Fred e Guto provocam Ivan e Rafael na rua e os quatro discutem. Zé interfere na briga de Ivan, Rafael, Fred e Guto e ameaça levar os quatro para a delegacia. Clóvis e Norberto combinam falar mais de Valeska. Clóvis finge ser um turista para se aproximar de Valeska, mas ela o dispensa. Murilo revista o apartamento de Evandro, mas não encontra nada comprometedor. Beatriz fica com raiva da relação de Inês e Aderbal. Wolnei pede que Valeska o ajude a conseguir uma arma e promete dois mil reais para ela. Beatriz diz a Pedro que vai se vingar de Inês. Inês pede para Aderbal continuar apoiando-a. Bento recebe uma oferta de trabalho, mas diz a Paula que não quer aceitar. Paula reclama e Bento decide aceitar a proposta. Numa parte deserta do morro, Wolnei desenterra uma arma roubada por Osvaldo de um quartel da polícia. Wolnei enterra a arma na barraca de Regina e diz à mulher misteriosa que ela pode fazer a denúncia. Regina é presa por porte e ocultação de arma ilegal enquanto é observada à distância pela mulher misteriosa.

Capítulo 063 - 13 de dezembro

Regina é levada à delegacia e Carlos Alberto a acompanha. A mulher misteriosa assiste à prisão de Regina e Wolnei cobra o dinheiro pelo serviço. Valeska sugere a Valdecir que ele aproveite o mo-

mento para tomar a barraca de Regina. Vinícius vai ao encontro de Regina na delegacia. Vinícius e Regina suspeitam que Beatriz tenha armado para a polícia encontrar a arma na barraca. Guto mostra a Fred a página na internet que criou para espezinhar Rafael. Nina e Joaquim estranham o bom humor de Karen. Clóvis e Luís Fernando planejam fazer um programa de entrevistas com Consuelo. Vera diz a Regina que ela terá que esperar o desenrolar da investigação em uma casa de custódia. Vinícius procura uma maneira de evitar a prisão de Regina. Valeska confronta Wolnei a respeito da arma que ele pediu, mas ele a ameaça. Beatriz coloca uma escuta na sala de Inês e a advogada quase a flagra. Luís Fernando faz a proposta do programa de entrevistas para Consuelo e ela aceita. Dora pede ajuda a Luís Fernando para que Júlia não saiba da prisão de Regina. Paula mostra o vídeo de Ivan e Rafael para Teresa. Com ordens de Guto, garotos da faculdade de Rafael jogam tinta rosa nele. Laís recebe mensagens de um número desconhecido falando para ela abandonar Rafael. Rafael vai à casa de Guto tirar satisfações, mas ele se esconde. Zé Henrique avisa a Regina que ela será levada para a delegacia, mas ela resiste e é algemada. Júlia vê Vinícius correndo pela rua e vai atrás para ver o que está acontecendo. Júlia vê Regina algemada na porta da delegacia e pergunta se ela está presa.

Capítulo 064 - 14 de dezembro

Vinícius diz que o juiz concedeu o alvará de soltura a Regina. Regina é liberada. Murilo conta para Olga que ouviu que Regina foi presa. Olga liga para Vinícius, que afirma que foi tudo um engano. Regina e Vinícius procuram Inês para saber se foi ela que armou para lhe colocar na cadeia. Inês diz para Celina que Aderbal ligou pra ela e revela que está gostando do caso com o prefeito. Consuelo, Aderbal e Maria José veem uma nota sobre o namoro de Laís e Rafael no Diário de Jatobá. Consuelo diz para Aderbal e Maria José que eles deveriam conhecer a família de Rafael. Beatriz contrata Iuri, um garoto de programa, para seduzir Inês. Otávio encontra com Iuri saindo da casa de Beatriz e fica enciumado. Carlos Alberto vê Fred rindo do vídeo de Rafael e fica decepcionado com o filho. Teresa, Rafael e Ivan conversam sobre fazer uma denúncia na delegacia de repressão a crimes de informática. Estela chega no meio da conversa e Teresa mente que Ivan foi vítima de racismo. Carlos Alberto ajuda Regina na barraca. Vinícius e Aderbal são convidados para debater homofobia em um programa de televisão. Valdecir conta para Regina que passou a barraca para o nome dele e ela fica transtornada. Olga vai ao salão e diz a Zélia, Ivete e Cilene que quer Vinícius longe de Regina. Regina avisa a Norberto que o restaurante de Olga está precisando de um chef. Aderbal chega para o debate e Vinícius fica chocado com o discurso do prefeito. Rafael assiste ao debate junto com Teresa e fica horrorizado ao perceber que o homem que está falando é o pai de Laís. Consuelo diz a Aderbal que ele foi o melhor do debate. Valeska provoca Regina, mas acaba falando demais e a barraqueira desconfia. A mulher misteriosa pede para Wolnei armar mais uma vez para Regina, desta vez com drogas.

Capítulo 065 - 15 de dezembro

Inês fala por conferência com Sérgio, irmão de Carlos Alberto, que está sendo contratado para trabalhar na Souza Rangel. Consuelo anuncia à família que fará um programa de entrevistas. Teresa avisa a Beatriz que o exame de balística da arma entregue a polícia foi positivo e que ela terá de comparecer à delegacia para colher as digitais. Laís vai jantar na casa de Teresa e Estela. Inês marca de se encontrar com Aderbal e Beatriz ouve tudo através da escuta que plantou na sala da advogada. Beatriz liga para Aderbal e diz que tem algo para falar sobre Inês. Beatriz arma para Inês e Aderbal a pega em flagrante com outro homem. Aderbal questiona Inês sobre o que está acontecendo no apartamento dele. Inês consegue se explicar e Aderbal acredita. Inês confessa a Aderbal que já tentou conquistar Evandro. Beatriz tem as digitais colhidas na delegacia e diz à delegada que eles deveriam colher as de Inês também. Aderbal pressiona Rafael para que ele marque um jantar entre as famílias. Inês encara Beatriz e diz que o plano para separá-la de Aderbal não deu certo. Beatriz fala sobre as digitais da arma com Inês e a advogada lembra que pegou na arma no passado. Carlos diz a Regina que tentará ajudá-la a conseguir emprego. A mando da mulher misteriosa, Wolnei coloca um pacote na mochila de Júlia e quase é flagrado por Regina.

COZINHA PORTUGUESA

"Roteiro Gastronómico de Portugal"

Canelones Recheados com Salmão

Polvilhe com queijo ralado e leve ao forno para gratinar.

- 200 grs. de salmão fumado
- 2 dentes de alho
- 5 dl de molho Béchamel
- 50 grs. de miolo de pão
- 8 canelones
- 150 grs. de cogumelos frescos
- 1 chávena de chá de ervilhas cozidas
- 150 grs. de queijo da Ilha
- ralado
- sal q.b.
- pimenta moída na altura q.b.
- manteiga q.b.
- 1 pimento morrone
- queijo parmesão q.b.

Confecção:

Ponha ao lume um tacho com água, temperada com pouco sal e um fio de azeite ou óleo.

Quando levantar fervura, junte os canelones separados uns dos outros e dê-lhes uma fervura rápida.

Escorra-os de seguida.

Limpe os cogumelos, lave-os, corte-os em cubos e saltei-os em manteiga.

Corte os pimentos em cubos e junte ao cogumelos, assim como as ervilhas, os alhos picados, o miolo de pão desfeito em leite e o salmão.

Refogue um pouco e rectifique o sal.

Aqueça um pouco o molho Béchamel Parmalat, acrescente o queijo da ilha ralado, misture bem para que este se dissolva.

Retire do lume e tempere com noz-moscada.

Recheie os canelones com a mistura do salmão.

Ponha-os dentro de um pirex untado com margarina.

Regue com o molho Béchamel Parmalat e decore com tiras de pimento cortado em tiras.

Arroz de Coelho

- 1 coelho
- 2 cebolas grandes
- 2 caldos knorr
- Vinho branco
- Arroz
- Pimentão doce
- Azeite
- Alho
- Sal grosso
- Pimenta
- Piri-piri.

Confecção:

Corta-se o coelho e passa-se por água; põe-se em sal grosso, pimenta, piri-piri e alho.

Picam-se 2 cebolas e refogam-se com azeite; quando estiverem refogadas, juntam-se 2 caldos Knorr, vinho branco e água. Quando estiver tudo a ferver, junta-se o coelho e deixa-se cozer. Acrescenta-se então água suficiente para fazer o molho necessário (se se desejar, pode-se, nesta fase, congelar parte do cozinhado).

Quando estiver novamente a ferver junta-se o arroz e deixa-se cozer.

Açorianos

- 12 ovos
- 15 gemas de ovos
- 1 kg e 200 g de coco ralado
- 100 g de manteiga
- 1 kg de açúcar

Confecção:

Misturam-se os ingredientes acima indicados numa tigela grande e ligam-se.

Encha com este preparado caixinhas de papel, com o auxílio de saco e boquilha com feitiços, tão larga quanto possível.

Polvilhe com açúcar e leve a cozer em forno moderado durante 15 minutos, mais ou menos.

Veja diariamente este programa que faço a PENSAR EM SI!



MARIA HELENA

PONTO DE EQUILÍBRIO

Veja-me todos os dias na SIC internacional

2ª a 6ª FEIRA SAB. e DOM.	PARIS 13H00 12H30	LUANDA 13H00 12H30	S. PAULO 10H00 09H30	N. IORQUE 07H00 06H30
------------------------------	-------------------------	--------------------------	----------------------------	-----------------------------

Centro Maria Helena Telef. : (00351) 210 167 167

Siga o programa em Portugal em:

f mariahelenapontodeequilibrio

<p>CARNEIRO - 21 MAR - 20 ABR</p> <p> Amor: Poderá despertar a atenção daquela pessoa que tem o olho há muito tempo.</p> <p>Saúde: Pode sofrer algumas dores musculares.</p> <p>Dinheiro: Poderá ter alguns gastos extra, previna-se.</p> <p>Números da Sorte: 2, 4, 8, 12, 51, 53</p>	<p>LEÃO - 23 MAR - 22 AGO</p> <p> Amor: Dê mais atenção ao seu companheiro que está carente.</p> <p>Saúde: Vá ao médico, nem que seja por rotina.</p> <p>Dinheiro: Seja mais exigente consigo, só assim conseguirá atingir o sucesso tão desejado nesta área da sua vida.</p> <p>Números da Sorte: 1, 2, 19, 24, 30, 42</p>	<p>SAGITÁRIO - 22 NOV - 21 DEZ</p> <p> Amor: Não deixe que abusem da sua boa vontade. Que a sabedoria infinita esteja sempre consigo!</p> <p>Saúde: Possíveis dores em todo o corpo.</p> <p>Dinheiro: Cuidado com os grandes investimentos.</p> <p>Números da Sorte: 11, 29, 30, 45, 56, 62</p>
<p>TOURO - 21 ABR - 20 MAI</p> <p> Amor: Exprima os seus sentimentos sem medo de não ser correspondido.</p> <p>Saúde: Cuidado com o calor, proteja a sua pele.</p> <p>Dinheiro: Modere a possível tendência para gastar desenfreadamente.</p> <p>Números da Sorte: 3, 6, 21, 38, 44, 70</p>	<p>VIRGEM - 23 AGO - 22 SET</p> <p> Amor: Uma relação de amizade poderá tornar-se mais séria.</p> <p>Saúde: Consulte o seu médico e faça exames de rotina.</p> <p>Dinheiro: Resolverá os seus problemas facilmente.</p> <p>Números da Sorte: 3, 10, 19, 22, 48, 61</p>	<p>CAPRICÓRNIO - 22 DEZ - 19 JAN</p> <p> Amor: Alguém que lhe é muito querido pode se despontá-lo. Seja paciente se o comportamento dos outros não corresponder às suas expectativas.</p> <p>Saúde: Coma mais fruta e legumes.</p> <p>Dinheiro: Momento sem preocupações.</p> <p>Números da Sorte: 2, 10, 15, 24, 64, 71</p>
<p>GÉMEOS - 21 MAI - 20 JUN</p> <p> Amor: Se se sentir sozinho saia e distraia-se mais. A vida é uma surpresa, divirta-se!</p> <p>Saúde: Poderá ter problemas de estômago.</p> <p>Dinheiro: Tudo estará a correr pelo lado mais favorável.</p> <p>Números da Sorte: 5, 9, 17, 28, 51, 67</p>	<p>BALANÇA - 23 SET - 22 OUT</p> <p> Amor: Não deixe que os seus amigos tenham saudades suas. Combine uma saída.</p> <p>Saúde: Cuidado com o aparelho digestivo.</p> <p>Dinheiro: Tenha cuidado com as intrigas no local de trabalho.</p> <p>Números da Sorte: 6, 13, 18, 25, 55, 70</p>	<p>AQUÁRIO - 20 JAN - 18 FEV</p> <p> Amor: Momento em que andará mais isolado dos seus familiares.</p> <p>Saúde: Cuidado com o calor, pois o seu sistema imunitário anda mais frágil.</p> <p>Dinheiro: Seja prudente na forma como administra a sua conta.</p> <p>Números da Sorte: 4, 8, 14, 21, 35, 68</p>
<p>CARANGUEJO - 21 JUN - 22 JUL</p> <p> Amor: Aproveite muito bem esta onda de romantismo que o está a invadir.</p> <p>Saúde: Cuidado com os excessos alimentares.</p> <p>Dinheiro: Tente controlar a impulsividade nos gastos.</p> <p>Números da Sorte: 15, 21, 29, 32, 55, 66</p>	<p>ESCORPIÃO - 23 OUT - 21 NOV</p> <p> Amor: Saiba ouvir aqueles que necessitam da sua ajuda. Seja bondoso e verdadeiro.</p> <p>Saúde: Com disciplina e controlo melhorará certamente.</p> <p>Dinheiro: Uma pessoa amiga vai precisar da sua ajuda.</p> <p>Números da Sorte: 9, 12, 16, 28, 37, 44</p>	<p>PEIXES - 19 FEV - 20 MAR</p> <p> Amor: Procure esquecer as situações menos positivas do seu passado afetivo.</p> <p>Saúde: Procure com mais regularidade o seu oftalmologista.</p> <p>Dinheiro: Segurança financeira.</p> <p>Números da Sorte: 5, 22, 30, 41, 58, 71</p>



FIFA.com

Grupo A

- 1 - Rússia
- 2 - A. Saudita
- 3 - Uruguai
- 4 - Egito

2018/06/14
Rússia - Arábia Saudita, 16:00

2018/06/15
Egito - Uruguai, 13:00

2018/06/19
Rússia - Egito, 19:00

2018/06/20
Uruguai - Arábia Saudita, 16:00

2018/06/25
Arábia Saudita - Egito, 15:00
Uruguai - Rússia, 15:00

Grupo B

- 1 Portugal
- 2 Espanha
- 3 Marrocos
- 4 Irão

2018/06/15
Marrocos - Irão, 16:00
Portugal - Espanha, 19:00

2018/06/20
Portugal - Marrocos, 13:00
Irão - Espanha, 19:00

2018/06/25
Irão - Portugal, 19:00
Espanha - Marrocos, 19:00

Grupo C

- 1 - Austrália
- 2 - Peru
- 3 - França
- 4 - Dinamarca

2018/06/16
França - Austrália, 11:00
Peru - Dinamarca, 17:00

2018/06/21
França - Peru, 13:00
Dinamarca - Austrália, 16:00

2018/06/26
Austrália - Peru, 15:00
Dinamarca - França, 15:00

Grupo D

- 1 - Argentina
- 2 - Croácia
- 3 - Islândia
- 4 - Nigéria

2018/06/16
Argentina - Islândia, 14:00
Croácia - Nigéria, 20:00

2018/06/21
Argentina - Croácia, 19:00

2018/06/22
Nigéria - Islândia, 16:00

2018/06/26
Islândia - Croácia, 19:00
Nigéria - Argentina, 19:00

Grupo E

- 1 - Brasil
- 2 - Costa Rica
- 3 - Sérvia
- 4 - Suíça

2018/06/17
Costa Rica - Sérvia, 13:00
Brasil - Suíça, 19:00

2018/06/22
Brasil - Costa Rica, 13:00
Sérvia - Suíça, 19:00

2018/06/27
Suíça - Costa Rica, 19:00
Sérvia - Brasil, 19:00

Grupo F

- 1 - Alemanha
- 2 - México
- 3 - Suécia
- 4 - Coreia do Sul

2018/06/17
Alemanha - México, 16:00

2018/06/18
Suécia - Coreia do Sul, 13:00

2018/06/23
Alemanha - Suécia, 16:00
Coreia do Sul - México, 19:00

2018/06/27
México - Suécia, 15:00
Coreia do Sul - Alemanha, 15:00

Grupo G

- 1 - Bélgica
- 2 - Inglaterra
- 3 - Panamá
- 4 - Tunísia

2018/06/18
Bélgica - Panamá, 16:00
Tunísia - Inglaterra, 19:00

2018/06/23
Bélgica - Tunísia, 13:00

2018/06/24
Inglaterra - Panamá, 13:00

2018/06/28
Panamá - Tunísia, 19:00
Inglaterra - Bélgica, 19:00

Grupo H

- 1 - Polónia
- 2 - Japão
- 3 - Colômbia
- 4 - Senegal

2018/06/19
Polónia - Senegal, 13:00
Colômbia - Japão, 16:00

2018/06/24
Japão - Senegal, 16:00
Polónia - Colômbia, 19:00

2018/06/28
Senegal - Colômbia, 15:00
Japão - Polónia, 15:00

* hora de Lisboa

Mundial2018

Portugal defronta Espanha Irão e Marrocos no Grupo B

Portugal, campeão europeu em título, vai defrontar a Espanha, o Irão, de Carlos Queiroz, e Marrocos no Grupo B do Mundial de futebol de 2018, ditou o sorteio realizado sexta-feira, 01 de dezembro, no Palácio do Kremlin, em Moscovo.

Portugal estreia-se com a Espanha, a 15 de junho, em Sochi, defronta Marrocos a 20, em Moscovo, e fecha a 25, em Saransk, com o Irão.

A fase final do Mundial de futebol de 2018 realiza-se na Rússia, de 14 de junho a 15 de julho.

Portugal pode apanhar Rússia nos oitavos e Argentina nos quartos

A seleção portuguesa de futebol pode cruzar-se com a anfitriã Rússia ou o Uruguai nos oitavos de final, e a França ou a Argentina nos 'quartos', segundo ditou o sorteio do Mundial de futebol de 2018.

Colocada no Grupo B, juntamente com a Espanha, de Julen Loetegui, o Irão, de Carlos Queiroz, e Marrocos, a formação das 'quinas' cruzará nos 'oitavos' com um conjunto do Grupo A, composto por russos, uruguaios, Egito e Arábia Saudita.

Se vencer o agrupamento, Portugal jogará os oitavos de final em Moscovo, a 01 de julho, e, passando como segundo, jogará o primeiro encontro a eliminar na véspera, em Sochi.

No caso de seguir em frente, para os quartos de final, a seleção de Fernando Santos tem oito possíveis adversários, provenientes dos grupos C (França, Peru, Dinamarca e Austrália) e D (Argentina, Croácia, Islândia e Nigéria).

A França, que Portugal bateu na final do último Europeu (1-0 após prolongamento, com um tento de Éder), disputado precisamente em solo gaulês, em 2016, e a Argentina, de Lionel Messi, são, teoricamente, os adversários mais complicados.

Caso tenha conquistado o seu grupo, a seleção portuguesa jogará os 'quartos' em Sochi, a 07 de julho, contra o vencedor do embate entre o primeiro do Grupo D e o segundo do C e, passando como segundo, disputará o acesso às meias-finais em Novgorod, a 06 de julho, face ao primeiro do C ou ao segundo do D.

O pentacampeão Brasil, a tetracampeã Alemanha, a Bélgica ou a Inglaterra, com todas as seleções dos grupos E, F, G e H, só poderão enfrentar Portugal nas meias-finais, a 10 de julho, em São Petersburgo, ou a 11, em Moscovo.

A final realiza-se a 15 de julho, também em Moscovo.

Espanha, em fase de transição, promete dificultar a vida a Portugal

A Espanha aparece como o principal rival de Portugal no Grupo B do Mundial2018 de futebol, uma seleção que vai tentar apagar a má imagem deixada há quatro anos, no Brasil, onde foi eliminada logo na primeira fase.

Comandada por Julen Lopetegui, antigo técnico do FC Porto, a seleção espanhola vive uma fase de transição, depois da tal era dourada, em que conquistou o Mundial2010, mas também o Euro2008 e Euro2012. Essa fase terminou no Campeonato do Mundo do Brasil, com a Espanha a cair com 'estrondo' na fase de grupos, com uma goleada perante a Holanda (5-1) e um desaire com o Chile (2-0). Despediu-se do continente sul-americano com uma vitória sobre a Austrália (3-0).

A seleção ibérica garantiu a 11.ª presença consecutiva na fase final do Mundial, 15.ª no total, ao vencer o Grupo G da qualificação europeia com facilidade, à frente da Itália, tendo cedido apenas um empate em toda a campanha, precisamente perante os transalpinos, que são os grandes ausentes na Rússia.

Morata, Isco e Diego Costa, as novas 'caras' da seleção espanhola, marcaram todos cinco golos durante a qualificação, numa equipa que ainda tem alguns 'sobreviventes' da era dourada, como Iniesta, Sergio Ramos, Piqué e David Silva. Ao todo, os vizinhos Portugal e Espanha já se defrontaram por 37 vezes, com a seleção lusa a ter um registo de oito vitórias, 12 empates e 17 derrotas no conjunto de jogos oficiais e particulares.

No Mundial2010, Portugal foi uma das 'vítimas' dos espanhóis no caminho para o título, tendo perdido por 1-0 nos oitavos de final, com um golo de David Villa, aos 63 minutos. Foi a única vez que as duas equipas ibéricas se encontraram na fase final de um Campeonato do Mundo. A última vitória portuguesa em jogos oficiais aconteceu no Euro2004, que decorreu em solo luso, por 1-0, com um golo de Nuno Gomes, ainda durante a fase de grupos. Seguiram-se a tal derrota na África do Sul e a eliminação nas meias-finais do Euro2012, em grandes penalidades.

Pizzi contratado para selecionador da Arábia Saudita

O treinador argentino Juan Antonio Pizzi foi contratado para o cargo de selecionador de futebol da Arábia Saudita, que está qualificada para o Mundial2018, anunciou a agência noticiosa oficial daquele país do Médio Oriente. O ex-futebolista internacional espanhol, de 49 anos, que representou o FC Porto na época 2000/2001, assinou em Tóquio o contrato que o liga à federação saudita, cujos detalhes não foram revelados pela agência SPA.

Pizzi orientou a seleção chilena nos últimos dois anos, tendo conquistado a Copa América em 2016, mas falhou o apuramento

para a fase final do Campeonato do Mundo, para a qual Portugal está qualificado, tendo abandonado a representação sul-americana no mês passado. A federação saudita separou-se a 22 de novembro de Edgardo Bauza, anterior selecionador, também argentino, com base nos resultados obtidos nos jogos particulares, um dos quais frente a Portugal, que a equipa lusa venceu por 3-0, em Viseu. A Arábia Saudita conquistou um lugar no Mundial de 2018, que a Rússia acolhe de 14 de junho a 15 de julho, ao ser 2.ª classificada do Grupo B da 3.ª fase da zona asiática de qualificação, atrás do Japão.

Desencanto

Palavra de honra que tentei arranjar um argumento que me valesse a felicidade de partilhar com os meus amigos algo de bom. Uma frase, uma atitude, um gesto, algo que por mínimo que fosse e me levasse a pensar que valia a pena o seu destaque e consequente participação com outros.

Sabem que falo do futebol português, não sabem? Pois é. O que vi foi só misérias, a começar pelo clássico Porto-Benfica que terminou empatado sem golos, depois de uma hora e meia em que o tetra campeão nacional cometeu a singular proeza de fazer dois remates à baliza adversária.



Afonso Costa
OPINIÃO

E o Porto?

Também jogou muito pouco, pelo menos se comparável ao que tem vindo a jogar, e para trás ficaram queixas e quezílias à boa maneira do meu "country".

Os portistas queixam-se de um golo mal anulado e de um braço à bola por parte de Luisão. Os especialistas da matéria escamotearam os lances e os do Benfica disseram logo que o golo foi anulado porque o Grimaldo foi "insanduichado" pelos dois grandalhões avançados do Porto e no lance de Luisão a bola foi ao braço e não braço à bola.

Problema resolvido? Não, porque os do Porto, nomeadamente o seu treinador, dizem que foi penalidade indiscutível e golo mal anulado.

E os do Benfica? Os do Benfica dizem que não, que foi tudo limpinho e que o árbitro até os prejudicou sobremaneira.

Então? Então foi a cacetada do Filipe, aos dez minutos de jogo, que, segundo a coisa e tal, dava para uma explosão direta, sem espinhas, rua com ele!

Depois aquele adepto do Porto que foi dar um pontapé no Pizzi. Cá por mim, que sou contra a violência, acertou em cheio no jogador certo, porque não joga coisíssima nenhuma e ainda ficou zangado por ter sido substituído. Ora bolas...

Mas, atenção, este burburinho começou porque um detetector do Benfica teve a infeliz ideia de pontapear a bola para fóra na tentativa de queimar tempo. Um acto anti-desportivo, inaceitável, absolutamente vergonhoso para mais tratando-se de um clube com a dimensão do Benfica. Sabem uma coisa? – se fosse presidente ou treinador do clube, o inteligente pontapeador não regressava a Lisboa no mesmo autocarro e no dia seguinte tinha as malas fóra da porta, como fez a Isabel Corina ao seu Antoninho que tinha passado a noite na casa, ou na cama, da gordinha, viúva do Mané Bezerra.

Se quiserem levar isto a nível nacional, não se esqueçam que em Aveiro um adepto da equipa da casa coçou a cabeça do "réferi" e em Coimbra, terra da universidade que treina os cérebros do país, deu para invasão de campo, pontapés, garrafas a esvoaçar e outras cenas eventualmente chocantes que chegam para envergonhar o mais desavergonhado dos delinquentes com assento na antiga prisão de Alcatraz.

Benfica SAD aprova relatório e contas com lucro consolidado de 44,5 ME

O relatório e contas 2016/2017 da Benfica SAD, para o período entre 01 de julho e 30 de junho deste ano, com um lucro consolidado de 44,5 milhões de euros, foi aprovado em Assembleia Geral a semana passada.

Na AG ordinária, que decorreu no Estádio da Luz, esteve sob apreciação o relatório publicado em 19 setembro, com lucro, em termos individuais, de 44,3 ME, e consolidados de 44,5 ME, tendo sido também aprovada a proposta de aplicação dos resultados.

"Aprovação da proposta de aplicação de resultados, tendo os resultados apurados no período sido transferidos para resultados acumulados", refere a Benfica SAD, na nota enviada à Comissão do Mercado de Valores Mobiliários.

Também na AG, foi aprovado um voto de confiança ao Conselho de Administração da SAD benfiquista e ao Conselho Fiscal, bem como aos membros que "exerceram funções durante o exercício a que reportam as contas ora aprovadas". A Benfica SAD informou também que da reunião magna saiu a "aprovação da declaração sobre a política de remunerações dos membros dos órgãos de administração e fiscalização". O primeiro ponto da reunião permitiu a eleição dos membros dos órgãos sociais para o quadriénio 2016/2020, que têm Álvaro Dâmaso como presidente da Assembleia Geral, e João Albino Augusto no Conselho Fiscal.

Na Assembleia foi aprovada a eleição de Rui Carlos Pereira e de Pedro Manuel Pitta Carvalho para a AG, vice-presidente e secretário, respetivamente, e a presidência de João Augusto no Conselho Fiscal.

Campeonato de Portugal

12ª - Jornada

Serie A	Serie C
Mondinense - P. Salgadas.....0-1	Bf.C. Branco - U. Leiria.....1-0
Fafe - Mirandela.....2-0	Marinhense - Marítimo B.....1-0
U. Torcatense - Arões.....2-0	Sourense - F. Algodres.....1-1
Montalegre - Vizela.....0-1	Anadia - Oleiros.....1-1
C. Lobos - S. Martinho.....1-2	Águeda - Ferreira das Aves.....4-1
M. Argozelo - Vilaverdense.....2-4	Sertanense - Nogueirense.....0-1
A. Arcos - Merelinense.....0-0	Mortágua - A. Moradal.....1-0
Bragança - Oliveirense.....2-2	Gafanha - L. Vildemoinhos.....1-2

Classificação	Classificação
01 VIZELA.....32	01 RECREIO DE ÁGUEDA.....28
02 VILAVERDENSE.....24	02 BC BRANCO.....27
03 PEDRAS SALGADAS.....24	03 UNIÃO DE LEIRIA.....26
04 MERELINENSE.....23	04 L VILDEMOINHOS.....24
05 FAFE.....22	05 MARINHENSE.....22
06 UNIÃO TORCATENSE.....19	06 SERTANENSE.....20
07 SÃO MARTINHO.....19	07 GAFANHA.....19
08 OLIVEIRENSE.....19	08 MARÍTIMO B.....19
09 MIRANDELA.....15	09 ANADIA.....16
10 ARÕES.....13	10 NOGUEIRENSE.....14
11 CÂMARA DE LOBOS.....13	11 OLEIROS.....13
12 ATLÉTICO DOS ARCOS.....11	12 ÁGUIAS MORADAL.....12
13 BRAGANÇA.....11	13 MORTÁGUA.....10
14 MONDINENSE.....10	13 SOURENSE.....10
15 MONTALEGRE.....09	15 FERREIRA DAS AVES.....07
16 MINAS DE ARGOZELO.....03	16 FORNOS DE ALGODRES.....01

13.ª Jornada (10 dez)	13.ª Jornada (10 dez)
Mondinense - Fafe	BC Branco - Marinhense
Mirandela - U. Torcatense	Marítimo B - Sourense
Arões - Montalegre	F. Algodres - Anadia
Vizela - C. Lobos	Oleiros - Águeda
S. Martinho - Minas Argozelo	F. Aves - Sertanense
Vilaverdense - A. Arcos	Nogueirense - Mortágua
Merelinense - Bragança	A. Moradal - Gafanha
P. Salgadas - Oliveirense	U. Leiria - L. Vildemoinhos

Serie B	Serie D
Salgueiros - Gandra.....2-0	Sacavenense - Loures.....0-1
Gondomar - Amarante.....3-0	Fátima - Sintrense.....3-0
Sousense - Sanjoanense.....2-1	Elétrico - Coruchense.....2-3
Trofense - Pedras Rubras.....1-2	Mafra - Guadalupe.....4-0
Freamunde - Coimbrões.....0-1	Lusitânia - Pero Pinheiro.....0-1
Cesarense - Sp. Espinho.....1-1	Torreense - Alcanenense.....0-0
Camacha - Canelas.....2-0	Caldas - Praiense.....0-0
Felgueiras - Cinfães.....1-2	1.º Dezembro - Vilafranquense 2-2

Classificação	Classificação
01 CINFÃES.....27	01 MAFRA.....29
02 SPORTING ESPINHO.....25	02 VILAFRANQUENSE.....23
03 CESARENSE.....23	03 LOURES.....20
04 FELGUEIRAS.....22	04 PRAIENSE.....20
05 AMARANTE.....16	05 CORUCHENSE.....18
06 GONDOMAR.....16	06 TORREENSE.....17
07 PEDRAS RUBRAS.....16	07 SACAVENENSE.....17
08 CAMACHA.....16	08 SINTRENSE.....17
09 COIMBRÕES.....14	09 CALDAS.....16
10 FREAMUNDE.....14	10 ALCANENENSE.....16
11 CANELAS.....14	11 1.º DEZEMBRO.....16
12 SANJOANENSE.....13	12 FÁTIMA.....15
13 SALGUEIROS.....11	13 PÉRO PINHEIRO.....12
14 GANDRA.....11	14 ELÉTRICO.....10
15 TROFENSE.....10	15 LUSITÂNIA.....09
16 SOUSENSE.....09	16 GUADALUPE.....08

13.ª Jornada (10 dez)	13.ª Jornada (10 dez)
Salgueiros - Gondomar	Sacavenense - Fátima
Amarante - Sousense	Sintrense - Elétrico
Ssanjoanense - Trofense	Coruchense - Mafra
Pedras Rubras - Freamunde	Guadalupe - Lusitânia
Coimbrões - Cesarense	Péro Pinheiro - Torreense
Sp. Espinho - Camacha	Alcanenense - Caldas
Canelas - Felgueiras	Praiense - 1.º Dezembro
Gandra - Cinfães	Loures - Vilafranquense

Serie E	Classificação
Armazenenses - Olhanense.....1-2	01 FARENSE.....31
O. Montijo - Farense.....0-0	02 PINHALNOVENSE.....27
Almancilense - Castrense.....2-2	03 CASA PIA.....27
Louletano - Oriental.....0-1	04 ORIENTAL.....24
Operário - Lusitano VRSA.....0-0	05 OLHANENSE.....23
Moura - Ideal.....2-0	06 ARMACENENSES.....16
Moncarapachense - V. Novas...3-3	07 OLÍMPICO MONTIJO.....15
Pinhalnovense - Casa Pia.....1-0	08 IDEAL.....14
	09 ALMANCILENSE.....14
	10 MOURA.....13
	11 LOULETANO.....12
	12 CASTRENSE.....11
	13 EST VENDAS NOVAS.....11
	14 OPERÁRIO.....09
	15 MONCARAPACHENSE.....08
	16 LUSITANO DE VRSA.....08

I LIGA - 13ª JORNADA

RESULTADOS	
Sporting - Belenenses.....	1-0
FC Porto - Benfica.....	0-0
Moreirense - Marítimo.....	1-1
Tondela - Rio Ave.....	1-3
Desp. Chaves - Boavista.....	0-0
Feirense - Desp. Aves.....	0-1
Sp. Braga - Paços Ferreira.....	3-0
V. Setúbal - V. Guimarães.....	1-2
Estoril - Portimonense.....	0-0

PROGRAMA DA 14ª JORNADA

Sexta-feira, 08 dezembro

Rio Ave - Moreirense, 20:30 (SporTV)

Sábado, 09 dezembro

Desp. Aves - Tondela, 16:00 (SporTV)

Benfica - Estoril Praia, 18:15 (BTV)

Boavista - Sporting, 20:30 (SporTV)

Domingo, 10 dezembro

Portimonense - Desp. Chaves, 16:00 (SporTV)

Belenenses - Paços Ferreira, 18:00 (SporTV)

V. Setúbal - FC Porto, 20:15 (SporTV/RTPI)

Segunda-feira, 11 dezembro

V. Guimarães - Feirense, 19:00 (SporTV)

Marítimo - Sp. Braga, 21:00 (SporTV)

CLASSIFICAÇÃO	J	V	E	D	Gm-Gs	P
01 FC PORTO	13	10	03	00	31-05	33
02 SPORTING	13	10	03	00	27-08	33
03 BENFICA	13	09	03	01	29-08	30
04 SPORTING BRAGA	13	09	01	03	25-12	28
05 MARÍTIMO	13	07	03	03	14-10	24
06 RIO AVE	13	06	02	04	15-09	20
07 VITÓRIA GUIMARÃES	13	06	02	05	17-22	20
08 BOAVISTA	13	05	02	06	13-14	17
09 PORTIMONENSE	13	04	04	05	22-23	16
10 BELENENSES	13	05	01	07	13-17	16
11 DESPORTIVO CHAVES	13	04	03	06	15-19	15
12 DESPORTIVO AVES	13	03	04	06	11-19	13
13 TONDELA	13	03	03	07	16-21	12
14 PAÇOS FERREIRA	13	03	03	07	14-26	12
15 FEIRENSE	13	03	02	08	11-18	11
16 VITÓRIA SETUBAL	13	02	04	07	13-23	10
17 MOREIRENSE	13	01	05	07	08-21	08
18 ESTORIL-PRAIA	13	02	02	09	08-26	08

II LIGA - 15ª JORNADA

RESULTADOS	
Benfica B - Arouca.....	1-0
Gil Vicente - Oliveirense.....	1-2
V. Guimarães B - Sp. Braga B.....	3-1
Sporting B - FC Porto B.....	3-0
União Madeira - Académico Viseu.....	5-3
Académica - Famalicão.....	1-1
Penafiel - Leixões.....	1-1
Varzim - Real Massamá.....	1-0
Cova da Piedade - Sp. Covilhã.....	1-0
Santa Clara - Nacional.....	1-1

PROGRAMA DA 16ª JORNADA

Sábado, 09 dezembro

Famalicão - Santa Clara, 11:15 (SporTV)

Real Massamá - Académica, 15:00

Domingo, 10 dezembro

Sp. Covilhã - U. Madeira, 11:15 (SporTV)

Arouca - Leixões, 15:00

Oliveirense - Penafiel, 15:00

Académico Viseu - Sp. Braga B, 15:00

FC Porto B - V. Guimarães B, 15:00

Varzim - Cova da Piedade, 15:00

Benfica B - Sporting B, 16:00

Nacional - Gil Vicente, 16:00

CLASSIFICAÇÃO	J	V	E	D	Gm-Gs	P
01 ACADÉMICO VISEU	15	08	04	03	20-13	28
02 FAMILICÃO	15	07	06	02	24-12	27
03 SANTA CLARA	15	08	02	05	24-19	26
04 LEIXÕES	15	07	05	03	19-18	26
05 FC PORTO B	15	08	01	06	24-21	25
06 ACADÉMICA	15	07	03	05	23-17	24
07 PENAFIEL	15	06	06	03	20-19	24
08 NACIONAL	15	06	05	04	22-19	23
09 AROUCA	15	06	04	05	12-14	22
10 SPORTING B	15	06	03	06	23-29	21
11 VARZIM	16	05	05	06	16-15	20
12 GIL VICENTE	15	05	04	06	18-15	19
13 BENFICA B	15	05	04	06	18-22	19
14 SPORTING COVILHÃ	15	04	06	05	13-14	18
15 SPORTING BRAGA B	15	04	06	05	20-24	18
16 COVA PIEDADE	15	05	02	08	14-17	17
17 OLIVEIRENSE	15	04	05	06	13-18	17
18 UNIÃO MADEIRA	16	04	04	08	20-22	16
19 REAL	15	03	03	09	19-24	12
20 V. GUIMARÃES B	15	03	02	10	16-28	11

Concurso Totochuto

Ninguém pára o casal Braga

O casal Braga, marido e mulher, Joseph e Mena continuam imparáveis nesta caminhada para a vitória final, embora ainda falte muita jornada para o mês de maio. Joseph leva vantagem de um pontinho apenas sobre a esposa Mena e António F. Justa, que chegou a ameaçar a liderança, está agora mais distante do líder, a sete pontos e a seis do segundo. Na quarta posição surge Carlos M. Melo, com 122 pontos, ele que já ganhou este concurso em edições anteriores.

Dois concorrentes acertaram em 12 pontos, a pontuação máxima esta semana: Amaro Alves e Jason Moniz. Como só pode haver um vencedor houve a necessidade de efetuar-se um sorteio, que premiou o concorrente Amaro Alves, que tem assim direito a uma refeição gratuita no Inner Bay Restaurant, em 1339 Cove Road, sul de New Bedford.

CLASSIFICAÇÃO

Joseph Braga 130	John Câmara 105
Mena Braga 129	Manuel Cruz 104
António F. Justa 123	Rui Maciel 103
Carlos M. Melo 122	Alex Quirino 103
John Couto 121	Carlos Serôdeo 102
Paulo de Jesus 121	Norberto Braga 101
Guilherme Moço 120	José A. Lourenço 100
Daniel C. Peixoto 120	Hilário Fragata 99
Amaro Alves 119	Odilardo Ferreira 99
José Leandres 117	Mariana Romano 98
Dália Moço 117	Serafim Leandro 98
António Oliveira 116	Fernando Romano 97
António B. Cabral 112	Maria L. Quirino 95
João Baptista 112	Joseph Cordeiro 94
Alfredo Moniz 112	Antonino Caldeira 94
José M. Rocha 111	José Vasco 93
Nelson Cabral 111	Ana Ferreira 91
José C. Ferreira 110	Francisco Laureano 89
Pedro Almeida 108	Emanuel Simões 84
Felisberto Pereira 108	Virgílio Barbas 83
Jason Moniz 108	Fernando Farinha 81
Dennis Lima 107	Jason Miranda 57
John Terra 106	Paul Ferreira 55
Maria Moniz 106	Walter Araújo 53
António Miranda 106	Élio Raposo 32
Agostinho Costa 106	Fernando Silva 18

Liga dos Campeões

Sporting perde em Barcelona e falha oitavos de final da prova

O Sporting perdeu terça-feira, em casa do Barcelona por 2-0, em jogo da sexta jornada do grupo D da Liga dos Campeões de futebol, falhando assim o acesso aos oitavos de final da prova. Numa jornada em que precisava de vencer e que a Juventus não ganhasse na Grécia, o Sporting, que já tinha garantido pelo menos a Liga Europa, viu o sonho começar a ser desfeito aos 59 minutos, quando Pablo Alcacer adiantou os catalães, que aumentaram já no primeiro dos dois minutos de descontos, um autogolo do defesa-central Jeremy Mathieu. Os catalães e a Juventus, que venceu na Grécia o Olympiacos por 2-0, seguiram assim para os oitavos de final da prova, enquanto o Sporting, na qualidade de 3.º classificado, ruma para os 16 avos de final da Liga Europa.

Benfica fecha participação com nova derrota

Por sua vez, o tetracampeão português Benfica concluiu também ontem, terça-feira, a sua participação na Liga dos Campeões de futebol com nova derrota, ao perder na recepção aos suíços do Basileia por 2-0, na sexta jornada do grupo A.

Num encontro em que já só jogava pela honra, o Benfica viu-se cedo em desvantagem, quando Elyounoussi, logo aos cinco minutos, adiantou os helvéticos, tendo Oberlin, aos 65, ampliado para os visitantes.

Com esta derrota, os ‘encarnados’ fecharam a sua participação na prova com seis derrotas em outros tantos jogos, a pior prestação de uma equipa portuguesa numa fase de grupos da ‘champions’, enquanto o Basileia vai acompanhar o Manchester United, que recebeu e venceu o CSKA Moscovo por 2-1, nos oitavos de final da prova.

Luís Martins, técnico da equipa B renova com o Sporting até 2021

O treinador Luís Martins, do Sporting B, renovou contrato até 2021, num cargo em que acumula funções de diretor técnico do futebol de formação, anunciou o Sporting na sua página oficial.

O treinador, de 54 anos, esteve durante largos anos no Sporting, sempre na formação, antes de treinar o Portimonense e ser também coordenador técnico no Sporting de Braga.

CONCURSO TOTOCHUTO - Nº 20

I LIGA (15.ª jorn.) — II LIGA (17.ª jorn.) — Espanha e Inglaterra

1. Desp. Chaves - Rio Ave	Resultado final <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos <input type="checkbox"/>	
2. Feirense - V. Setúbal	Resultado final <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos <input type="checkbox"/>	
3. Estoril - Desp. Aves	Resultado final <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos <input type="checkbox"/>	
4. Sp. Braga - Belenenses	Resultado final <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos <input type="checkbox"/>	
5. Tondela - Benfica	Resultado final <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos <input type="checkbox"/>	
6. P. Ferreira - Boavista	Resultado final <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos <input type="checkbox"/>	
7. Moreirense - V. Guimarães	Resultado final <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos <input type="checkbox"/>	
8. FC Porto - Marítimo	Resultado final <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos <input type="checkbox"/>	
9. Sporting - Portimonense	Resultado final <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos <input type="checkbox"/>	
10. Académica - Sp. Covilhã	Resultado final <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos <input type="checkbox"/>	
11. Gil Vicente - Ac. Viseu	Resultado final <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos <input type="checkbox"/>	
12. Leixões - Nacional	Resultado final <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos <input type="checkbox"/>	
13. Penafiel - Arouca	Resultado final <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos <input type="checkbox"/>	
Santa Clara - Oliveirense	Resultado final <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos <input type="checkbox"/>	
15. Athletic Bilbao - Real Sociedad	Resultado final <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos <input type="checkbox"/>	
16. Barcelona - Dep. Coruña	Resultado final <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos <input type="checkbox"/>	
17. Chelsea - Southampton	Resultado final <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos <input type="checkbox"/>	
18. Manchester City - Tottenham	Resultado final <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Total de golos <input type="checkbox"/>	

Nome _____

Endereço _____

Localidade _____

Estado _____ Zip Code _____ Tel _____

Preencha com os seus palpites e envie para:
 Portuguese Times - Totochuto
 P.O. Box 61288
 New Bedford, MA 02746-0288
 Prazo de entrega: 15DEZ. 11AM

CARDOSO TRAVEL
 Excursões de autocarro de 1 dia
 120 Ives Street
 Providence, RI
 401-421-0111

INNER BAY
 Ambiente requintado
 Os melhores pratos da cozinha portuguesa
 (508) 984-0489
 1339 Cove Road, New Bedford

azores airlines
 www.sata.pt
 Fall River
 211 South Main St.
 New Bedford
 128 Union St.
 San José, Califórnia
 1396 E. Sta. Clara St.

Concurso “Palpites da Semana” João Barbosa mantém-se destacado no comando

João Barbosa parece que está de pedra e cal no comando deste concurso “Palpites da Semana”, mantendo a vantagem favorável de sete pontos sobre o segundo classificado, que continua a ser a concorrente Dina Pires. Segue-se, na terceira posição, um duo: Carlos Goulart e Gonçalo Rego, com 59 pontos cada logo seguidos de João Santos, com 58 pontos. Quem desceu consideravelmente na tabela classificativa foi Fernando Benevides, ocupando agora a sexta posição, com 57 pontos.

No fundo da tabela, Manuel Lopes e Leslie Ribeiro Vicente deram boa conta do recado, ao conquistarem quatro pontos cada nesta luta pela permanência no concurso (são eliminados os últimos quatro concorrentes).

Com a vida complicada está agora Maria Fernanda, “lanterna-vermelha”, com 46 pontos, a quatro dos penúltimos.

No que se refere ao prémio semanal: uma galinha grelhada, oferta da Portugalia Marketplace, em Fall River, Elísio Castro tem direito ao prémio, uma vez que foi o concorrente com melhor pontuação nesta jornada: conquistou cinco pontos.

PALPITES - 15ª Edição I LIGA		Classificação	Boavista x Sporting	V. Setúbal x FC Porto	Belenenses X P. Ferreira	Aves x Tondela
	João Barbosa Empregado Comercial	69	0-1	0-2	1-0	2-1
	Dina Pires Ag. Seguros	62	0-1	0-2	1-0	1-0
	Carlos Goulart Reformado	59	1-1	1-2	3-1	2-1
	Gonçalo Rego Advogado	59	1-1	0-1	2-0	1-1
	João Santos Reformado	58	1-2	1-3	1-0	2-0
	Fernando Benevides Industrial	57	0-1	0-2	1-0	1-0
	José F. Amaral Reformado	54	1-2	1-3	1-0	1-1
	Carlos Félix Produtor de rádio	53	0-1	0-2	1-1	1-0
	John Benevides Empresário	51	0-2	0-2	2-1	1-1
	Elísio Castro Moses Brown	51	0-1	0-2	1-1	1-0
	Manuel Lopes Reformado	50	0-1	0-3	2-0	1-0
	Leslie R. Vicente Dir. pedagógica	50	1-1	0-3	2-1	2-1
	Maria Fernanda Jornalista	46	1-1	0-2	2-1	1-0

“Palpites da Semana” tem o patrocínio de
azores airlines
 www.azoresairlines.pt
 Fly Azores Airlines to the Azores and Lisbon
PORTUGALIA MARKETPLACE
 489 Bedford Street
 Fall River, MA
 TEL. 508-679-9307

azores  airlines

WINTER SPECIAL GETAWAY

6 Nights in Ponta Delgada

2 Tours with Lunch

Round Trip Transfers - \$1229 per person based on double occupancy

Travel and Sales 01Nov2017 to 28Feb2018 (booking: now to 28Feb18)

 Sales.usa@sata.pt  800-762-9995



Price is for round trip airfare Boston/Ponta Delgada/Boston per person on AZORES AIRLINES; all taxes and fees included. Travel dates: 01Nov17 to 28Feb18 (last return). Book by: 28Feb18. • Hotel Vila Nova w/Breakfast. • RT Transfers. • 2 Tours w/Lunch. Free checked baggage allowance: 1 piece up to 50Lbs/23Kgs; carry on of 8kgs/17Lbs. Checked bag fees apply for additional checked baggage; please see the airline website for more information. Restrictions/blackout dates may apply; Capacity controlled; Subject to availability and changes without notice. Azores Airlines/Azores Express are not responsible for errors or omissions. Cancellation policies apply.

Payment: For departures three (3) months or more from the date the reservation is made and confirmed: \$200 deposit per person which is NONREFUNDABLE. Full payment due: Three (3) months before departure. Packages with reservations confirmed within three (3) months of departure: No deposit required; Full payment with in two (2) weeks of reservation being confirmed.

Changes: Thirty (30) days or more before departure: \$500 penalty plus package difference per person. Within thirty (30) days before departure: NO CHANGES / NONREFUNDABLE.

Cancellations: Thirty (30) days or more before departure: \$500 penalty per person. Within thirty (30) days of departure: NONREFUNDABLE.

Travel Insurance is strongly advised.



MATEUS REALTY

582 Warren Ave., East Providence, RI • Tel. (401) 434-8399

ATENÇÃO COMPRADORES! AGORA É UMA BOA ALTURA PARA COMPRAR CASA!!

• **Várias casas à venda** • **Preços baixos** • **Juros continuam baixos**



Comercial/2familias
NORTH FALL RIVER
\$269.900



Colonial
EAST PROVIDENCE
\$279.900



Colonial
SEEKONK
\$574.900



Ranch
KENT HEIGHTS
\$299.900



Townhouse
WEST WARWICK
\$159.900



Cottage
RIVERSIDE
\$149.900



Cape
SEEKONK
\$279.900



Quatro apartamentos
EAST PROVIDENCE
\$314.900



Raised Ranch
EAST PROVIDENCE
\$279.900



Victorian
EAST PROVIDENCE
\$179.900



Terreno
REHOBOTH
\$159.900



Cape
EAST PROVIDENCE
\$199.900



Ranch
BRISTOL
\$299.900



Ranch
RIVERSIDE
\$269.900



2 famílias
RIVERSIDE
\$219.900



Ranch
EAST PROVIDENCE
\$234.900



Colonial
BARRINGTON
\$499.900



Colonial
EAST PROVIDENCE
\$239.900



Bungalow
PAWTUCKET
\$189.900



3 andares
RUMFORD
\$299.900



Contate-nos e verá porque razão a **MATEUS REALTY** tem uma excelente reputação

MATEUS REALTY

"O NOSSO SUCESSO DEVE-SE AO APOIO DA NOSSA COMUNIDADE. OBRIGADO POR MAIS UM ANO DE SUCESSO"

Precisamos de casas para vender na área de East Providence e arredores!

AO SERVIÇO DA COMUNIDADE DESDE 1975